工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫

中華民國五十六年九月三十日 星期六

農曆丁未年八月二十七日

第一頁

嚴院長答復立委質詢稱
在大陸敵後工作
打擊中共著宏效

釋智廣提無理要求
阮文紹斷然予拒絕
重申決不撤銷任何新頒佈律例

必須做的。」去年頒佈的釋智廣，和要求撤銷新近頒佈的律例。

普通人士稱：自昨晨以來，指導委員會已決定保持其原有之立場，即與政府之爭執必須先由佛教徒本身自行解決，其後政府將願意接納所提出的任何一要求。

【西貢廿九日法新社電】一位消息靈通人士在此間說：激烈的南越佛教領袖釋智廣，今天要求西貢的僧院院長釋淨潔，准許一個佛教僧人活生生自焚，以對政

蘇聯的中共問題專家稱
毛酋圖建獨裁政權
造成大陸流血內爭
指毛打開大陸大門歡迎資本家

【莫斯科廿九日路透社電】蘇俄的一名中共問題專家今日說，以親近資本家為正式目的的中共「文化革命」，正使中國向外敞開大門，讓資本家滲入。

雅科勒夫，前以「塔斯社」記者身份在中國大陸稽留十二年。他說，海外華僑商人因對中國大陸投資，而在取得巨額利息。

雅氏在由蘇俄「海外雜誌」列出的一篇文章中作上述指摘。他說，在同一時候，以前支持中華民國領袖蔣介石的今正在北平身居高位的角色，卻未遭受批判。

雅氏說：毛澤東已經宣告中共革命的理想，現在跟中共黨方鬥爭。

雅氏說：「在毛澤東同意之下，中國大陸上滿見流血的恐怖行動，擁有一個官僚而且正在建立一個軍人獨裁政權。式的毛分子刻在毀滅中國共產黨，所顯示的是年輕的偽善和憤世嫉俗思想，他們假惺惺地偽託黨方（黨中央委員會）的名義行動，其實則在公開摧毀黨的組織。」

雅氏說：「一九六六年初，中共黨內反對毛澤東政策者的力量開始增大時，毛澤東便親自策劃運動，以摧毀中共的中央委員會。毛澤東和擁毛分子認定，應可能對他們不利，因而必須迅速進行行動，結果決定給未成熟的無知青年對付反對派，從而展開紅衛兵運動。」

雅氏說：在中國大陸上，前為工廠老闆的人，正由他們取得若干成數的定額資本利潤。他說：「同時，毛派分子歡迎僑居外國的華人資本家對中國大陸投資，許以巨額利息，而且保證可以隨意把所投的資金提取出來。」

莫斯科大學教授加披沙在英文「莫斯科新聞週刊」上撰文，指摘毛澤東刻在從事努力，把擬以有組織的方式，貧窮強加中國大陸百姓身上。

加氏說：中共所行的「文化革命」，可能跟其在本世紀五十年代末期所行的「大躍進運動」

印尼政變三頭目
翁東等已被槍斃

【耶加達廿九日美聯社電】軍方人士星期五證實：三名與一九六五年印尼共黨政變陰謀有關的軍人，已被槍決。其中一人係翁東，他是政變正面人物被阮總統蘇卡諾手下一名不出名的總統府衛隊中校。於星期三同在萬隆附近被處決的，是前陸軍中尉牙迪猛及空軍少校蘇祖諾。牙迪猛被一軍事法庭判決與一九六五年十月一日短命政變的第一步──謀殺六名高級陸軍將領之罪名成立。共有十餘人被判定有參與政變陰謀之罪，但上述三人是被槍決的首批。

美機續空襲北越
加強封鎖海防港

【西貢廿九日美聯社電】美國艦載轟炸機昨天再度襲擊海防市附近，來加強對鎖北越這個重要的港口城市。

在北越南部，美國的艦載轟炸機和巨型的B五二型空中堡壘，繼續轟炸非軍事地帶及以北的北越陣地，來減低敵對在非軍事地帶以南的美軍的壓力。美軍總部說：在南越境內，發生一連串的小規模的地面衝突。

中華新購置客機
經舊金山飛台北
台北大馬線下月通航

【舊金山二十八日中央社電】中華航空公司購買的波音七二七噴射機，今天離此飛往台北。該機將於十五日開始客運服務，可載客一百零八人。

這架價值數百萬美元的豪華客機，是於最近在西雅圖交貨，于昨天飛來此間。

昨天下午，該機抵此後不久，中華公司副總經理汪徵成曾舉行

【吉隆坡廿九日合衆國際社電】一位中華航空公司的發言人今日說：中華航空公司將於十月七日開始，每星期六飛往吉隆坡一次。該公司的波音七二七型飛機，星期六從台北起飛，前往香港、吉隆坡和新加坡，然後再經由吉隆坡、香港返回台北。又下星期開始，台北、香港、新加坡的航線，將於星期二日和星期四日，試航將於十月三日進行。

中共圖阻河內謀和
將作更大軍事介入
北越目黎清毅抵平參加偽慶

對毛酋大聯合政策
毛派內部有人反對
認為大聯合要談條件講價錢

【上海中共「文滙報」電】最近透露，中共毛林造反派的「革命群衆組織」，有些已公開反對毛澤東的「無條件大聯合」。他們主張「談條件、講價錢」，甚至認為「大聯合」應該是一種滿足自己需要的「政治交易」。

中共「上海人民廣播電台」今天播出了「文滙報」社論，這篇以「革命群衆組織要帶條件聯合」為題的社論說：「有些同志對革命群衆組織要無條件實現革命大聯合還很不理解，很不認真，很不得力。他們有的人說，搞無條件的組織被切斷了，權力削弱了，太吃虧了，有的人說，搞無條件大聯合，我們怕有人翻天。」

次男梓良 次女佩梅 業於一九六七年九月廿九日，在政府婚姻註冊署元朗分署舉行結婚典禮，謹此敬告

各親友

南越總統落選人
張廷攸被捕
國會研究總統選舉案

【西貢廿九日美聯社電】南越國民議會的特別選舉委員會，將於星期五（九月二十九日）前，研究九月三日的總統選舉是否有效。按：九月三日的總統選舉，國家元首阮文紹當選總統，總理阮高祺當選副總統。

該委員會的十七位委員，大部份贊成選舉無效，但是預料須到星期五晚才能完成，須由大會舉行會議，才能正式決定。

東歐各國共黨頭目
在蘇京舉行高峯會

前傳在西藏被殺
張國華成都露面

【北平廿九日法新社電】據今日報導，今夏大字報曾報導於本年年初已「被暗殺」的「中共西藏委員會第一書記」張國華，最近曾在四川省主要城市成都主持一次政治會議。有關張國華出席此一會議的消息，係見於此間今晨所接獲的一份已歷時一週的四川報紙。這無異間接否認見於七月間北平所出現之許多大字報與橫額上的消息。

北平市迅速地消失它作為「文化革命中心」的外貌。

他說：成千上萬的人士，已奉命要在「十一」以前將北平粉飾一新。

該社說：其他地區很難見到這種現象。在政府的命令下，學生、中年的「革命戰士」和老年人，都提着水桶、刷子和刮刀到街上來，剷除牆壁和櫥窗上的各種大字報。

在北平逐漸恢復舊觀

祭孔大典：台北市各界紀念至聖先師孔子二千五百十七週年誕辰祭孔典，于廿八日上午在台北市大龍峒孔廟舉行，由市長高玉樹主祭。圖為：內政部長徐慶鐘代表蔣總統上香。（中央社）

謹訂於一九六七年九月三十日（星期六）下午二時為本廠九龍門市部開幕敬請

國泰機構電影紅星

康妮 高苓 小姐剪綵敬備酒會恭候

光臨指導

（恕不另柬）遠東麵粉廠有限公司謹約

九龍門市部 九龍荔枝角道二四〇號 電話八七一三〇一三

香港建屋貸款有限公司
批准合格貸款樓宇

寶凌大廈

香港波斯富街及洛克道交界大單邊
（銅鑼灣紐約戲院側）

洋樓設備 鉛水鋼窗 梗房間格 浴廁俱全 一廳三房 全紙皮石到頂 永遠保持清潔 二萬八仟元起 月供二百二元 真正平過交租

下月入伙

本公司敢以信譽担保材料敢誇全區第一，睇過包你鍾意，下列樓宇，僅餘有限，即買即可入住。

中環大廈 中環擺花街二十九號 E座十五樓 連露台六百呎 售三萬三千元

東南大廈 香港軒尼詩道四七九號 A座十三樓 八百三十呎 售五萬二千元 十四樓 八百三十呎 售五萬二千元

英利大廈 香港軒尼詩道三二七號 E·B座二十樓 七百五十呎 售四萬五千元 A座四樓連露台 八百七十呎 售三萬二千元

其他分期付款 歡迎提出面洽

洽購處：利興置業有限公司 電話：230573·237885

官塘協和街151號 協和大廈 樓型理想 樓價最平

單位獨立·四面皆窗

只餘四層 即買即住 特大降價 鋪位最平

一次付款 $21,760
分期月供 $345.00

售樓處 中央建業有限公司
官塘協和街·本地盤辦事處 電話：895134·假期照常
香港雪廠街·球義大廈404室 電話：234600·222471

美麗華大酒店 萬壽宮劇院夜總會

澳洲著名歌星 甘嘉賓 在本夜總會演唱
紐西蘭鋼琴名手 羅拔積 伴奏
中國古典舞蹈團 表演精彩節目

八時半起：餐費每位卅五元（連入場）十一時：入場四元五角（連稅）

午市增設精美小菜

訂座電話：636261內線718

快樂旅行社有限公司 中華航空公司 聯合主辦

台灣七天旅遊 日本九天旅遊

截止日期：九月三十日

地址：香港德輔道中51至57號其昌人壽大廈

凡欲到「台灣」旅遊觀光，考察商業設廠定居或公私要者請 確之 亞芝巴拉鵝旅行社 辦理代辦入出境手續「時間最迅」

社址：香港德輔道中一四一號國際大廈十八樓一八〇四室
電話：二四八五五一 二四八二三六 二四七八六八
星期例假照常辦公

國泰旅運社 中華航空公司 聯合主辦

台灣秋季環島觀光團全程 一流享受（參觀十月慶典）

特價：九天工……九月卅日截止報名 六天工……十月廿九日出發

專辦個別赴台

辦事處：九龍旺角彌敦道大廈四樓
電話：八四八九一五·八〇八一·八〇七九〇七
假日照常辦公

欲購一部最理想之汽車請即電

皇冠車行

H-771830 771838-9

中華民國台灣省台北市 萬通旅運社香港分社主辦

安排 台灣觀光 秋季旅行遍遊寶島

出發日期：十一月十日
即日開始報名，十月六日截止

專人辦理個別赴台探親、考察、運貨、定居及出國護照，收費廉宜，保証滿意。週末例假照常服務。

洽詢處：中環興瑋大廈三〇四室萬通（香港）旅運社
電話：二三六七四六·二三三二四五二

萬方旅運貿易公司 最快 免費辦理台灣入境限期辦好 祝壽團、觀光遊覽團開始報名代辦廉價機船票

地址：九龍彌敦大廈八樓七一六室 電話八一〇六三四·八〇九一四〇

張公讓篇增訂三版 發售預約

中西醫典

香港工業出品銀禧展覽會 招投茶餐廳啟事

本會招投茶餐廳有意投承者請到干諾道中本會大廈十一樓辦事處領取投標書，本年九月廿八日開始投標，十月二日截止。

世盟大會閉幕發表宣言 斥中共不斷核爆 促支援南越戰爭

【台北廿九日中央社電】世盟第一屆大會於十九日下午七時圓滿閉幕，由谷正綱主持典禮，大會發表宣言，并通過「世界反共聯盟共同綱領」案多件。宣言中說，從發動韓戰到越戰，從挑起台海戰爭到進攻印度，從對亞洲各國的滲透顛覆，從紅衛兵之亂到向香港、緬甸、新加坡、馬來西亞等地的輸出暴亂，每一件事都証明中共是當前世界的禍根亂源。簡時也証實了共產主義就是戰爭，就是歷史上人類自由所遭遇的最大挑戰。各委員會議案經大會通過者主要如下：政治委員會提出各案，經大會通過的㈠促請自由國家強化在亞洲及世界擊敗共黨侵略的既定政策。㈡支援越南與共和國及盟軍加速贏取越戰勝利。㈢致力促進區域性集體安全組織。㈣繼續聯合國拒絕中共入會的任何企圖。㈤支援越南共和國軍民早日贏取越戰勝利。㈥譴責中共不斷在大氣層中，試爆核子，遂行侵略恫嚇等案。經濟文化委員會提出各案，經大會通過的有：㈠增進自由國家間文化交流，并互相交換反共鬥爭經驗案。㈡增進自由國家之貿易關係技術合作，并加強開發中國之經濟及社會發展，以提高人民生活水準。㈢青年委員會提出各案，經大會通過的有：㈠設立世界青年中心。㈡支援世界被奴役國家的青年推翻共產政權，恢復其自由與基本人權。㈢呼籲全世界愛好自由的青年，加盟中國青年反共救國團，聯合陣綫等六個案。會務委員會提出各案，經大會通過的有：組織世盟訪問團，分赴歐、美、亞非、中東、拉丁美洲訪問，以增進對世盟政治主張與奮鬥目標的認識與支持，以及促進世盟區域組織的建立等案。

【台北二十九日中央社電】世盟第一屆大會，今天下午舉行第七次會議，通過決議，譴責中共不斷在大氣層中試爆核子，遂行侵略恫嚇。決議全文如下：鑒于中共政權自一九六四年十月迄今，已六次在大氣層中試爆核子，不僅核子塵嚴重危害世人健康，同時對于世界和平與人類安全的威脅，日趨增加。鑒及中共此種行動，加深了中國大陸人民的貧困飢餓，違背聯合國反對核子武器散佈與試驗的決議，漠視一百多個國家所簽訂的一九六三年核子禁試公約，顯然是向世界輿論挑戰。復鑒於中共之倒行逆施，因其「文化革命」受挫與「奪權鬥爭」劇烈而變本加厲，勢必由于內部動亂而更拼命推進其核子武器發展的計劃，並勢必更遂行其侵略恫嚇的伎倆，以圖打破其孤立地位。因此，世盟第一屆大會特決議如次：㈠嚴正譴責中共違反國際禁試條約之不斷在大氣層試爆核子，及繼續從事核子武器之發展。㈡呼籲自由世界，堅決拒絕對中共的核子敲詐讓步，並有效阻遏它所進行的一切滲透顛覆活動。㈢向民主及反共國家建議，在中共決心對外發動軍事冒險以前，制敵機先，摧毀中國大陸的核子設施。㈣籲請自由世界對遭受中共核子威脅之亞洲各國，予以保護。

世盟大會一致通過 支持中華民國席位 反對中共混入聯國
並在台北市設立世界青年中心

【本報台北駐台記者溫念君廿九日航訊】醞釀了十二年，歷一年的籌備之世界反共聯盟大會，終於在本月廿五日上午於台北市舉行第一屆大會，這是全世界反共人民第一次的大結合，也是自由世界為針對共產主義思想作戰的另一個反共組織。

參加這次盛會的代表及觀察員，計有七十三個國家和地區，以及十三個國際性反共組織，總人數達二百人，代表及觀察員本身，都是各參加國家各界領導人，是具有代表性和重大影響力的人物。

像這樣大規模具有全世界性的國際會議過去在台北很少舉行，因此，籌備這次世盟大會的工作是相當繁重而吃力的，籌備單位是以亞盟人員作為「班底」，再向各有關單位借調人員。工作人員中以連絡組人員最忙，因為參加這次會議的會員代表和觀察員分屬於六、七十個國家和地區，對於有邦交的國家，邀請工作尚不太困難，但對於沒有邦交或者是親共國家的代表，邀請工作就相當吃力，邀請函必須以保密方式輾轉送達被邀請人，一旦對方答允出席，對他們的行程不但要嚴守保密，而且還要我們作一些特殊安排。譬如這些出席代表首先以曼谷、東京或香港為第一站，再由這些地區轉來台北。有些重要代表由於報紙過早宣佈，使他感到為難，不得已取消了這次行程。還有些國家如緬甸和非洲某國的代表本已答允前來台北出席，但由於其他因素的影響也未能前來。

世界反共聯盟第一屆大會於九月廿五日上午十時十五分，在台北市郊陽明山中山樓隆重揭幕。蔣總統曾以地主國元首身份蒞會致詞，并代表中華民國政府與人民表示歡迎與祝賀。蔣總統以他四十年反共經驗，告訴與會代表們：自由世界應團結一致，始能擊敗共產集團。目前共產集團已分崩離亂，只要自由力量從外面加以衝擊，其敗亡命運，則無所逃於天地間。

大會由世盟籌備委員會主任委員谷正綱主持，他於鄭重宣佈開會後，即席致詞，說明世盟產生的時代背景以及它所要努力完成的歷史任務。

谷主任委員呼籲自由世界針對着共產主義運動的沒落形勢，勇敢地站在時代的前面，為爭自由反奴役的鬥爭作前鋒，不分種族、國籍、信仰、職業和性別，堅強的團結起來，共同努力於反共大業。

大會為期五天，依照預備會議擬定日程，在五天中將舉行六次大會。由各單位代表按照英文字母次序提出報告和討論議案。廿六日曾往台灣北部基地，參觀軍事演習。

世盟大會會場設於國賓飯店二樓國際廳，會場佈置富麗堂煌，代表席位是依國名英文字母次序，從外圍的馬蹄形席位自右向左排定。代表席上裝設譯音用的「麥克風」，和聽取譯音用的「譯意風」，「譯意風」有四種語文綫路，即原用語文、英文、法文和西班牙文，有人比喻這個世界性會議有若一個小型的聯合國。大會中各國代表均分別發表演說，並討論各國代表所提的議案。在廿六日下午舉行第二次會議時，曾通過了七個國際組織及墨西哥社會研究國家中心員，五個國際組織及國家會員為贊助會員的入會申請。這七個國家會員是：賴索托王國、加拿大、巴拉圭、哥斯達黎加、秘魯、剛果（布拉薩市）、烏拉圭。

大會已於（廿九日）下午閉幕，由谷正綱主席主持，同日上午舉行第六次會議，大會閉幕後又接着舉行亞洲人民反共大會第十三屆大會，由於世盟是以亞盟為基幹擴展而成，亞盟本屆大會將更顯得光芒萬丈。

本屆世盟各項決議中有兩項最為重要，一是建議聯合國各會員國反對中共以任何方式進入聯合國組織，同時支持中華民國在聯合國大會及安理會中之會員地位。另一個重要決議是在台北設立世界青年中心，藉以連系各國青年反共組織，並協調他們的反共活動，以促成世盟目標的實現。

世盟籌備多為了使各國代表有賓至如歸之感的安排，每一個細節都有妥善的照顧招待，食、住、行均在第一流的觀光旅館，會議後均分別由各單位安排有娛樂節目，以介紹中國民間藝術，包括國劇和國樂等，使這些外賓都能夠領略真正的中國文化、藝術。

世界反共聯盟第一屆大會，在台北召開，已引起國際新聞界人士的重視，來台採訪這次會議的各國新聞記者也不少。這些記者也按照招待各國代表一樣被招待。

本屆世盟大會已圓滿閉幕，各國代表已發揮了最大智慧，貢獻出反共的策略，反共的種子已散播了自由世界，但願能開花結果，作出具體事實，發揮出最大的反共力量。

詹森將發表演說 論越南局勢問題

【德克薩斯州聖安東尼廿九日合衆國際社電】美國總統詹森，將於星期五日晚在一個討論越南問題的會議席上，發表演說。

詹森于星期四晚抵達約翰遜城牧場後不久，自宮即作出上述宣佈。該會議是全國立法人員第廿一屆年會，出席會議的，有來自各州的二千位立法人員。白宮並無透露詹森演說的重點，祇說演說將有關越南問題，消息靈通人士說：詹森的演說將極為重要。演說的時間並無宣佈，預料將會在晚上較早時發出。這項演說將會在電視和電台向全國播出。詹森最近受到國會兩黨的猛烈抨擊，立法人員原來是支持政府的越南政策的，但是最近亦反對詹森。詹森受到全國各地人士籲請停炸北越，理由是停炸是和平談判的前奏。詹森認為停炸不會改變北越的態度，因為北越一直不願談判。詹森決定於此時發出重要演說，以為聯合國大會正討論越南問題。

美駐西貢新使館 昨落成啓用 可防禦攻擊

【西貢廿九日路透社電】新近落成的美國駐西貢大使館，今天在此開唐用。這所建築物足以防禦攻擊。在西貢大使館的行例中，這所耗資二百六十萬美元興建的大廈建築物，巍然聳立，樣子有如一個白色的風窗。

該建築物四週為重重三合土的掩護裝置，設計的工程師馬丁估計，必須使用大於七十五公厘口徑之無座力大砲，方能嚴重損毀這個裝備。新建之大使館同時有獨立之電力供應系統，一個儲水一萬一千加侖之水塔，在建築物四週之掩護裝置是厚重的三合土園牆，如受到直接的攻擊，其中一重園牆可能會被衝去，但其餘的則仍然完整無缺。保護屋頂是六吋厚之三合土塊，據建築的工程師估計，其堅固度足以抵擋迫擊砲彈。

使館中又設置兩個可監視所有向該建築物逼近的人物。在十天之內，美駐越大使彭及其從屬官員遷入該大使館後，每天將由五名陸戰隊人員當值駐守，以策安全。

大使館官員並未說出該建築物是否設有警備系統，或防空洞。但他們暗示：大使館之建築時，他們心目便有了設備這技術的計劃。馬丁又說：該建築物可能亦設有內電路電視系統，因此，防衛軍人可以收得建築物內一切活動。

新使館建築歷時兩年，因為除了沙磚之外，其他的材料均由美國運來。

一九六五年三月，越共游擊隊在現有之美大使館門外製造爆炸事件，使二十二人喪生——其中兩名為美國人——一百八十八人受傷之後，美國會通過撥款興建這個新使館。

我第一座原子發電廠 民國六十二年可完成

【台北廿九日中央社電】經濟部次長楊家麟今天說：台灣今後的發電，將以火力及原子發電為擴充的方向。預計在今後的四年內，將完成一百五十四萬瓩的發電容量。

他說：中華民國第一座原子發電廠，將在民國六十二年完成，發電量將是四十五萬瓩至五十萬瓩。

他透露：台灣電力公司總經理目前正在西德、義大利及美國研商籌設原子能發電廠的技術問題，並進行接洽貸款事宜。

他預計到民國五十八年時，將不會再有工業停電的情形發生。他表示，過去發生停止供電的原因，是對于經濟發展工業用電量的估計太低，又由于貸款手續繁複，影響發電廠的設置與供電，因而使發電量不能與需電量配合，發生停止供電的情形。

楊家麟是在立法院答覆立法委員范苑聲的質詢時，作以上的說明。

十四屆亞洲影展 昨天在東京揭幕

【東京廿九日路透社電】第十四屆亞洲電影節今天在此間舉行的一項盛大典禮中開幕，參加者約有五百人，其中包括來自五個亞洲參展國家和地區的七十位男女影星。

來自中華民國、南韓、香港和菲律賓的約二十位佳麗，紛紛穿起本國服裝，儀態萬千，她們是採訪本屆亞洲影展開幕典禮的約一百位外國和日本攝影記者所注意的。

開幕典禮後，將是來自五個參展國家的男女影星紛紛登台，盛況空前，多姿多采。

正當樂隊奏出一闋中國調子時，身穿閃耀燦爛，自為之眩的中國旗袍的女星和三位身穿黑色西服的中華民國男星，先被請登台。其中有女星李湄、張琦玉、艾黎等。

紹中華民國影星之後，登台的是南韓的七位女星和兩位男星，香港的四位女星和菲律賓的一位女星。日本籍司儀介紹香港女星馬海倫、顧媚、鄭佩佩和吳景麗給嘉賓認識。

我駐加本大使 黃正呈遞到任國書

【台北廿九日中央社電】據外交部消息，中華民國駐加本大使黃正，本月廿六日上午十時，向加本國代總統彭哥副總統呈遞到任國書。彭哥代總統在答詞中，感謝中國農耕隊的協助，並強調在反極權侵略中，中、加兩國均持共同立場。他並恭祝蔣總統政躬康泰。呈遞國書的儀式非常隆重，態度尤為真摯。

賴家球斥中共 干預突國內政

【台北廿九日中央社電】外交部發言人賴家球，今天上午在記者會中，答復詢問時，對最近中共與突尼西亞關係的發展，發表以下的評論：「突尼西亞對中共在非洲的滲透與顛覆，早曾數度加以公開譴責，最近突國政府驅逐匪僞外交人員，接着匪僞關閉其駐突「大使館」，這明白顯示了突尼西亞人民對北平干預其內政，以及汚蔑其總統的行為，已不能再予容忍。」

美國黃金儲備量 上月減六千萬元

【華盛頓廿八日路透社電】聯邦儲備委員會今日報導，八月內美國又失去價值六千一百萬元（約合二千二百萬英鎊）的黃金，為本年度最大之下降。

連接四個月來，美國黃金儲備量都在下降。美國八月的失額，幾為七月的兩倍。七月的失額為二千三百萬美元（約合一千二百萬英鎊）。但官方又說，今年一月至八月之總失額只為一億六千萬美元，去年同期則為四億八千七百萬。

今年失額較低的主因，為法國未行收購。

八月底之黃金儲備總額為一百三十億七千五百萬美元（約合四十六億七千萬英鎊）。下降之原因，為海外國家輸入物品兼得美鈔，及美國商人遊客在國外使用之美鈔，皆被外國用以提換黃金。官方說：八月較高額之黃金外流，並不至於有不利國內金融的傾向。

社論 港共黑幫想借「水」遁嗎？
——由大陸可能恢復供水香港說起

過去每年大陸由十月開始供應香港的「東江之水」，最近有於日內恢復供應的消息，雖然港府當局至今還沒有獲得大陸的正式通知，但香港左派已經放出這種空氣。在過去數月來，當香港受嚴重乾旱威脅的時期，曾經再三要求粵共供水，但粵共對此似有難言之隱，既不答應，亦不拒絕，人們早就逆料其中必有蹊蹺。現在各方証明，大陸所以無法供水香港，但又不能有任何表示的原因，是如本報曉刊最先發佈的消息，乃是由於東江輸水系統的東莞排灌站，曾被反毛派嚴重破壞所致。大抵經過近月來的加工搶修，損壞部份或者已修理完復，因此大陸恢復對香港供水，一般估計有在短期實現的可能。

大陸供水香港是一種買賣性質，中共每年可以賺取港方一千六百萬港元，對任何香港居民，都無所謂「照顧」。而港府這些鉅額水費的支付，實際上也是由香港居民共同負擔，用水多少，都須按額繳納水費，誰也無權「自用自喝」。故大陸對港供水，始終是一種經濟行為，根本與政治無涉。也因此，祇有港共黑幫才會把這供水問題加上許多「政治」邪說，其實卻不是這麼一回事的。

但是，由左派報紙對大陸供水與否的大做文章，我們從各種跡象逐漸發現，這可能就是港共黑幫走投無路的借「水」遁詭計。也就是說，當大陸恢復供水香港之日，他們就藉此向香港居民大賣「順水人情」，表示一場生死鬥爭已告結束，以圖免除其五個月來到處殺人放火的罪責。關於這種跡象，從近日港共黑幫活動和左派報紙的冒險報道，可以見其端倪。例如：

一、日前有一個左派「觀禮團」前赴北平參加「十．一」僞慶，但所有團員都是「蝦兵蟹將」之流，絕對不夠「代表性」，而在去年浩蕩北上「慫氣風發」的首要分子，全部匿居香港，沒有參加行列。其中有些左派影星，更紛紛傳出赴海外定居和準備遠走高飛的消息。這些每年「十．一」都循例大出風頭的人物，如今個個藏頭縮尾，意志消沉，如果不是恐懼回去大陸會被無情整肅，就是不願再招搖生事，以免「刺激」香港政府。這種蛛絲馬跡，不能說他們沒有借「水」遁的打算。

二、近日港九炸彈案已寥寥可數，社會秩序已漸趨平定，這種情況轉變，是否即為港共黑幫洗濯「血手」的表示，雖還有待於事實証明，但應指出，就在港督戴麟趾爵士由英渡假返港之前，那些左報還是揚言要用「土製菠蘿」歡迎港督的，如今港督回來了，那些「土製菠蘿」卻大見減少，與過去兩月的「炸彈橫飛」，不可同日而語。我們知道，共黨暴亂分子都有「死不認輸」的習性，目前港共黑幫尚未一網打盡，而他們卻突然「轉性」，這又不能說他們沒有自顧勢窮力蹙，急於作借「水」遁的企圖。

三、過去左報對於那些暴亂分子，祇要失手被捕，就譽之為「愛國同胞」，如果法網難逃，就稱之為「光榮入獄」，如因暴亂被殺，即使是地痞流氓，也要給他一個「烈士」的尊號。但在最近，有四個犯有襲擊巴士、毆打警目罪行的暴徒，被九龍地方法院判處每人入獄八年的刑罰，那些左報竟然在風大變，不稱他們為「愛國同胞」或「抗暴義士」，而祇目之為「途人」。有理由相信，這四名暴徒在上月彩虹道無法無天的一幕，顯然是出自港共黑幫的收買和慫恿，即使不是「親密戰友」，起碼也是「同路人」。現在他們暴亂失手，而那些左報便以「途人」視之，反眼若不相識，其對左派分子的心理打擊，莫此為甚。姑勿論港共黑幫是否不顧「照顧」這些暴徒家屬，省卻每月支出幾筆「生活費」，但以如此寡情薄義的做法，若非他們無人負責，而又大家都有借「水」遁心理，實在難有更好的解釋。

四、今年「十．一」僞慶，香港左派機構都不再像去年「三視」運動，一如往例的向香港政府「依法」申請。其中還有一點特殊的「修正」，就是各左派銀行和「國貨公司」的門面裝飾，所有宣傳標語都不再用大陸簡體字，其中如「戰无不胜的毛澤東思想」，現在都全用正文，「修改」得十分顯著。港共此舉，照毛派「文化革命」的標準來說，是猖狂的「反動」，但他們竟然這樣做了，這又能說他們沒有一種借「水」遁的存心麼？

照此看來，港共黑幫自知面臨失敗，有意在大陸恢復供水聲中，借「東江之水」，洗去他們手上的血跡，這未嘗不是一個如意算盤。但香港市民不會忘記，由七月至今的三個月來，左派暴徒投擲炸彈不可以數計，而北角清華街兩個小童之死，林彬先生兄弟之死，西區過路市民之死，東區消防局副局長之死，至今血跡猶殷，沉冤未雪，港共黑幫欠下這許多血債，如果他們想就此借「水」遁，那是絕對辦不到的。因此，除非港共黑幫交出那些殺人兇手，給法庭審判，交出所有武器，由警方銷燬，向受害市民賠償認罪，以平公憤，否則對於這些「喪家之狗」，市民是完全有權「痛打他的狗頭」的。

香港油蔴地小輪船有限公司 通告股東啓事

本公司茲訂於一九六七年十月十七日（星期二）開派一九六七年中期股息每股派港幣一元

請各股東由一九六七年十月十七日（星期二）起每日在辦公時間到香港中區「港內線碼頭」樓上本公司總辦事處領取股息單是荷

再者本公司訂由一九六七年十月二日（星期一）起至一九六七年十月十七日（星期二）止暫停轉股過戶此佈

承董事局命 總經理劉鎮國啓

一九六七年九月十四日

打字機大減價

世界名廠之CONSUL及ADMIRA兩牌打字機款式共有七種之多，價錢大激化，手提型及半座檯型由$225—$369如一次買三架或以上者再有商量。分期每月祇供廿元。全部現代化設備，保証內部全鋼製造，外型不銹鋼之輕裝兜，最適合一般商界、學界或旅行之用，人人用過都轉轉介紹親友採用，這足以証明它確有特別好處。

總代理：永發打字機公司 中環租庇利街十九號順聯大廈地下 電話：[illegible] 晚上[illegible]

（特設電話送貨，不另收費）

承頂聲明

九龍土瓜灣道二六一號三四樓土瓜灣公寓原由楊鳳仙獨資經營，今楊鳳仙因志圖別業自願將該公寓全部舖底及傢俬用具讓與顧杞添承受，訂於一九六七年十月一日交易，今後改用鳳鳴公寓繼續經營，如有華洋轇轕手續未清等情，概在交易前與出讓人理妥，概與承頂人無涉，特此聲明

出讓人 楊鳳仙 承頂人 顧杞添 同啓

香港高等法院

一九六七年公司結束事件第二十四宗 為關於公司條例香港法例第三十二章 MARMICHEN LIMITED（萬通有限公司）事

啓者本律師行代表鄭華耀君（MR. JAMES CHENG）寓九龍天文台道二號四樓在一九六七年九月十九日向高等法院呈遞結束申請書申請高院下令將上開公司結束該案已定於一九六七年十月十四日上午十時在高院開庭聆訊如該公司之債權人或關係人對該項結束事有支持或反對者其本人或其律師可屆時到庭陳述理由如彼等欲得申請書之副本者可向下開申請人之代表律師繳納法定費用即能領取特此公告

申請人（Mr. James CHENG）鄭華耀之代表律師

李美度甄德華律師行

香港德輔道中十六號告羅士打行四〇三—四室

一九六七年九月二十九日

附記：凡欲在該案聆訊時出庭者務須以書面將原意說明送交或郵寄至上開申請人之代表律師並應列明姓名地址如係商號則應列明其店名及地址且均需簽名如由律師代簽名亦可該通知書須於一九六七年十月十三日下午六時前到達如係付郵者須預早投郵俾能於上述時間前送到。

香港高等法院 承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙拍賣行有限公司定期於一九六七年十月九日（即星期一）下午三時起在香港[illegible]將下開物業當衆出投：[illegible]

欲知詳細及投買章程請向賣主律師[illegible]或拍賣人蘇沙拍賣行有限公司詢問可也。

賣主代表律師 [illegible]律師事務所

拍賣人 蘇沙拍賣行有限公司 同啓

香港一千九百六十七年九月廿六日

申請入英籍啓事

關家齊（KWAN KA-CHAI）又名關家齊（MARGARETA KWAN）現住香港堅尼地城士美菲路四十五號聯德新樓十四樓六號現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

香港公共關係學會聲明啓事

（香港公共關係學會）於一九六六年，十月十七日正式成立，并已依法註冊為有限公司之不牟利團體，依據香港法例不能有同名之組織出現。

又：本會早已接獲世界公共關係大會，正式邀請，派代表出席今年在巴西里約熱內盧舉行之世界公共關係大會，本會已推派會董鄭傑西女士前往。

香港公共關係學會會長鄭都郎啓

立案 培商會計商業專科學校 招生

（一）英文簿記會計（考L.C.C）
（二）中文簿記會計工商會計
（三）實用珠算報稅實務

校址：九龍界限街一九〇號（書院道口）

日夜新班十月二日開課

校長：翁健

更換姓名啓事

啓者譚惠英（HOM FAY YIN）向稱余惠英（YU WAI YING）住九龍大南街三百二十三號四樓茲特此通告由一九六七年九月廿三日起廢棄及取消採用該余惠英（YU WAI YING）名字改用譚惠英（HOM FAY YIN）名字該更換姓名手續已於一九六七年九月廿三日立契為據並經證實。此佈

譚惠英（HOM FAY YIN）代表律師羅文錦律師樓啓

一九六七年九月廿九日

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）根據第二款規定所發之佈告。

茲據執行下開附表所述之建築工程根據填海工程條例第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請列舉其性質連同任何損失之預算乙紙書明因該項私人權益終止而致者。

附表

在維多利亞港內之昂船洲東南岸，位於現有[illegible]之碼頭與一鋼筋混凝土碼頭之間之一段面積約有二萬六千四百英方尺之海床範圍內，將興建台及碼頭。該界線由東北面及西南面各以一條向東南方海面伸展而長度相等之直線為界，該兩直線各均長約一百一十英尺；東南面則以一條連接上述東北及西南兩邊界線之各該東南方末端之直線為界，該界線長約二百四十英尺。該段海床之佈展界限經已用紅色在P．三八九六號圖則內填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

一九六七年九月廿二日 工務司鄔勵德

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）根據第二款規定所發之佈告。

茲據執行下開附表所述之建築工程根據填海工程條例第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請列舉其性質連同任何損失之預算乙紙書明因該項私人權益終止而致者。

附表

在青洲西南岸一段面積約有一英畝之政府海灘及海床範圍內，將興建填海區，以供濾水處理工作地盤之用。東北面或向岸方面以現有之岸線為界，該界線由距離醉酒灣填海區之現有西南碎石堆西南面約一百七十英尺之高水位處一點起，向東南方沿岸伸展，全長約六百英尺。西北面以一直線為界，該界線由上述東北方邊界線之北方末端向西南方海面伸展，長約二百四十五英尺；東南面以一直線為界，該界線由上述東北方邊界線之南方末端向海面伸展而與上述西北方邊界線平行，長約七十英尺；西南面則以一條連接上述西北及東南兩邊界線之西南方末端之直線為界，該界線長約五百英尺。該段政府海灘及海床之佈展界限，經已用紅色在P．三九二四號圖則內填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

一九六七年九月十五日 工務司鄔勵德

承銀主命將下開貴重物業當衆出投

啓者拍賣人梁勿兄弟行定期於一九六七年十月十日（即星期二）下午三時正在香港維多利亞城必打行本行內將下開物業當衆出投。其詳細如下

出投之物業係位於香港維多利亞城在田土廳登記為內地段一〇二七號之分段C及分段F其上蓋物即文咸西街三十號與德輔道西二十三號此物業之批期為九九九年由一八五四年九月廿七日起計與一八八八年四月十二日已故英女皇維多利亞批與當時業主之官批管業。

面積：該兩段地之面積共二三一九方尺。

地稅：每年地稅共六十八元。

欲知詳細及投買章程請向買主代表律師羅文錦律師樓或拍賣人梁勿兄弟行便知。

香港畢打街怡和大廈八樓

賣主代表律師羅文錦律師樓

拍賣人 梁勿兄弟行 同啓

香港一千九百六十七年九月廿一日

英皇御准香港賽馬會

本會一九六七年至一九六八年度第一次賽馬定於一九六七年十月十四、十六、廿一日星期六、一、六（如天氣許可）舉行。是次賽馬秩序表及馬匹參賽報名書均經製就，請向太子行九樓本會司理處、跑馬地本會會所、山光道本會廄所索取備用。至於馬匹報名參賽，定於一九六七年十月四日星期三正午十二時截止，茲承董事局命，特此通告如右

司理鮑愛克

一九六七年九月廿五日

會德豐紡織有限公司（根據香港公司則例註冊） 通告股東啓事

啓者：本公司定於一九六七年十月三十日（星期一）下午十二時半，在香港於仁大廈十三樓會德豐公司會議室，舉行股東年會，處理公司普通事務，包括通過截至一九六七年三月卅一日為止之會計年度年結及董事局與核數師報告書，宣佈派息，選舉董事及聘任核數師。

又本公司股份，由一九六七年十月十四日起，至同月三十日止（首尾兩日在內），暫停過戶。此佈。

承董事局命秘書兼總經理 會德豐有限公司啓

一九六七年九月廿九日

香港政府公告 為聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）行政官
（二）（甲）輻射學專科醫師；（乙）麻醉劑專科醫師及（丙）內科專科醫師（醫務衞生處）
（三）電機工程師（工務司署電器及機械工程部）

有關上述缺額詳情請查閱本日英文晚報。此告

香港大學 香港中大 留學生任教 通達補習班

一、F1—F6數理化為特長
二、會考班：A數理化組 B英語組
三、新數班：A初學班（F1—F2）程度 B高級班（F6程度）
四、純數、應數、初、高級微積分、幾何分析。
五、英文專修班：作文、會話、書信、拼音、讀本、文法。（F1—F6）
C現職教師選修班

地址：九龍彌敦道七二六號六樓伊人樓上（近旺角戲院）電話：八〇四[illegible]

香港商業專科學校 十月份新班通告：

全科——會計全科 秘書全科
選修——英文會計簿記 商業書信 商業英文 商業常識 合約法 銀行押滙 打字 C—F計價及進出口文件 中文會計簿記及珠算班

備考：LLA ACCA CCS CPS LCC ICCA PITMAN EXAMINATIONS

日校校址 香港德輔道五十一號四樓
夜校校址 香港英皇道一二九號二樓 九龍彌敦道五〇一號三樓 九龍山林道四號五樓

灣仔 立信會計專科日夜校招生

（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準）[illegible]
（二）英文部：英文簿記、英文會計[illegible]
（三）開課：十月二日

校址：香港灣仔[illegible] 電話：[illegible]

監督兼校長 倪希明

香港聖思定英文中學

擴班招收中小學暨幼稚園男女生

考試：報名時通知

上課日期：十月二日

校址：香港中環擺花街23—25號 電話：[illegible]

董事長盧駿川 校董武幼安神父

校長 D.W.LUKE B.A.(LONCON)

法國文化協會主辦 法文 高中初 班招生

香港唯一法國政府承認之法文學校由特別訓練之法國教師任教，採用最新電子儀器授課，畢業生可獲由法國教育部授予文憑。

[illegible]

港九首創 視聽英文會話學校

[illegible]

立案 東亞英專 英語會話 學校

即招初學字母班至會考班各級新生
各級新班定十月二日開課簡章備索

英語發音專修班

特點
[illegible]

監督兼校長 DANNY K.C.WU.

圖結束廣東內爭 毛酋作重大讓步

英記者稱會生黃永勝將獲復職

廣州交易會改期十一月中開鑼

【倫敦二十八日中央社電】「泰晤士報」今天在一則自香港發出的電訊中報導，北平的毛澤東、林彪派，料將對反毛勢力作重大的讓步，以結束廣東的政治鬥爭。「泰晤士報」說，數週來，廣州與廣東其他各地已瀕臨爆發公開「內戰」的邊緣。報導中說，毛酋企圖贏得全面勝利，但遭遇強硬的反抗，同時反毛派顯然已使北平僞政權認清，制止政治紊亂的唯一途徑，是允許兩名高級幹部恢復他們過去在廣東的職務。「泰晤士報」說，該兩名共幹是前「廣州市長」曾生與「軍區司令員」黃永勝。據報導，他們已在北平遭軟禁。「泰晤士報」接着說，香港目前獲得的可靠報導稱，曾生、黃永勝將於十月一日北平舉行僞國慶時露面，這表示他們會被派回廣東担任原職。

【東京二十九日時事社電】據日本「經濟新聞」駐北平記者二十九日報導說，每年舉行的秋季中國輸出商品交易會（廣州交易會），其舉行日期，可能較預定的十月十五日延遲。據中共方面正式向日本國際貿易促進協會駐北平代表表示說：㈠交易會一定舉行；㈡相信交易會的成果可以超過上屆；㈢輸出商品的陳列及邀請書的發送等，一切已準備妥當；㈣祇待中央決定日期。據駐北平的日本友好公司一部分有關人士推測，可能延期一個月，但無確切根據。

【東京廿九日路透社電】據日本通訊社「共同社」駐北平特派員今日引述「人民日報」所載的公告說，一九六七年的廣州交易會，將由十一月十五日至三十日舉行，地點爲廣州市。

詹森在頒勳儀式上強調

祇有武力能阻侵略 並可促成政治解決

【華盛頓廿八日法新社電】美國總統詹森今天在頒發一位越戰英雄的獎章儀式上發表演說稱：「我們時常說過，東南亞問題不能有軍事的「解決辦法」。」

他說：「但是，我們也必須面對困難的現實，祇有軍事力量才能阻止侵略，並促成一種可能的政治解決。」

詹森在頒發國會榮譽獎章給一位越戰英雄的儀式上發表演說稱：「隨時隨地進行會談」。

他說：「但是，在一種時可導致一項公正的政治解決的反應前，我們必須作戰來阻止他人對他們的軍事解決，加諸南越人民。」

詹森說：美國祇願望「我們在越南的政見能有一項迅速而光榮的解決。」另方面，「無人比我更憎戰爭與殺戮，沒有一個正常的美國人會歡迎來自越南的消息，同樣，我在獲知我們對敵人的打擊時，也不會愉悅。」

詹森授勳戰鬥英雄

詹森總統於星期四日在白宮，把光榮勳章頒給在越戰中有英雄行徑表現的美國陸軍上士杜爾比上士，資州奧克斯人，於一九六六年五月在南越境內戰場作戰時，從他的垂死排長手中，接過一排美軍的指揮權，而重振戰友的士氣，堅守陣地。（美聯社無綫電傳眞）

詹森任命五黑人 出任首都市議員

【華盛頓廿八日法新社電】詹森總統今日任命有大多數黑人爲議員的一個市議會，處理那個聯邦首都的地方政府。那九個議員市議會的其中五個議員，都是黑人。他們的姓名，已被送交與參議院，以便予以批准。詹森總統是在新委華盛頓市長華盛頓（一個黑人）的就職典禮中，宣佈他的決定的。那個新市議會，將用以代替直至現時統治該城的三人委員會。那項改革辦法，最近已由國會投票通過。

在中共代辦處 兩英人打架 被判處罰欵

【倫敦廿八日路透社電】兩名英國人因於八月廿九日的一次示威中，在中共代表團外面打架，於今天在法庭受審。廿二歲的比尼，因曾打社會學家卅九歲的里維的面部，而被罰五鎊。按：里維當時在讚揚毛澤東的優點。比尼說：「這羣人當時在說着類似『打倒英』」

詹森赴德州 巡視水災區

【德州哈林根廿八日美聯社電】詹森總統星期四宣佈，德州南部二十四日即爲受災區，他曾經乘飛機，直升機及

印上毛語錄 竟在鈔票上

【吉隆坡廿八日美聯社電】馬來西亞警方今日透露：這裏的親共分子，正在用巧妙方法來傳播「毛澤東」思想──方法是把毛氏思想印在新發行之馬來西亞鈔票上面。柔佛峇魯的警局說：在星期三晚突擊搜查附近的工黨支部時，曾搜出這種鈔票頗多。警方之聲明說：這一次搜查，因而使五男兩女在內部安全法例下遭受拘留。

美黑色無政府主義集團 陰謀行刺詹森胡佛 並圖破壞美各城市

【費城廿八日路透社電】地方檢察官辦公廳今晚說：它要懲一個黑色權力無政府主義集團，有行刺詹森總統，聯邦調查局局長胡佛和其他美國官員的陰謀。地方檢察官史懷德說：他沒有充份證據提出明確的控訴，但調查在繼續進行中。這項未經

證實的陰謀是喬治亞洲亞特蘭大的二十二歲逃犯拜萊透露的。他在去年十一月被捕，現時因禁在此間監獄等候引渡回喬治亞。他宣稱他獲該集團，革命行動運動的成員交給一份暗殺名單。上述的揭發是隨着發現一項被指在一連串可能發生的暴亂中，破壞美國城市，以及毒害費城警察的革命行動運動陰謀後公佈的。

據拜萊說：暗殺名單包括史懷德，費城市長戴特，警局專員列索，詹森總統和胡佛。在華盛頓，司法部對費城的調查和所傳的行刺陰謀，拒不置評。

中共「使館」抗拒印禁令 邀印人參加僞慶 結果請柬被退回

【新德里廿九日合衆國際社電】中共「大使館」於星期四不理會印度外交部的一項指令，即發出參加慶祝北平「國慶」的請柬。

中共「代辦」於三天前曾奉召前往印度外交部，并被告向不能對外交團的人士發出請柬，要首先由外交部核准。那些參加十月一日慶祝會的請柬，是由郵遞到和手交的。據傳許多接到請柬的印度人，均把那些請柬送還那個「大使館」。

印尼軍在大馬邊境 擊斃華籍共黨七人

鹵獲大批武器印尼軍一人殉職

【耶加達廿九日美聯社電】印尼陸軍所辦的一份官方報紙於星期五說：印尼陸軍在接近大馬砂勞越邊境的婆羅洲，擊斃了七名華籍共黨游擊隊。透露印尼陸軍擊斃四十餘名武裝華籍共黨分子，他們是在這個叢林密布島嶼上的印尼與大馬邊界附近活動。陸軍所辦的「戰訊報」說：陸軍在衝突中亦有一名印尼陸軍殉職。該報又說：在上星期一日發生衝突後，印尼陸軍鹵獲七件武器。該報續說：依據從該七名被擊斃游擊隊屍體上所搜出的文件記載，他們年齡都是廿餘歲。他們都是華籍共黨。而已。該股共黨的其他人員逃往森林中。

美昨發射 一枚衛星

【華盛頓廿九日合衆國際社電】一枚「阿特拉斯──阿珍那」式火箭，今天在美國加里福尼亞州范登堡空軍基地，將一枚未載人的衛星，送入一條環繞地球飛行的秘密軌道。該衛星飛行軌道跟地

怯尼亞老牧人自稱一五八歲 有異母兄弟姊妹超過二百人

【內羅畢廿七日電】一名怯尼亞牧人自稱他今年已一百五十八歲，並說曾於一八五九年會見傳教士蘭菲斯教博士。該名牧人今天仍在他那十五英畝的農場上，積極勞作。這位牧人名叫沙哥蘭高，他的父親是一位酋長，曾娶了三十九名妻子，及養育一百四十五名女兒和五十八名兒子。沙哥蘭高自己也曾都娶過四名妻子，及養了十六名兒女。他在一八九六年受洗禮爲基督教徒，因此，與其中兩名妻子離婚。他的第三位太太在一九二〇年去世。他再於一九三四年第四次結婚，那時他已一百二十五歲，這位妻子爲他養了四名兒女。

青年偷竊二百多元 被判處徒刑九十年

【佛吉尼亞州，亞歷山大市廿七日路透社電】一名現年廿六歲的男子，因爲從事爆竊（所竊的款項無多，祇得二百廿六美元），而被判處監禁九十年。起訴官則曾按照佛吉尼亞州內一條極少援用的法例，而竟要求把該男子判處死刑。該男子名蘇里凡。他的律師已向佛吉尼亞最高法院遞出上訴書，指出把蘇里凡判處徒刑九十年，是「有異尋常的殘酷懲罰」。此案在本月十二日審訊時，助理檢察官金

一年前知她那個兩斯理此等案件的一個數天前已向羅馬的宗教

【羅馬珍娜】明法庭，

……使汽車……停泊……車……被判處死刑……

日將繼續經援寮國 日揆佐藤與寮總理 談中共與越南問題

【永珍二十九日時事社電】日本首相佐藤，二十八日下午五時四十五分飛抵寮國永珍。佐藤首相在機場發表談話稱，我在貴國訪問時雖然很短，但希望與貴國的領導者親密交換意見，加深認識，以期對增進兩國間友好關係，有所貢獻。

二十八日夜在寮總理蘇佛瑪的晚宴上，佐藤首相稱，我對於寮國爲克服當前的經濟困難所作的努力表示敬意。現在並派有七十多名青年海外服務隊在貴國服務，今後當儘可能在經濟技術上予以協助。

【永珍二十八日時事社電】二十九日訪問寮國的日本首相佐藤，今日上午八時十五分出席在蘇佛瑪總理官邸舉行的歡迎儀式後，上午九時，與蘇佛瑪總理舉行會談。席間就東南亞情勢，特別是中共與越南問題進行商討，寮國爲中立國家，中共與北越均在永珍設有大使館，同時，在地理上，又與北越毗鄰，因此，對於北越方面的想法，兩國總理似曾作深入的商討。

英外相告知詹森總統 料阿剌伯國終將放棄 與以色列作永遠戰爭

【華盛頓廿八日美聯社電】據悉，英外相布朗已告訴詹森總統，謂英政府覺得阿刺伯國家可能終有一天會放棄其與以色列永遠戰爭的觀念。相信布朗已告訴詹森總統，英政府對中東局勢的某些評估，表示阿剌伯國家的想法應來愈採現實傾向。那可能導致放棄其所持阿刺伯與以色列永久戰爭的觀念。但美國人民在這方面較不樂觀，美國中東專家的主要依據是完成中東的局面，放棄其對以色列的要求，至於是否願意遵從，……

……本月廿七日，一架雙引擎式私人飛機與英國德薩斯州境內跟拉斯市愛因區附近的一所小學校中的單車停放場，許多學生，當天該校因爲教職員舉行會議之故，所以提早廿分鐘放學，致能避過災劇。圖爲飛機墮毀之後，出事現場一片稍亂的情景。（合衆國際社無綫電傳眞）

倫敦華僑秘密聚賭

華人旅英的約四萬五千人，有萬人住在倫敦，他們晚上因缺乏社會活動，所以不少很喜歡去會所玩玩牌。……

胡狄

在倫敦的蘇河區，一到下午與晚上，就有許多華人來來往往。這些人是英國最秘密的賭徒。他們每週要輸贏成千上萬的英鎊。在這些非法的賭場中，沒有英國人、歐洲人，或美國人。倫敦最神秘的賭客是中國人。

他們賭博時，安靜而有禮貌，輸贏都不動聲色。如果外國人想要進入他們的俱樂部，他們會說：「對不起，祇招待中國人。」隨後，就把大門關上。

在倫敦中區，最少有十間華人賭館。大多數是設在地下的咖啡室和社交俱樂部中。裏面麻將、牌九和骰子，無所不有。但以玩撲克牌較多，玩這兩賭博的以侍者較多。

這些中國人似乎稱得上是世界上的標準賭迷，而且也較爲體面。這些賭館，是相當整齊與熱鬧的。在入口處掛着一項通告：「這裏聚集高等人士。」另一份通告說：「不可喧嘩，不可窺別人的牌。」在賭博進行時，不要離開賭桌。

那些不賭博的人，即多數喜歡看牌九。所以牌九桌周圍時常聚集一羣旁觀者。他們都與賭博者一樣安靜而全神貫注。賭桌上五鎊的賭碼是常見的事。一個賭徒可以在十五分鐘內輸贏二百鎊。

至於餐館的侍役，則不惜作這種較大的賭博。因爲英國的一千五百名餐館侍役，平均每人的週薪祇是十二鎊。也括貼士在內。他們大多每週要寄五鎊回家，大都是寄回香港或新加坡。如果賭運失意，則無欵可寄了。但在有所斷變時，他們又會多寄一點。

雖然中國人較爲溫文有禮，但他們卻不願意被人窺探。特別對新聞記者，更存戒心。

一到下午四點鐘，……

說：「在我們輸錢時，我們也希望是輸給我們自己的人。」

老一輩華僑大都少與英國人交往，這並不是因爲他們不好友，而是他們認爲英語是世界上最難學的一種語言。

有一位卅七歲的姓王的華僑，他經營一間旅運社，代華僑辦理移民與偏僻事宜。他說：「這事在華僑家庭間引起了問題。兒童學英語較他們的雙親快，所以，兒女與父母間的談話就有了困難。應該開辦一些補習學校，使我們的兒童能夠掌握他們的雙親的語言，並能與父母交談。」

王氏不願討論在某些華僑中的賭博問題。但他曾在一本英國華僑年鑑中寫文說：「賭博上的困難，生活方式的不同，缺少社會活動以及學習的機會，因此，煩悶的結果，使他們過着一種不健康的生活。」

在英國的華僑，由於煩悶無聊，也就走去看中共的宣傳影片。但他們甚少是共黨。在蘇河區華都街的華都戲院，不時上映中共的影片。

倫敦一位姓王的六十七歲的牧師說：「誰主持映出這些影片，很難知道，但可能是中共的代辦處。這些影片吸引着華僑，因爲他們想要看看在同胞的生活情形。」

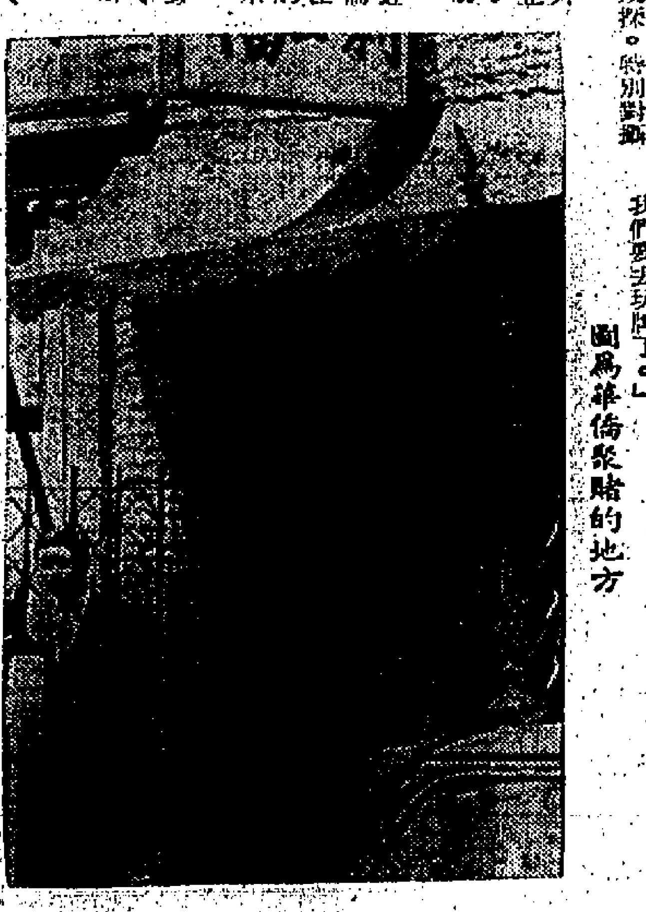
影片對白大多數是國語。在英國的華僑有許多人不懂，因爲他們是說粵語的。

如果主持放映影片的人，認爲他們正在獲得政治效果，那麼，他們是弄錯了。

一位美國記者曾詢問過倫敦的十幾名華僑，他們都表示沒有政治興趣。

他曾詢問一批剛看完中共的電影的華僑侍者，他們對影片有何觀感。其中一人說：「風景很美，但我們不知道他們在說甚麼。對不起，我們要去玩牌了。」

圖爲華僑聚賭的地方



不列顛的茶杯裡風波 蘇格蘭有情緒不穩暗流

祇是少數民族主義分子的自治政府希望，距離實現的道路還十分遙遠。

·上達·

在英國的華僑約有……其中有一些較富有的……特、哥連格林和艾爾林的漂亮住宅區中。這些較富有的華僑，也像華僑侍者、學生和海員一樣，喜歡賭博。但他們也祇與華僑賭博。一位餐館主人

政府課求向歐洲大陸發展而不大理會本國事務，引起威爾殊人不滿。但擁護國民黨的，不限於緬懷過去的老一代，各大學所教導的民族主義，使青年人認爲值得爲他們週圍的超物質的世界而作戰。

國會議員伊萬斯，代表着老一代和新一代的理想。一個五十四歲的安靜的人，他是一個牛津訓練的市場園藝家，住在蘭加多格的加瑪登村。他與他妻子李安侯生養了七個兒女──較大的兒子阿爾克温（廿五歲）及戴菲德（廿三歲），都是積極的黨的幹部及威爾斯本土統治的支持者。女兒奧莉莉與一個威爾殊民歌團一起玩，結他和歌唱。另兩個兒子和兩個極美麗的女兒仍在學校讀書。

外父湯瑪斯，一個退休銀行經理，管理黨的財政。伊萬斯自一九四五年以來即任威爾殊國民黨總裁。如果他的夢想能夠實現，如果他的家人和信徒獲得廣大羣衆相信，他將於一九七五年做威爾殊斯首相。

蘇格蘭民族主義是歷史悠久的，雖然它於一九六六年伊萬斯在威爾斯競選成功後才被刺激復興。本年三月，在格拉斯哥的波洛克區的選舉中，蘇格蘭國民黨候選人李斯利獲一萬零八百八十四票。

不同於威爾殊，蘇格蘭民族主義帶有國際氣味，最低限度那些極端主義者如此。有些人提議組織「蘇格蘭工人共和國」，與華沙集團的東歐國家聯結；獨各派把巴伐利亞的威特爾斯巴克族，蘇格蘭史杜阿爾特族的後裔，視作英國帝王寶座的合法繼承人，並且仍然向「流外的國王」祝賀。

其他的蘇格蘭人，把他們看作法國人，念念不忘蘇格蘭的傳統的十三世紀與法國聯合對付英國敵人的同盟。

不過，現代的蘇格蘭人，一如威爾殊人，所要求的獨立的民族生存，是基於實際的而不是情感的考慮的。雖然政府中有一個蘇格蘭部長，蘇格蘭人感覺他們自己無權影響他們的命運，或者對那些重要的問題，如高原和島嶼人口減少，以及戈巴爾貧民區的房屋問題等，採取行動。

他們指出，那些比較蘇格蘭更窮，更少天然資源，工業潛力和人類技巧的國家也獨立了。他們的話，說：「如果馬拉維和馬爾他、北愛爾蘭以及冰島都適宜於管理他們自己的事務，爲什麼蘇格蘭被否定了這權利？」

他指出共同市場的個案，並提及愈來愈多蘇格蘭商人想在他們自己的「旗下」參加歐洲經濟社會，現在英帝國已消散了，他們把整個「英國化」的概念看作落伍衰老的。

國會議員史帝爾，曾問那使蘇格蘭和英格蘭聯合成為威斯敏斯特的政府統治的「聯合法」（一七零七年），是否對蘇格蘭或整個聯合王國完全有利。他指出，獨立的蘇聯法律系統比較英格蘭法律更接近歐洲傳統……。

但是，「英國統治下」的蘇格蘭，也有它自己的失業問題，失業率倍於這個國家的其他地方；它的輸入頭計算的入息率，比較英格蘭的低許多；它的房屋水平是那麼低的，以至它被認爲國家的恥辱。（中）

國際剪影

新世紀，新女性

抱負大而地位高

未來婦女消耗於家庭事務的時間，將會減少，因而可以走入社會，從事其他工作。

一個民族的美好未來，應使婦女的天才與能力，高度發揮其作用。到了二零零零年時，婦女的作用與地位，將較現在更進步開明。以美國爲例，在本世紀結束後，將全力幫助婦女，了解她們能勝任的不同工作。屆時，婦女的抱負尤大，希望在社會上挑起更大的責任，提高地位。

到了二零零零年時，美國有天才的女青年，會受多樣的教育，而參加各種職業的人數也增加。英國主婦到了那時候，由於自動化的普遍與家庭收入的提高，各學院與大學就學機會的增加，將獲較多時間深造。

將來婦女更積極的參加公共生活的原因，就是反對婦女參政偏見的迷時減弱；甚至結婚婦女，在子女成人後，也將計劃從事職業性的工作。

在二十一世紀時，與現在比較起來，相信將有更多的婦女，獲任政府職位，例如擔任聯邦與州的立法官員、行政官員、司法官員與高級外交官員等。

未來婦女的生活改變，除了政治之外，還有其他顯著的進步，消耗於家庭事務的時間，將會減少，使婦女能有更多時間，走向社會。例如到了二零零零年時，電子計算機的用途將擴至家庭。有人預料，小型的家用電子計算機，與電子計算機控制站連接起來，將對家庭預算、稅欵統計、學校工作、採購與菜單的設計等等完全解決。家庭中甚至可能要

……家庭主婦，如果不願到店中購物，可以用電視電話洽購。「機器女僕」將聽候指揮，擔任家庭一般事務，例如抹窗、掃地、吸塵、煮咖啡與懸掛衣服，都能代勞。

蘭德公司約在兩年前發表了一篇研究報告，預測在二零二零年時，可能繁殖一種聰明動物，例如無尾猿之類，可以從事勞力工作，在家庭中擔任清潔與園丁雜務。

婦女在二零零零年時所面臨的各種問題，就是如何善自利用餘暇；如何保持鍛鍊；如何對家庭與社會作有效配合的貢獻；如何保有新的教育與技術，如何把社會價值授給下代。

廿一世紀的婦女所遭遇的問題，空前繁重，需要婦女付出更大的貢獻來解決。

監電動傳訊打字機、排鑄與報紙雜誌就可用傳眞複印，不必每天投遞了。厨房可能有自動化的設備，家庭主婦可以預擬未來一個星期的菜單，祇要將食品儲存，運用電子計算機與「機器手」來

園藝家辛勤培育 新鮮玫瑰花點綴耶穌誕

我將在耶誕節的黎明，像偷地挖掘玫瑰花。這將是一種寒冷而潮濕的工作──把埋藏玫瑰花的鐵箱掘出來，不消它會使厚實而一切頗舊的園藝工作。如果你做得適當，深冬的最後一批玫瑰花，便會在冬天盛開。

要保持玫瑰花至冬天開放，需要懂得一些秘訣……也要靠運氣。要保持其他各種花卉，亦復如是。

保持花卉的基本方法約有三種：其一是「再生法」，其二是使凋謝的花「復活」，其三是延長花的壽命。

如果採用「再生法」，雖然有許多科學家加以闡述，但是有時祇得有效。

其法是先將含苞未放的新芽，連花枝割下，用蠟把花枝封起來，扯去樹葉，然後置放在鐵箱內，每一花枝均以棉花隔開，務求不致相互擠壓。

花枝疊滿鐵箱後，再用膠布或膠紙把蓋子的空隙封密，使內面密不通風。然後，在花園內挖一個二三呎深的洞穴，把箱子埋下。

這樣，寒冷而燥的溫度會暫時使玫瑰花停止發展，被封藏封起來的枝，會保留着一切使花兒盛開的化學要素。

如果一切順利，花芽到掘出來時便開始開放。花枝掘出來後，把封蠟除去，再插在盛有

……以延長……

怎樣探測海洋的奧秘

美國的勘測船海洋學者號裝置着一系列精巧儀器，使科學家能藉此從事研究

·弗·

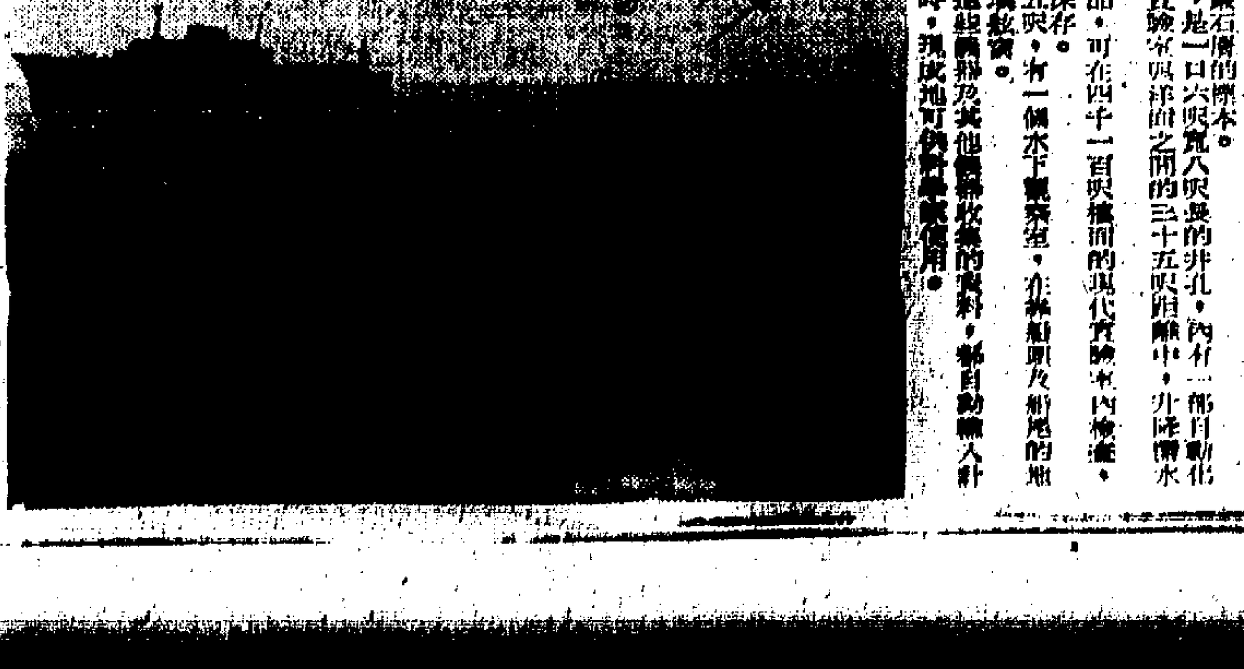
……現正在環遊世界航行，…一九六七年十二月結束遠征。

船上的科學儀器，探測海洋上……的一系列……

……反射聲波的儀器……水人所不能到達的深度，……

還有其他的儀器，檢查及紀錄洋面及洋底的……不同的深度，收集水樣及其他礦物質，以便獲得沉積物及巖石層的標本。另有配備，能在任何深度取得標本。

升降機，在船的中心，是一口六呎寬八呎長的井，……人及配備。……生物標本的樣品，可在四千一百呎……



中共損失近二億

近四個月運港貨大減

日本貨輸港已躍居第一位

同一期間港貨出口數字反而增加

【本報訊】港共的暴行，給中共帶來了大數外滙，自五月騷動以來，中共約損失了外滙二億八千萬元，而給日本貨造成機會成爲香港的首席入口商。自從六月以來，日本貨的入口已佔香港的首席地位。

香港工商業管理處長蘇弼指出：日本運港貨物的總值達一億二千三百萬。在此同時，中共運港的貨物大大減少，自五月至八月期間，中共運港的貨物只值五億八千六百萬元，比去年運港貨物的總值八億六千六百萬餘元相差二億八千萬元。

蘇弼處長指出：中共運港的入口量，在本年五月前是一直在上升中，直到港共搞亂，中共的入口隨即下降。每個香港的市民都可以看到：港共的「鬥爭委員會」把中共的外滙鬥去了。中共在香港的銀行、戲院、「國貨公司」，都門堪羅雀。

根據銷港數字：中共今夏運港的貨物總值中，棉織品約比前減少了九千一百萬元，布料入口比前減少了四千二百萬元，食糖比前減少了一千六百萬元，肉類比前減少了一千四百萬元，蔬類約比前減少了八百萬元。

在中共銷港入口量大大減少的同時，香港的經濟並沒有衰退，香港的出口數反而增加了。由本年一月至八月期內，本港製品的輸出共值四十一億零一百萬元，比去年同期增加百分之十六點五，單是港貨便增加了三億六百萬元。其他地區如日本、瑞典及印尼等，轉港貨的數量都有增加。

輸出增加者，主要是各類製品，如塑膠、假髮、衣服、收音機、電器製品等。

蘇弼並說：就本月爲首之廿五天觀之，預測九月份之出口貨品將更增加。此種良好之表現，反映海外人士對港產貨品之信心及貨物之輸出準時。

「主義兵」瘋狂殺人

共軍出動準備殲滅

來自廣西南寧旅客透露

【本報訊】掛起「毛澤東思想」的「主義兵」，目前在廣西已開始「爲所欲爲」，到處殺人。共軍已出動鎮壓；廣州近出現慶賀「大聯合」的遊行，但爲共軍持槍乘卡車監視，大沙頭一帶的大字報已被剷除，目前已進行粉飾，準備應付國慶。以上的消息是綜合昨日從廣州等地抵港的旅客透露的。

據一名從廣西南寧返港的旅客稱：當地已出現一個名叫「毛澤東思想主義兵」的組織，他們雖取名爲「毛澤東思想」，但沒有毛派支之以前的「主義兵」實一模一樣，全數是反毛的，手段更爲毒辣殘忍。該旅客稱：在一星期前，他們曾與當地的擁毛派發生激戰，結果，擁毛派分子被殲滅不少。以前的「主義兵」只不過與擁毛派對敵，對於市民多不傷害，但現在的「毛澤東思想主義兵」的作風就大不相同，他們不分皂白，見人就殺，因此情況較之廣州在混亂時的情形，有過之而無不及。由於他們的殺人手段瘋狂，共軍已出動準備將他們鎮壓與消滅。

一名從廣州抵港的旅客透露：爲慶賀「大聯合」成功的遊行，已隨處可見，共軍恐防他們會節外生枝，弄出事件，所以當羣衆遊行的時候，是有共軍乘坐卡車荷槍實彈在市面巡邏戒備的。該旅客續稱：

在「門爭」時期被羣衆炮轟過的廣州河北新橋附近的一幢四層高的大厦，現已由羣衆日夜搶修及粉飾；大沙頭車站附近的大字報也被剷除，加以裝飾，準備慶祝國慶。

社會福利署訪尋

四男女兒童親屬

【本報訊】社會福利署昨發出公告，替現由該署照料著的兒童，訪尋其父母親屬或監護人的下落。

該公告說：各該人等，如在佈告發出之日起，一個月內仍未前往該署（銅鑼灣裁判司署九樓八一六室），或撥電話七〇一八一六或七〇四五九一，與該署洽商者，則各該兒童即作被遺棄論，一切有關其福利，概由該署安排。

各該兒童的資料如下：

一、鍾綺玲，女，約七歲兩個月大。該女童與其父鍾福昌，曾居於香港荷李活道錦華大厦七樓D座，今年四月左右，鍾福昌離家後，至今下落不明，該女童……

……三、蔡秀玲，女，一個月大。該女童的……蔡王才不知所踪……

【本報訊】新界南……炸彈案，昨再在……法官將案押候……

港督巡視邊界

在打鼓嶺警署置有沙包的天台上的情形。手指遠處的是第四十八旅旅長馬田准將，其後架眼鏡者爲駐港英軍司令華智中將，站在港督左後方者爲新界助理警務處長夏理遜。

港督巡視邊界

遙望共區情形

曾在粉嶺研究邊區地圖

【本報訊】港督戴麟趾爵士昨巡視邊區，親自看到邊界近週來繼續寧靜的情形。

戴麟趾爵士昨由其副官及駐港英軍司令華智總中將陪同，在港督府乘直升機，於下午二時廿分許，抵達石崗陸路第四十八旅總部。在場迎接者有該旅旅長馬田准將、新界民政署長深韓及新界助理警務處長夏理遜。

在聽取邊界情況後，港督又乘直升機前往沙頭角警署。並聽取其在渡假的廳級警官的報告……港督又乘直升機飛往粉嶺附近的加里浦利兵房，由英女王第六來福槍隊第一營司令官麥諾頓中將迎迓。

港督後來又乘吉普車由保安人員乘裝甲車護衛，到達打鼓嶺警署，他在警署內和負責維持邊區治安的警員談話。

在打鼓嶺警署的天台上，港督看到邊界的另一景象，並評論邊界平靜的情形。

港督及其隨衛後由打鼓嶺去到粉嶺警察總部，在乘直升機返回港督府前，港督曾在該總部的控制室中研究邊區的地圖。

消防員藏炸彈

押候移解地院

疑案

……罪：（甲）九月廿二日……炸彈一枚；（乙）……非法武器……同日同地……

港府決擴大援助

私立非牟利中學

【本報訊】教育司署……以便在今後兩年內，與根據此項援助，使……「貼法」供應教育的學位，一共有三萬六千五百人。

根據此項援助私立中學的辦法，政府又同意將由政府基金撥款補助此等學校教師薪給的最低數目，由每月三百元增爲三百五十元。

除教師所獲的補助費外，參加此項計劃的學校，亦將由政府方面獲得一項課室津貼，每一課室、實驗室及工場，每月一百元。

由此項計劃得益者，目前計有私立中學廿七所，學生約二萬四千人，及教師七百零六人。現擬於今後兩年擴大此計劃至更多私立學校，學生約三萬六千人。

現時增加的大部份補助（可能多至四分之三）係給與現有的學校。教育司署現正擬訂此項計劃。其餘學額將留給現接近落成的新學校。此項計劃，係由本月一日起實施。

曾昭科在綠邨電台

播講反港陳腔濫調

港府表示不屑理論

因了實際情況港人不會收聽

【本報訊】因犯間諜活動罪名被遞解出境的前香港行警察學校副校長曾昭科，最近被派遣透過傀儡的澳門綠邨電台，播講反對香港政府的濫調。

澳門綠邨電台的持牌人黨保表示：他現在沒有能力控制該電台任何節目，他曾經就這個問題向澳門政府交涉，但並無結果。

本報記者就曾昭科在澳門綠邨電台廣播問題透過港府新聞處，向政府方面查詢綠邨電台經常作攻擊港府的廣播，港府有無向澳門交涉？對於曾昭科的播講，港府將採取什麼行動？

據港府答覆稱：「我們對綠邨電台的廣播，供這些廣播不表示意見，無寧是對香港的情況大大歪曲。知道實際情況的香港市民，是不會收聽的。」

曾昭科的廣播詞，昨日在港共尾巴報中全文刊載，看起來洋洋萬言，所講的也不過是陳腔濫調，很多的陳腔濫調已是港共尾巴報近來也叫得不起勁了，因爲四百萬市民已討厭死了那些什麼「戰無不勝的毛澤東思想」、「陣腳大亂」、「落花流水」、「粉身碎骨」。

然而「曖查查」的曾昭科，却仍拿出了三種濫調來做全文的論據，以「確定」所謂「港英必敗，我們必勝」。「第一」、該三種濫調是：「第一、我們有戰無不勝的毛澤東思想……第二、港九愛國同胞……以工人、市民和其他各種……第三、對付帝國主義……來對有偉大的祖國七億人民做堅强的後盾……。」

這些毫無倫次的陳腔濫調，豈不笑掉了人們的大牙！「曖查查」的曾昭科，却以此作據論據，來証明「港英必敗」，「我們必勝」，來煽動革命，反對港英。

資金供源

上月增加

【本報訊】政府經濟統計數字，昨公佈上月份銀行存款，減少四千七百五十萬元，市民大衆手中存儲的鈔票亦已減少一千二百餘萬元。另一方面，銀行墊款則減少二億零七百五十萬元，主要因素……

港府發言人說：此等情況，表示本港所有的資金供源，在上月份增加一億四千八百萬元，一反前三個月以來的趨勢。本港各銀行在海外銀行所結存的款項，及其在港外的其他純資產，約增加一億三千五百萬元，反映本港資金供源……的增加。

……加較前更快，……北增八千二百萬元，而七月份則增加五千七百五十萬元。

大陸船及火車運到

副食品千四百公噸

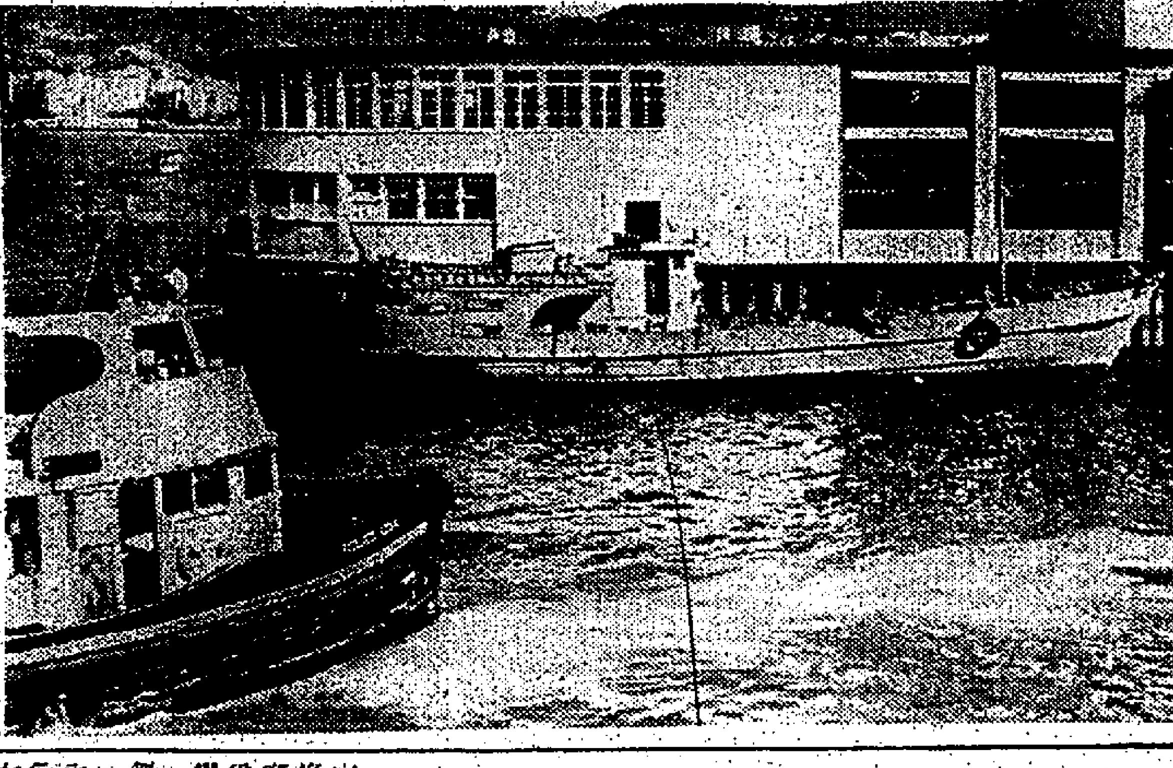
【本報訊】據政府新聞處昨報導：有廿六艘內河船及木船於昨午抵港，運來貨物共四千二百八十六公噸。其中包括有副食品一千二百二十四公噸及生豬五百七十頭。

鐵路貨運方面，昨有廿九輛火車卡運來貨物達二百四十八公噸，其中包括有副食品一百六十九公噸；此外還有生豬一千一百頭及生牛一百廿四頭同時運抵。

由水路及陸路運港的副食品數量如下：食米七百九十二公噸；蔬菜四百六十公噸；水菓一百八十五公噸；家禽五十九公噸；鮮蛋卅四公噸及鹹蛋五十二公噸。

魚類供應總量超過二千九百担，這數量比前天少了五百担。批發價格高漲了七元，即平均每担七十二元。淡水魚供應數量超過一千二百担。

……彈：（二）同日同址，非法藏有十二串炮仗，違反緊急法例。押候十月六日再訊。



大陸貨船「海紅」號，在尖沙咀碼頭附近與天星小輪銀星號發生輕微碰撞後，水警輪隨抵現場調查。

中共與印尼交惡

印尼駐平大使館

第二書記昨抵港

【本報訊】由於中共與印尼的關係日趨惡化，因此一名印尼駐北平大使館的第二書記已被撤返印尼。以上消息是印尼駐本港領事館一位發言人透露的。

據領事館的發言人稱：被召回國的是駐北平大使館第二書記鳳流比，他於昨晨從北平乘機抵達廣州白雲機場，稍後時間即乘坐PIA巴基斯坦國際航空公司的飛機經曼谷飛返印尼。該書記的妻子及兒女目前均在本港。

該發言人續稱：印尼駐北平大使館的代辦向熊飛，已於本年八月以專差身份由北平抵港，後已被阻止返回北平。目前北平大使館仍留有八名印尼的官員。

有關印尼駐北平大使館的兩名高級官員被逐的消息，中共官方及新華社在上星期也曾報導過。

理民官屈珩

訪問九鄉村

【本報訊】南約理民官屈珩，昨訪問新界九條鄉村，以增進雙方的密切關係。該九條鄉村爲鹹涌、界咸、大腦、蠔涌、大蠔湖、白沙灣、澇西新村、北閩及慶徑石。

此次爲屈珩對南約區內各村展開訪問的首次行程，他曾與村民討論有關各村的問題。

平均物價指數

過去十二個月

【本報訊】政府統計處昨第四號增刊載有由去年九月至上月期間內的消費物價指數每年平均變動數字。

該項數字爲一〇八點一，而前一個月則爲一〇七。

修訂消費物價指數的平均數字，爲一〇九點一，上月則爲一〇〇點九。

建避風塘

愛秩序灣

【本報訊】筲箕灣愛秩序灣將建築一條二千呎長的防波堤，以爲筲箕灣漁船及其他船隻避風停泊之所。

與建該防波堤的工程，將於明年初開始，最遲於一九七〇年年中完成。該堤將由柴公岩愛秩序灣東北岸起，向西灣河伸展。

該避風塘的主要入口處，將位於近西灣河一面的愛秩序灣；但在柴灣方面將有小艇入口處。此缺口亦可使潮水流入該灣，減少污濁情況。

一大陸貨船 灣泊港島天星碼頭

小輪搭客咸嘖嘖稱異

原來曾撞船待辦手續

【本報訊】天星碼頭內，竟然灣泊着一艘來自大陸的貨船。這是昨天下午三時以後，慣多鑊頭內，來往港九乘搭天星小輪的市民一致引爲詫異的事。

這艘大陸貨船是卅五呎長，載重約在廿噸間的木機動貨船，船頭用紅漆寫着「海紅」兩個字的船名。船身除了寫着一般性的中共宣傳標語外，還張掛了紅布橫額與許多面紅綠黃色綢質旗幟。

這艘來自大陸的貨船，是滿載中共運輸大批糧食鑵頭於前天來港出售予香港的，昨天下午二時半啓碇離港，不知如何，竟與剛離天星碼頭不久，開往九龍的天星小輪「銀星」號作輕微的相撞，銀星號輪上的男女搭客大吃一驚，幸船主鎮靜，馬上開「倒車」，經仔細檢驗，認爲並無大碍，即繼續開航往九龍。

約在三時左右，航行至天星碼頭對開海面，警方辦理交通意外所需手續，直至四時許方才完畢，貨船方面認爲本身亦無損傷，自動啓碇離港開返廣州。

但水流的湍急，使貨船難以向碼頭靠近，衝力來不及控制所致……據說該船的「接觸」，可能因雙方距離太近，衝力來不及控制所致。

顧媚等卅四人

獲准歸化英籍

【本報訊】申請歸化英籍，續有一批獲准，連同家屬，星期報如下：

㈠陳雜兆、㈡楊永旺、㈢陳品福、㈣陳昭夏、㈤蔡孝娟、㈥又名顧媚、㈦又名鄒若、㈧林玉蓮、㈨林玉葉、㈩張滌清、又名王玉葉、林漢欽、吳榮貴、又名吳經綸、林寶玉、又名林淑賢、洪林寶玉、蘇怡樂、胡佩芳、又名徐胡佩芳、陳木照、李惠熙、黃柏壯、李陳秀聰、何慶熙、錢譚兆齡、又名何約翰、張梅蓮、郭乃宇、趙汝熙、陳淑珍、吳威良、陳燕明、陳麗彪、陳文聲、陳淑姑……

五幢舊樓

豁免管制

【本報訊】政府憲報昨公佈：舊樓一批，應准豁免租務條例管制，並宣佈住客應獲補償數目。此等豁免管制的樓宇如下：

一、蘭桂坊六號；

二、摩理臣山道二號；

三、筲箕灣道一四七及一四九號；

四、油麻地甲八號。

四名男女學生被控

街頭演講高叫口號

親屬大鬧警署同被拘控

分爲兩案處理押候定期審訊

【本報訊】油麻地公衆四方街與上海街交界附近，本月廿八日中午十二時許，有青年男女四人當街高呼口號及作煽動性演講，附近當值警員聞訊上前調查，一名青年男子三名女子與警員展開糾纏，但結果四人均被制服，帶返警署落案，事後另有一批婦女湧至油麻地警署門外，認稱爲上述被捕男女四人之家人及親友，大肆叫囂吶喊，纏鬧不休，經警方先後多次勸諭離去，迄無結果，卒將其中女子四人予以拘捕落案，昨分別解控於北九龍裁判署提訊，兩案被告均不認罪，法官分別將案押候定期審訊。

第一宗案被告四人：（一）李某，十六歲，男學生；（二）鍾某，十三歲，女學生；（三）李某，十六歲，女，學生；（四）劉玉蓮，十七歲，女，學生。分別被控三罪：（甲）指控被告四人於九月廿八日在九龍地區公衆地方發表煽動性演講；（乙）單獨指控第一被告同時同地作煽動性標語；（丙）指控被告四人同時同地聚集滋擾，危害公衆安寧。被告四人均不認罪，法官論將案押候於十月五日下午二時卅分轉由第二法庭審訊。

第二宗案被告女子四人：（一）黃敏，四十歲，家庭主婦；（二）鄭文娟，廿四歲，無職業；（三）陳某，十五歲，學生；（四）鄧某，十六歲，學生。同被控兩項罪名：（甲）九月廿八日在油麻地警署門外行爲不檢；（乙）同時同地故意阻碍警察執行職務及在衙警署外滋擾。四人全部否認控罪，法官隨將案押候移解北九龍裁判署審訊。

泰外長乃他納過港表示

泰外交政策不變

在聯大支持我國

【本報訊】泰國政府外交部長乃他納於昨日下午過港時，對記者作上述的指出。

乃他納又說：「關於美國停止對北越轟炸，以促使北越和談一事，許多人均替北越談判……泰國……」

乃他納外長偕同隨員一行四人，是於昨日下午三時五十分乘泛美機由曼谷抵港，在機場稍事休息，即於下午五時卅分乘原機取道東京飛紐約。他此行是出席聯合國大會會議；會前，將赴華盛頓與美國政府高層當局，對彼此有關問題交換意見。

據稱：泰國爲此一地區和平及自由的保衛者，創加：抵抗北越共黨侵略，反對越共在當地青年及無辜者等。

賓得 SPOTMATIC 相機配有鏡頭直接自動測光系統，保証絶對自動調整光圈，可省去拍照時控制光圈之麻煩。

賓得相機製作精良，品質優異，輕巧美觀，運用簡便，容易操縱，加有敏感的自動測光系統。

賓得 SPOTMATIC 相機是專為愛好攝影人仕而設計，極適合於沙龍藝術攝影之用，確保所拍照片清楚玲瓏，絶無瑕疵，更不為複雜的操縱而大煞風景。

ASAHI PENTAX 賓得 總代理：太平洋行

福特汽車 福特零件

是錶紙和常識的問題

閣下如欲擁有福特汽車請用福特汽車公司之原廠零件。福特汽車及福特原廠零件在本港只由　……巴汽車公司代理供應。……巴常備二百萬元以上之福特原廠零件以及四十五年之福特技術知識。

……巴供應之所有福特零件全部保用九十天或四千哩，保用期內如發生故障即另換新零件並全部免收工費。……巴汽車公司由一九二二年便開始代理福特汽車及原廠福特零件。

……巴有限公司 Ford 代理福特汽車 始於一九二二年

文錦渡兩休班警員 誤過華界被扣

因不熟地形乘電單車駛過文錦渡橋

【本報訊】政府新聞處今凌晨零時十四分消息：政府一位發言人昨晚說，兩名警員昨晚誤過香港中共邊界，相信兩名警員已被中共軍方人員拘留。

該兩名休班警員，於昨下午六時許，乘電單車在文錦渡橋駛過邊界。他們的同僚告訴上級說，此次越界係在休班後在附近遊玩時發生。

當時該兩名警員與其他十名警員及一些朋友外出（該兩名警員的名字暫不發表）。其他的人，分乘駛經上水前往落馬洲區一家酒家。當該三輛私家車在途中一處汽油站停止時，看見有兩人乘電單車向很明顯地，該兩人不熟悉通過上水直至落馬洲的道路，而直向邊界駛去。由於該兩人對該處地區不慶河上的檢查站，該處的路障當時是開放給其他交通的。相信他們把檢查站誤作臨時的道路封鎖。

該兩人後來被文錦渡附近的警員看見，從橋上駛過邊界。

他們在橋的另一端被共軍截停。警方的瞭望員看見他們似在解釋其錯誤，但經過一個時間後，他們的朋友因他們沒有返回上水，驚恐起來，驅車至禁區檢查一站訪尋，才揭露他們的身份。

該政府發言人說，沒有接到有關他們進一步的消息。但推測當查明該兩人由於錯誤而過界時，他們

新界「鬥委」及左派村代表 昨日續有多人被捕

包括西貢謝樹平、元朗鄧維、大埔胡發，及左派教師鄉民等。

【本報訊】新界西貢區「鬥委」謝樹平，元朗橫台山村代表鄧維，大埔汀角村副村代表胡發，昨晨又遭警方拘捕。此外，尚有多名左派鄉民先後落網。

新界警方連日來採取鐵腕政策，大肆搜捕左派分子，務使這一小撮搗亂社會的左派鄉民迅速消滅，使地方恢復安寧與繁榮。

西貢區「鬥委」謝樹平，本來是西貢鄉事會副主席及沙角尾村村代表，他在上月底已被港民府當局明令撤銷其上述各職務。

他曾在本年六月初，與同被撤銷西貢鄉事會主席的李烈禮等，公然在鄉事會成立「鬥委會」，在西貢區內，廣次作出反港英的行徑。據說，李氏近來已潛匿不露面，但謝樹平則間中仍出現於西貢區及鄉間。直至昨晨五時許，警方出動防暴隊及警探，乘天仍未亮前，開抵沙角尾村謝氏的家中包圍，然後拍門入屋，將謝氏逮捕，刻下謝氏仍羈留於警署，由特組警探加以詳細訊問中。

元朗區警員及警探，昨日凌晨一時半，開赴元朗八鄉橫台山村大舉搜查，因在較早時，該村曾有人公然放映一些煽動性影片，及後，警方把涉嫌的村代表鄧維及其弟鄧維洪拘去，警探曾在鄧維的家中搜出三角鏟乙柄，據說他們兩人均操柴貨車司機，鄧維四十二歲，鄧維洪三十一歲。

與此同時，警方人員又開赴八鄉元崗村搜九十七號把一名村民拘去，被拘者名梁錦昌，四十三歲，警方在其家中搜出文件一批，包括鐵鑵、帆布及毛毯等。

元朗區警探又於昨凌晨三時半，在元朗從一室搜查，檢獲若干文件，並拘去一人，被由元朗偵緝主任吳巨準領的警探隊，昨日大埔魚角村拘捕一名高級教師，該教師名張村明德公立學校的校主任，他已於較早時，

同時，警方在前夜拘捕了汀角村的副村代在大埔墟廣利書局搜出炮竹七百份所拘獲的先後落案，昨日提控。

又悉：荃灣防暴警隊及一隊警探，昨午四左派工會，計：㊀港九紡織染業職工總會荃灣街九十六號紡織工會；㊁荃灣街一八一號搜在紡織工會拘獲兩人。

據悉：警方昨晚仍大舉搜查新界若干地區組織的巢穴，包括工會、村莊住所等，肯根以前底掃蕩，務把他們一網打盡。

警方昨續分頭搜查 八處左派工會巢穴

包括左派「電車職工會」及若干住宅 共有十七人被帶返警署查訊

【本報訊】警方昨日繼續分別搜查左派暴徒的巢穴，及拘捕可疑分子。昨港九共有四間左派工會及其福利部被搜，此時又搜查五處住宅。在總共八次搜查行動中，有十七人被捕。

銅鑼灣警察覓利士街司昨晚親率所屬部隊前往北角及筲箕灣作一巡串「訪問」，由於「保密」工作做得好，左派分子未能聞風先遁，結果是在暗中被送上警車。

警方首先在下午七時半，前往搜查筲箕灣道四公殿明道大廈十三樓四二八室，由於該室已空無一人，僅得一床一櫃，警方遂即撤退，轉而前往灣仔登龍街四十五號地下，那是左派「香港電車職工會合作社」，當時在這所「合作社」內僅有兩個男子，其中一名男子竄縮在櫃內，警方在搜身問話以後，即予放人，但另一男子則衝門逃，警員追捕時，這男子回身反抗，結果被警員包圍制服，予以逮捕。警方繼又赴南面任貨

灣頓道十三號二樓搜查左派的「香港電車職工會」在車站警員未到達以前，警方便衣探員先在附近巡迴，當武裝警員到達時，人已預先埋伏附近巡迴樓上的左派分子十五人正在大搖其佈置「偽慶」工作，有的還懸掛「在唱「東方紅」之類的左派歌曲，當知街上一聲警笛，警員紛紛跳下車來，原來已被包圍，當時曾有四個左派青年從樓梯中衝下，這個偽示，但埋伏在附近菜販中的便衣探員數人即衝尾窮追，追了一條街位至駱利臣山道口前，四個左派分子「腳軟」

不動，逐一被擒。在此同時，有兩個左派分子即怕得要死，躲縮在樓梯的凹入黑暗處，豈知在警員的強力電筒照射下無所遁形。

警方在這家工會內一共帶走了十五人，這批人臉色全都青白，顯然是驚惶過度，有七個人在下樓時上警車時，還是垂頭喪氣的。

警方在較後時間，又出動往北角渣甸街九十一號F座十一樓一家住宅，這裡是明秀大廈，在九十一號地下有一家左派的肉食公司正掛起很多電燈在門前的一個橫額上，但警員到達時

即急忙關上鐵閘大門，店中人噤若寒蟬，躲在舖內。

警方在八時四十分收隊，在這住宅內並無搜獲違法物品或拘人。

李福善署理副按察司 方奕輝署理總警司

【本報訊】港府昨公佈任免命令，摘錄如下：㊀由七月一日起，符禮滯任副遺產處長；㊁由二月一日起，鄭沛及黃玉堂任首席稅務督察；㊂由九月十一日起，梁文建任荃灣助理理民官；㊃由九月廿三日起，梁潔蕭亦時復職後，史體夫免署理律政司，並復原職；㊄由九月廿五日起，方奕輝署理總警司，在期中，保誠離任期中，㊅莫根免任助理輔政司，復職輔政司助理秘書，遞缺由蘇那士接替；㊆由十月二日起，百里渠離任期中，李福善署理副按察司；㊇由九月二日起，胡伯全代替退休之簡悅強任民安隊副監督。

提防暴徒乘偽慶生事 警方嚴密部署 準備隨時出動

【本報訊】治安當局為提防港共暴徒在偽慶期間乘機搗亂，警方人員現正在以迅雷不及掩耳行動，徹底搗毀暴徒的巢穴，使其竊近警方一連串採取的行動，已使很多暴徒的骨幹分子落網，已使他們參加預祝偽慶。

港共尾巴報昨日對於此說：「不管有誰膽敢來犯……」，大幹特幹，以尾巴報說出這番話的同胞的『國慶』活動，不能……

……今天已成驚弓之鳥……

九巴今闢七號A線 行走橫頭磡與天星碼頭間

港巴三號及廿三號綫明起加班

照顧個人及家屬生活所需 本港社會保障計劃 俟立法局通過實施

報告書已完成短期內提出省覽

勞工處高級勞工事務主任班達遜，在記者招待會上報告社會保障計劃。

在「電車職工會」中被拘之嫌疑分子，用警車載返警署。

倫敦泰晤士報評論表示 中共對港態度改變

祝偽慶時不會有反港英口號

油塘灣建築地盤 爆石工人被控 藏有大量炸藥

押候四天由警方看管繼續偵查

【本報訊】警方於本月二十七日起一連兩日，搜查觀塘油塘灣一建築公司地盤，結果檢獲一批爆炸品及信管，帶拘返涉嫌男子一人，昨解控於北九龍裁判署，法官以案情尚待偵查，被控方著押候四日，被告暫無須答辯，還押由警方看管。

被告男子方金，五十二歲，住新界西貢瓶油塘李屋村建築公司，爆石工人。被控兩罪：（一）九月廿七日在觀塘鯉魚門道建築公司地盤內，藏有一百四十二枝硝化甘油炸藥，五十六枝信管；（二）九月廿八日在上述同一地點內藏有二百廿五枝硝化甘油炸藥，十七枝信管。

新會潮連同鄉會 今舉行四項典禮

【本報訊】旅港新會潮連同鄉會今日有如下慶典：（一）自置會所開幕；（二）成立二十週年會慶紀念；（三）註冊第四屆理監事就職；（四）頒獎有功人員典禮，定中午十二時正在該會所舉行。

新界首批輔警結業

【本報訊】新界輔助警察警員廿六人，昨晚七時半在荃灣警署內舉行結業禮。輔助警察副總監衆來主持檢閱儀式及頒發輔警能書。這批新界輔警人員是來自元朗、大埔、沙田、荃灣等地區的青年，他們經過高級督察劉福勤，督目何波、梁

天氣與潮水

吹和緩東風，天色繼續晴朗，最高氣溫預料升達三十度。

昨日氣溫最高為華氏表二九．四度，最低為攝氏表二四．二度。

今晨零時氣溫為攝氏表廿六度。

潮漲：上午六時二十四分　下午九時三十四分

潮退：下午二時二十九分　深夜十二時四十九分

失蹤機動漁船真相大白 原來船主派員將船收回

【本報訊】香港仔鴨脷洲造船廠內一宗價值廿萬元的兩艘機動漁船突然連同水手失蹤事件，經過警方調查以後，昨天下午二時許已查明兩艘船的蹤跡，這兩艘船仍在本港水域，並沒有真的「失蹤」。

本報記者探得上述有關消息後，曾於昨日下午四時半前往該造船廠訪問該廠廠長曹順確，曹氏以非常欣慰的語調說：「安樂啦，頭先警探來通知我，兩條船已經搵番咯！」

曹氏對兩船事變的經過，表示並不知曉，他並說：「可能在總寫字樓方面會有如何事變的詳細紀錄」，同時曹氏並表示他亦未能得總寫字樓方面的轉告。

曹氏又說：「我只能確切地証實，在我發覺失船之前，一直沒有任何人以任何名義來向我告知說要開船，根據廠規來說，擅自開船他去是不合手續的。」

……

工商處長透露本年一月至八月 港貨輸出比去年多 總值逾四十一億元

反映外商對本港產品續有信心

【本報訊】工商業管理處處長蘇彌，昨晚本月一日至廿五日所簽發的出口證明數目推測，本月份的輸出將會再度增加。

蘇彌處長說：「此一非常良好成績，反映海外人士對本港製品及本港如期付貨能力續有信心。」

由本年一月至七月期內，本港製品的輸出，共值四十一億零一百萬元，較去年同期計增百分之十六點五。去年一月至八月期內，本港製品的輸出則值卅五億二千萬元，比一九六五年同期計，增百分之九點五。

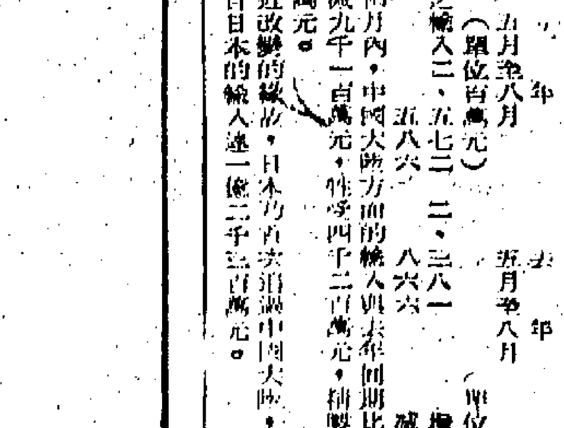
輸出增加而主要各項製品，包括膠花、塑膠玩具、假髮（一億九千九百萬元），衣服（一億六千萬元），及電氣機械，網纖及用品，如原子粒收音機，電子零件（一億元）。

今年增購本港製品的國家計有英國（三億零六百萬元），美國（五千一百萬元），澳洲（三千九百萬元），加拿大（三千七百萬元），日本（一千九百萬元），瑞典（三千八百萬元），及印尼（五千六百萬元）。惟對西德的輸出則減縮四千六百萬元。

月份	今年（單位百萬元）
五月	五二六
六月	五四一
七月	五〇六
八月	五七二
五月至八月	二、一四九

乘西北 原機直線飛紐約

捷快最．事省最．機換不



西北航空公司　NORTHWEST ORIENT AIRLINES　THE FAN-JET AIRLINE

本港監獄實況

犯人生活紀律化，工作有工錢，有各種娛樂活動，并輔導犯人出獄後走向新生之路。

【本報訊】作奸犯科，當會受到法律制裁，犯人被判有罪，監獄就是服刑的地方，香港是文明進步的社會，監獄制度也有極良好的聲譽，達到世界標準，不過，香港監獄的實際情形究竟是怎樣的呢？相信為廣大市民所想知道。

香港電台「為我們服務的人」節目主持人黃華麒，往九龍荔枝角的女監獄及大欖戒毒所作實地訪問，就荔枝角女監獄是專門收容十四歲以上的女犯人，現約有犯人一百四十三人，平時多屬犯吸毒和販毒案的犯人居多，但目前則有半數犯人是與暴動有關的，不過獄中的待遇，所有犯人都是一視同仁的，並不如某些報紙所報導般得如黑獄般似的。

獄中犯人的生活，非常紀律化，每日晨早七時起床梳洗，九時早餐之後工作，中午休息一小時，然後再工作至五時，晚餐後可自由活動，作各種娛樂，至九時熄燈入睡。她們在獄中的工作，有車衣、裁剪等，獄中有美容院，由她們自己化粧，也有廚房，以便照顧在獄內生產的犯人。由於一切均非常清潔衛生，故此患病者不多，如有特別急症，則送院治療。

大欖戒毒所則是一個不設防的監獄，犯人被判六個月以上三年以下刑期，而是癮君子的話，就會被送到這個地方，一方面服刑，一方面為他們戒除毒癖，犯人入獄時，首先為他們注射針藥及服用藥物後給予休息，然後按步就班，使他們從事各項運動，以使健康加強，最後是心理治療，用教育方法改變其思想，使他們於出獄後不會再吸毒。

戒毒所的環境，非常幽美，絕不似是一個監獄，雖然不設防，但極少犯人有逃走的念頭。他們在獄中所過的生活，與他們平日無大分別，獄內會根據他們原來所造的手工，給予工作，使其技術不因入獄而生疏，不識工藝者，則會教導他們，戒毒者時常被派往戶外工作，或到村外協助村民工作，或與政府機構做工，使其對社會有責任心，亦使社會人士對改過自新者不予歧視。他們每日工作是有工酬的，行為良好及工作技術，分為每星期工薪五毫至一元五毫不等，晚上有各種娛樂活動，如放電影、音樂會、討論會，並有球類及遊泳等。圖書館藏書甚豐，犯人可隨意選擇自己愛好，在這樣優良環境下，犯人自會改過，獄中并有善後輔導組，協助解決出獄後之職業問題，輔導犯人出獄後走向新生之路。

三名培僑學生 敲鑼遊行示威被捕 對官謂係教員指使

法官姑念無知下令調查後判處

【本報訊】港僑返港那天，有一黨左派青年男女及小學生，在筲箕灣街市附近高聲「打倒英帝」，揮動標語旗幟及打鑼打鼓遊行示威，其中打鼓及持旗的三名青年，給埋伏於四週的警探拘獲。昨解由中央裁判署審訊，三名被告青年原來俱左派培僑中學學生。

擔任打銅鈸的第三被告說：「那銅鈸（呈堂）是學校先生（即教員）交給我的，叫跟隨着大隊來打響銅鈸，以吸引人們注意，不知道是犯法。」

第一及第二被告俱說，是學校先生命他們兩人分別執着那寫有「打倒殺鱗趾」的白布橫額，他們原不知是犯法。

主審法官李斯在聆聽三被告所說，很慨慨地說：「你們三人都是被人利用而致犯法，其實真正犯罪的是在幕後操縱，那些智識份子的敗類，亦即是你們的先生，而這些學校組織，亦為社會人士所鄙棄。本來法庭對你們所作所為，應加以嚴懲，現悉內裏原因後，姑念你們年少無知，唯有押候七天，以俟感化官調查你們身世背景，然後判處。」

被告三人均是十四歲未成年小童：㈠趙××，㈡劉××，㈢周××。

首、次兩被告被控於九月廿日在南安街近筲箕灣道展示一煽動性標語，第三被告則控以協助及教唆罪，三被告俱否認控罪。

駐筲箕灣警署第四零九四號警目譚炳輝供說：九月廿日晚上七時四十分，他率領警員第九二八二號何錦如及第九三二五號麥錦雄，三人俱穿便衣，前往筲箕灣道區巡值，抵達筲箕灣道近南安街口，見有一大羣人在那裏圍觀，此外，街頭掛上一紅布旗幟及由兩人分持一白布橫額，均寫有中國字的，白布橫額所寫是「打倒殺鱗趾」，橫額下站有六七名，其中一名正向羣衆演講，一名打銅鈸吸引途人，一名發出喧號，示意……兩警員聯同上前，將三被告拘捕，當他拘捕第三被告時，則正在打銅鈸，現將銅鈸呈堂，兩警員則拘捕分持該白布橫額（呈堂）之第二及第三被告同人。

在法官裁定被告三人罪名成立後，主控向庭指出：首次被告俱肄業於左派培僑中學初中三年級，第三被告則在該校初中二，但其父母却是另一左校教員。

法官問被告三人，因何要參加？三被告乃說出上述原因。

出席國際刑警會議後 盧樂夫昨返抵港

【本報訊】為處理「十、二」治安及其他有關工作，代表香港出席在日本京都召開的第六屆國際刑警會議的本港偵緝處長盧樂夫，昨日下午乘機提前返港。盧處長這次代表香港出席該會議三名代表之一，其餘兩代表仍留在京都，繼續參加會議。

據稱：該國際刑警會議所討論的問題，均有關國際刑事及防止犯罪者，其中包括防止毒品問題。

保良局今賣旗籌款 徐家祥昨廣播呼籲

【本報訊】保良局每年一次之賣旗籌款，定今日舉行，該局每年公開籲請各界人士捐助者祇有此一次賣旗籌款，想應捐助者必異常踴躍。昨晚署理華民政務司徐家祥分別在電台、電視作英語及粵語廣播，為該局請命，呼籲各界人士一致贊助。

徐氏廣播說：樂善好施，乃係本港居民之傳統美德，此種美德，早為世界所稱道，所以各界人士，雖然遇到今日之騷動局面，生活秩序，雖曾受到滋擾，但是，以兄弟之觀察所得，其中樂善不倦，好義急公之人，仍是濟濟有衆，殊非小撮暴徒之不法行為所能影響。蓋因本港居民，素來重視倫常，樂尚道德，各人都希望能夠依照先聖先賢之遺教，不獨親其親，子其子，而且又能使到壯有所用，幼有所長，老有所終，鰥寡孤獨廢疾者，皆有所養，大家在光天化日之下，過着擁和平的生活。

現在以保良局的工作而言，就是一個最好的舉例，在此數月以來，各位當年總理雖然在騷亂當中，感觸諸多不便，但是對於局中事務，反為特別留心，加倍努力，依然是不斷推進，不斷改進，不斷研求，進行不息。例如：添建局中四翼大厦，籌建秀茂坪山中學，增設成田新邨之託兒所與幼稚園，並在局內闢地添建游泳池、電動機遊戲車場、電動模型火車場等等，都是其中的犖犖大端，有目共覩，不獨使到局內五百多名的無依婦孺，增進利樂，同時亦可令到局外的平民大衆，同沾惠澤。其樂善之精神，沈雄之魄力，確係可欽可敬，各位總理，今日之所以苦心孤詣，不避艱難，以赴於事，亦無非由於保赤安良之志願所驅使，行乎心之所安而已。

根據紀錄所載，保良局早於一八七八年即已成立，現在剛巧有九十個年頭，在慶祝其九十週年局慶之際，而有此偉大考驗，可見薑桂之性，老而彌辛，松柏之姿，經霜猶茂，實足為之額手稱賀。

惟是該局任重事繁，支拆浩大，每年的經費來源，除與一部份，係由政府公帑，及其他游款項下撥助之外，還有大部份經費，尚須籌措，此筆款項，自然是靠本港各界人士，慷慨捐輸，以資挹注，至於歷屆總理的籌款辦法，一方面，係由各位當年總理解囊捐助，一方面，係靠每年公開賣旗，所得善款，以應所需。

明天就是保良局賣旗的日子，當此時世艱難之秋，局中經費，待籌更切，無待煩言。所以雖涓滴之惠，亦必珍同甘露，屆時務請各位慨解義囊，同襄善舉，俾能集腋成裘，為局中孀孺，以及平民大衆，多謀福利，是所厚望。

署理華民政務司徐家祥，昨晚在電台廣播為保良局今日賣旗籌款，呼籲各界人士踴躍捐助。

兩學生貼標語 各判入獄六月

【本報訊】在九龍塘牛津道英華書院牆上張貼煽動性標語之兩名學生，昨在北九龍裁判署受審，陳子忠法官聆訊後，裁定罪名成立，判兩被告各入獄六個月。

兩名被告少年：(一)黃某，十六歲，住與黃炎村，學生。(二)蔡某，十六歲，住北帝街，學生。控罪指兩被告於九月十六日，在九龍塘牛津道英華書院牆上張貼煽動性標語，兩被告否認控罪。

輔助警察幫辦黃炮倫供稱：九月十六日上午七時三十分，乘私家車經牛津道，見第一被告在英華書院牆外張貼煽動性標語，第二被告站在旁邊。他表明身份後，乃將兩被告拘捕。兩被告自辯稱：當日遇見幫辦時，對方即拔槍指令上車，標語並非煽動性，實有教育性。

八月二十五日，警方在西貢井欄樹村搜查，拘捕一對老年夫婦，檢控藏有煽動性標語及阻差辦公等罪，在北九龍裁判署審訊，前控方將一、三兩罪撤銷控訴，祇首次被告老翁受審，婦人獲釋，聽供完畢後，法官裁定罪名成立，判簽保三百元，守行為三年。

被告：(一)丘振彬，六十六歲，士多東主，住西貢井欄樹村。(二)朱任，五十六歲，主婦，住址同上。控罪：(甲)控兩被告八月二十五日，在西貢井欄樹村六十號B藏有五張煽動性標語；(乙)同日在十號石屋藏有五千張煽動性標語；(丙)一碑第二五四號警員張榮控次被告同時同地，阻差辦公。被告不認罪。

李啟勳就任經濟商報總編輯

【本報訊】據香港經濟商報董事局宣布：由十月一日起，委任李啟勳為該報總編輯。

李啟勳近照

李氏任職經濟商報編輯多年，專責主理外國貿易事宜。一九六五年曾代表該報參加在哥頓堡之瑞典國際商品展覽會，並順道訪問歐洲各大工業城市，考察港貨銷售情況。

李氏現仍兼任瑞典皇國駐港領事館首席書記官及啓秀置業貿易公司董事。李氏為太平紳士李亦梅之次孫，香港華仁書院畢業，又為盧湘父先生之高足，對於國學極有根底，倫敦大學入學試合格文憑，英國實用商業會計師公會會員。李氏並為一語言家，通中、英、日、瑞、法、義六國語文。曾應瑞典外交部之邀，前赴斯德哥爾摩參加瑞典高級外交官員訓練，成為中國人參加瑞典外交事務之第一人。社團方面，李氏為華商會所，快活谷獅子會，香港防衛軍士官俱樂部會員。軍政方面，李氏現為香港輔助空軍隊現役上士，曾獲香港政府頒發防衛獎章及空軍優異獎章。

深水灣海面撈獲 套着水泡艷屍

警方認為死者無自殺跡象

【本報訊】一名溺死的少女昨晨七時被發現穿著泳衣，套住水泡在深水灣海面浮屍，警方已將屍體送往公眾殮房，等候親屬認領，其身世暫時仍是一個謎。

發現該漂死女屍的，是在深水灣附近一位居民，當時該死者少女穿着紫紅色間條的泳衣，並套上一個水泡，停留在離岸邊約百碼海面，被拖返岸時，已發現她氣絕身亡。死者在海岸留下一個黑色布袋，內有一支已飲過的白蘭地酒及一套衣服。

警方聞報趕到現場，展開調查，惟覺得死者實在死得離奇，因為死者並無自殺的跡象，也沒有病態，似乎也不像是溺斃的，由於死者套住水泡，就算完全不懂水性的人，也不致遭溺斃。

據目擊者稱：從死者的打扮和樣貌看來，她祇有廿歲左右，而且可能是一位有錢人家的千金小姐。

死者真正致死的原因及其身世，警方正展開調查。死者的屍體，經送往殮房，所留下的物件，則由警方取去查驗。

據悉：該艷屍約於昨早十時四十五分左右被送入西環的公眾殮房，目擊者稱：死者面部並無損傷，只肌肉略呈腫脹，但她的美貌却仍然保持，估計死去不會太久。直至昨晚為止，仍未見有人前往認屍。

永發打字機 廉售可分期

【本報訊】據永發打字機公司稱：該公司總代理的領事牌及亞獎利牌之手提及半座檯型之流線型打字機，歷年來深得各界人仕樂意採用，銷數直線上升，最近又到有大批六八年款之新貨，售價旣宜，如一次買三架者，再可商量付款。又該公司尚到有大批運動及手搖計算機、支票機等，一律大平賣，並可分期付款，歡迎參觀。地址中環租庇利街十九號順聯大廈地下，電話：四三九〇八四，送貨不另收費。

港大校外部開辦「投資學」新課程

【本報訊】香港大學校外課程部秋季新課程，「投資學」，由陳賜餘碩士主講，討論有關投資之研究與處理問題，歡迎各界人士參加，不限學歷。

該項課程以粵語講授（輔以英語），地點在香港大學校外課程部市區中心（德輔道中一五一號，環球大厦十二樓），由下月六日起，每星期五下午七時至八時，學費三十五元（共十講）。報名可到薄扶林道港大校外部，或雪打街高羅士打行二〇五室（電話二二三〇七七—八）。

九龍兩宗血案 兩男子被斬傷

【本報訊】九龍城侯王道七號至九號豐盛樓門外，昨晨發生一宗血案，一名男子被人用菜刀連斬四刀，適逢一名交通警員經過，召警車將他送入醫院救治。

案發於昨晨七時許，有兩名男子在上址口角，繼而大打出手，其中一人揮舞菜刀，向另一男子胸、背、手臂等處連斬四刀，隨即逃去。而傷者則負傷走避侯王道二號，叫瑞如茶室代報警，適巧有一交通警員經過，發覺他滿身鮮血，乃電召救傷車，將他送院，但在救傷車未抵達前，有一輛警車經過，見傷者傷勢嚴重，乃以警車將他送入伊利沙伯醫院急救。

傷者吳少泰，卅歲，當時身穿背心，深色西裝褲，與人口角原因，據說是由於錢銀轇轕，刻下警方正據報追尋行兇者歸案。

又訊：九龍城賈炳達道與沙埔道交界處，昨晨九時許發生飛仔逞兇傷人血案，一名青年男子於途經該處時，突遭數名飛仔圍毆，背部被刺一刀，當場重傷倒臥血泊中，飛仔於逞兇後逸去，傷者則被送院治療。

據悉：傷者名鄧×堯，十六歲，報住東頭村東興街×巷七號。

研究死因法庭法官 將設專任法官

新法案將在立法局提出

【本報訊】行將在立法局提出的一項新法案如獲得通過，本港將有一名全日辦公的研究死因法庭法官，目前本港的研究死因法庭法官的職責，係由裁判司撥出部份時間担任。

該擬議中的法案，定名為「一九六七年研究死因法庭法官法案」，此法案已載在昨日政府憲報，以廣週知。現行裁判司（研究死因法庭法官權力）法例（香港法律第十四章）將予廢止，而以該法案代替。

該法案的主要目的，為設置研究死因法庭法官的職位，而此種職權，現時係由裁判司執行者。同時趁機會將現行法律關於由陪審員陪同研究死因法庭法官進行研究的程序的若干點加以修訂。

該法案將授權港督委任一名或多名全日辦公的研究死因法庭法官，正按察司亦可委派一裁判司臨時担任研究死因法庭法官。

研究死因法庭法官由陪審員陪同研究由官方看管的任何人的死因，將一如目前係屬強迫性者，但「官方看管」一詞，其範圍將予以擴大，較現行法律以限於在警察看管及在監獄中者為廣。現認為宜將該條款擴大至其他案件，即其間有人被解往某一機構的案件。

該新法案亦將規定可用掛號郵件傳召陪審員，其辦法一如依照「陪審員法例」傳召陪審員者然。

蘇格蘭貿易代表團參觀永安公司

【本報訊】蘇格蘭貿易代表團一行廿五人來港訪問，昨日下午四時，該代表團到本港大百貨商店永安公司參觀，該公司總監督郭琳弼、董事兼經理郭李英秀、經理阮炳燕、邵錢等招待。

該代表團，由團長加士馬男爵及副團長利西率領，團員廿三人，皆蘇格蘭工商界知名之士，彼等此行訪港，由九月廿五日至十月三日，為期十天，並將在港舉行各種產品示範展覽，目的在促進兩地貿易，並找尋直接買客及與本港廠商合作機會云。

家庭計劃指導會 推廣節育知識 印製避孕圖解

歡迎各界人士社團工廠索取

【本報訊】香港家庭計劃指導會，最近出版一款小冊，以精美的圖畫及淺白簡要的文字，解述受孕的成因，現行採用各種節育方法的避孕原理，各種避孕藥物的形像，使用的各個步驟，及藥物在人體內的情況。該小冊定名為「避孕方法簡單圖解」。

據該會負責人表示：該小冊印製之目的，是使節育知識更廣泛的傳播，使大衆對各種避孕方法有所認識，及作採用選擇的參攷。另一用途則為用作該會醫生、護士或探訪員在向婦女指導或晤談時，輔助講解節育方法之用，對接受節育指導後之婦女，如認為有需要者，會授予一冊，使回家後可作為溫習及參攷用。

該會表示：此種小冊歡迎各界人士索取，免費供應，惟祇可函索或到取，函索可寄香港軒尼詩道一五二號，香港家庭計劃指導會宣傳部，封面註明：「索取圖解」字樣，內附貼有郵票回郵信封，書明地址姓名即可。至於團體或工廠較大量的索取，更表歡迎，祇要通知地點及數量，便會送到。

影后李菁 拍片跌傷

【本報訊】亞洲影后李菁，本週三下午在邵氏拍攝「豪俠傳」時，從十呎高跳下，脛骨當堂折斷，導演程剛及男主角唐菁，立即召車將李菁送院救治。

受了傷的李菁，臉色蒼白，對着記者問時，雖然也低弱無力，體溫增高，顯得有些憔悴。她是從十呎高處人造土崗上跳下時受傷的。據說：在拍攝該鏡頭之前，導演程剛曾問她是否要用替身？李菁表示「不用」。於是，她和另一男演員唐菁在導演指揮下進行排演了三次，就在第四次正式拍攝，穿了古代女俠裝束和手提長劍的李菁跳下時，却不幸摔倒了，並立刻陷入昏迷狀態。

現場各演員、導演及劇務等工作人員立刻上前搶救，發覺左腿麻木且無法起立，處理現場的導演程剛乃即下令停止工作，並命令廠中職員將她急送市區施救。在跌打醫生廖志雄施用X光檢查下，發現其左腳小腿下骨完全脫斷，乃即施手術救治，進行駁接。

根據跌打醫生診斷，李菁必須在兩個月內停止移動，且預料要一個月後方能開始好轉。

點心妹離家出走後 與茶客發生性行為

男子祇承認非禮罪獲輕判簽保

【本報訊】在東區某酒家任點心妹之一名十四歲少女，離家出走後，與一名經常往該酒家品茗之茶客同居半月，且發生超友誼關係，反飛總部接獲少女失踪之投訴後，展開追查，卒尋獲該少女，並悉與該茶客之關係後，警探拘捕該茶客，檢控與未成年少女發生性行為及非禮罪，去週五解西區裁判署受審，被告承認非禮罪，否認與未成年少女發生性行為罪。法官聆畢案情後，命還押至昨日，閱畢感教官調查被告背景之報告後，輕判被告簽保五百元，一年內約束行為。

法官于判案時指出：如警方能証明原告係在被非禮後始出而作妓女，則判被告入獄，但現在情形並非如此，故判其簽保。法官同時問被告考慮一下，倘其妹被人非禮又將如何？被告俯首默然。

被告步偉源，廿一歲，住大道西某號七樓。被控(一)本月一日在第二街六十六號閣仔，與十四歲少女邵某發生性行為；(二)此罪屬同時同地非禮該少女。

案情如下：原告在東區一家酒家任職點心妹，被告經常往品茗，因此認識。去月卅一日，被告約原告往看電影，散場後，被告帶原告往第二街六十六號其友之住址，是晚即發生關係，直至本月廿日被告被捕時止，雙方經常發生性行為。

原告之監護人因原告失踪而報警，本月十五日晚八時，警探在洛克道四八五號尋獲原告，查究，原來被告該段時間內，曾偕原告各處住宿，原告經法醫官檢驗後，証實已非原璧，被告前無犯罪紀錄。

不清除屋內煽動標語 男子判入獄女工獲釋

【本報訊】八月廿五日上午十一時四十五分，警方人員搜查九龍城沙埔道五十七號二樓「港九民航職工總會」，在場拘捕該會會員曾啟發及煮飯女工周少玲，並檢獲一批煽動性標語，兩人被帶九龍城警署，昨在北九龍裁判署受審。法官裁定男被告容許樓宇中展示煽動性標語，罪名成立，判入獄四月，女被告無罪釋放。

被告：(一)曾啟發，男，四十一歲，住荃灣海壩村，中國航空公司工人；(二)未有清除該屋之煽動性標語。被告均不認罪。

報販工會議決 變更報攤換報辦法

【本報訊】港九報販總工會，鑒於市面百物騰漲，獨新聞報紙仍舊售價一角，聞有許多讀者未明報販苦衷，先行取紙數份，然後祇買一份，餘者已是凌亂不堪，致令報販損失。現經該會議決，凡向報攤取報，須即付現金，每份一角，不再調換。如欲另換他報，需補費五仙。此乃該會會議已通告一體實行。

佳偶天成 林建中黃玩貞結婚

【本報訊】殷商林英順之次公子林建中，現任萬豐旅運企業公司經理，與黃志然之三妹黃玩貞，定今日在婚姻註冊署舉行婚禮，是日下午，乘中華航空公司班機飛台北日本渡蜜月，並於返港後設宴款待親友。

林建中黃玩貞新婚儷影

福洋音響株式會社 總裁抵港攷察

【本報訊】日本有名之高度傳眞擴音機及播聲器「歌樂爾」牌製造廠福洋音響株式會社總裁高橋，及該機構之貿易部長望月，出口代理商小松等，在東南亞區業務攷察，由印尼飛抵本港。「歌樂爾」牌本港總代理寶利公司董事長兼總經理簡裕謙及港九無綫電聯會高級人員等多人，昨午在機場迎迓。寶利公司並於當晚在美麗華萬壽宮設宴為高橋等洗塵，並於昨晚（廿九）在無綫電聯會會所設盛大宴會，介紹本港無綫電界人士，與高橋總裁會晤，並交談有關音響製品的業務意見。

寶利公司董事長簡裕謙（右）與福洋音響株式會社總裁高橋（左）在機場合攝

台灣五大學留港校友會籌備祝國慶

【本報訊】國立台灣大學、政治大學、師範大學、成功大學、中興大學等五校友會，以中華民國五十六年國慶將臨，為紀念先烈締造國艱辛，發揚雙十革命精神，特於日前假中國文化協會召開籌備慶祝會議，由政大黃與邦任大會主席，會中一致通過議案：(一)聯合舉行聚餐晚會；(二)地點：九龍彌敦道六一一—六一五號新五月花酒樓；(三)餐費：每位十元；(四)搭建慶祝牌樓；(五)徵募抽獎獎品。

由校友會分別担任各項工作及通告同學推銷席券。

中國婦女週刊 四五七期出版

【本報訊】「中國婦女」週刊第四五七期已出版，項目有：「讀偶」、「真正的審美人類才有貢獻」、「參加成功萬人大聚餐歸來」、「開學的新計劃」、「你有自卑心理嗎」？「寂寞的十六歲」、「一百多個不信任的眼光來看我」、「國校導師一封信的啟示」、「新鮮食物之鑑別」等佳作多篇。

青年會舉辦 救傷示範講座

【本報訊】香港中華基督教青年會窩打老道會所，定下月廿三日舉辦救傷班，內容包括敷料及繃帶、創傷及出血、休克、骨及關節損傷、雜傷及雜症等課程。該班約翰救傷隊派專員主講，並作救傷示範，以增進青年人士救傷知識。凡有此興趣之青年男女請向該會少年部索閱章程。

秋天進補響螺最佳 國際潮菜隻隻生猛

【本報訊】秋天宜進補，尤以不寒不燥、營養價值極高之響螺更為適宜及美味。據稱：值得吃響螺的人士，會到以尖沙咀為一時之國際酒店大餐廳去（尖沙咀金馬倫道），主理的是該餐廳的純精及善變生猛，同時，響螺炎式多款，如醉響螺、威菜螺片湯、炒螺片等，皆是食客推崇的名菜。

孔聖堂週日講座 梁隱校長主講

【本報訊】加路連山道孔聖堂週日學術講座，本週日（一日）下午三時，在大會堂九樓演講室舉行，請孔聖堂中學校長梁隱盦氏主持，講題為「史記孔子世家」，屆時歡迎各界人士入座，並備有講義派送。

中大聯合書院 歷史學會 籌募經費

【本報訊】香港中文大學聯合書院歷史學會，為籌募該系刊行將出版之「歷史學報」經費，前晚在大會堂劇院放映美商權公司名片「兩打親生」。是晚觀衆極多，除各界社會人士、中大三間學院同學外，另有該校高級行政人員及教授講師等多人蒞映。

融秋和尚法體康復

【本報訊】荃灣芙蓉山竹林寺融秋老和尚，月前因法體違和，現已回復健康，據龐光德居士、顯樹居士等稱，該老進日來起居照常，已告早沾勿藥。

總統 大華 皇宮　下期盛大獻映　和路迪士尼

名片預告
油蔴地　十月一日　十月二日 職業殺人王　十月三日 鐵金剛勇破間諜網
北河　十月一日 原子怪人大戰地底怪獸　十月二日 鐵金剛勇破間諜網　十月三日 職業殺人王

下期獻映　全部伊士曼七彩　月向那方圓　吳君麗・胡楓・林鳳・張英才　監製 關志堅　製片 關志誠

真光　垂死天鵝　南北相逢

國際　今天選映　邵氏出品　紫貝殼

英京　英華　兩院特別選映三部名片　明天四場間諜片王　黑煞星橫掃七洲洋

華樂　永華　域多利

灣仔新碼頭廣場 明年初可望落成

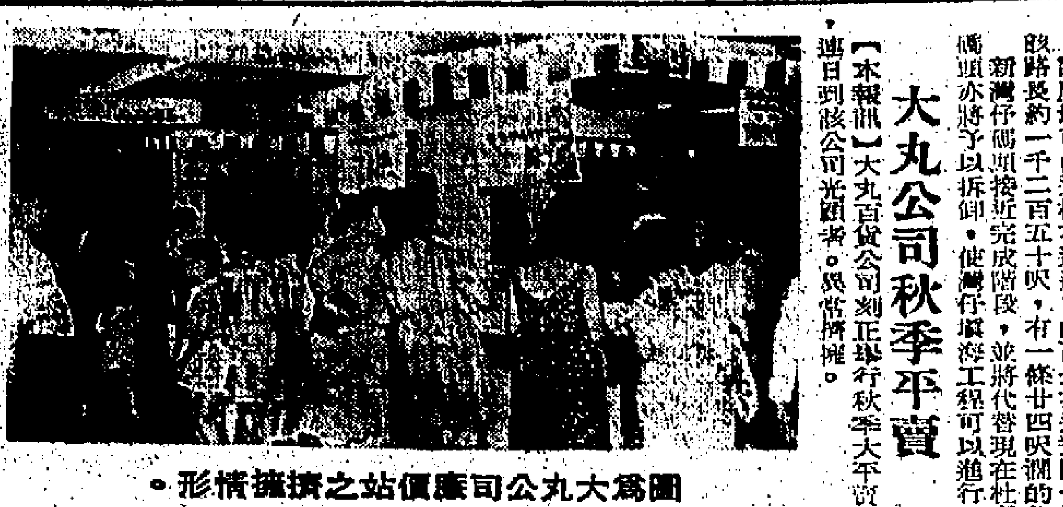
【本報訊】新灣仔碼頭的渡海輪廣場，可於明年初啓用。建築該廣場及一臨時碼頭前有一通路的工程，將於十一月開始，約需四個月完成。將設有巴士終站及的士停泊處。

條雙車路及寬闊行人路。

該廣場可由近柯布連道口的告士打道對開一條臨時路來往，直至菲林明道的天橋建成為止。

該路長約一千二百五十呎，有一條廿四呎闊的行車道，及兩條九呎闊的行人道。

新灣仔碼頭接近完成階段，並將代替現在杜老誌道及史釗域道對開的兩個碼頭，因後述兩個碼頭亦將予以拆卸，使灣仔填海工程可以進行。



圖為大丸公司廉價站之擠擁情形。

大丸公司秋季平賣

【本報訊】大丸百貨公司刻正舉行秋季大平賣，連日到該公司光顧者，異常擠擁。

讀者文摘中文版 十月號已出版

【本報訊】讀者文摘中文版十月號業已出版。本期載有「免費遊覽美國」的比賽辦法及表格，歡迎讀者參加。是期「不要擠我！」一文，敘述科學家對生活環境擁擠所引起的疾病的最新發現。香港人口密度冠於全球，關心健康者不可不讀。「狄托──鐵幕內的叛徒」報道他前繁榮的南斯拉夫情況。史達林當年稱將他一小指就可以毀滅狄托。但今日的狄托却成了東歐最有魄力的巨頭，連捷克、波蘭也紛紛向他仿傚，把馬克斯教條一一拋棄。

本期刊摘「虎穴諜蹤」，由奉命深入敵後的反蘇聯情報主持人的英國特工執筆，內容曲折離奇，是一宗歷史上少有的驚人國際間諜案。其他尚有「近代發現之日蝕」、「新生之日」、「未來的電子家庭」、「我最難忘的人物──皮特教授」、「美國人的帝耶」、「死的滋味」等篇。

發行主任 羅致平飛台

讀者文摘中文版問世以來，深受讀者歡迎，銷售港、台、星、馬以及亞洲其他地區，暢銷成為一本中文雜誌。據稱：以台灣而論，九月份銷數逾六萬本。讀者文摘發行主任羅致平於昨日乘泰航飛台，據悉，攜帶具有紀念性之精美禮物一千份，準備分贈各市鎮分銷商及書報販。

羅致平近照

柏雨中學 祝孔聖誕

【本報訊】新界柏雨中英文中小學，昨日上午十一時，在該校舉行慶祝孔子聖誕大會，參加教師及學生凡千人。首由樂育德校長致開會詞，次述教師節意義，並勗勉同學效法聖賢，尊師重道，明白是非，向循正途邁進。繼由英文部唐紹元校長、郭錦楊老師分別講述孔子生平。

加拿大決放寬 亞洲移民入境

【本報訊】由於美國已放寬亞洲移民入境，使到近來香港人士前往美加兩國者為數頗多。頃據汎美公司發言人透露：加拿大政府將由下月一日起放寬移民條例，該新規定係屬加籍公民之直系親屬，包括祖父母、父母、兄弟、姊妹、兒女等，雖未具獨立能力，亦得優先考慮移民入境。此項規定，美國早已實施，但加國則由下月一日起實行。

該公司發言人又謂：目前已獲准移民加拿大之港人，大部份屬於下列兩類：(一)獲得加拿大方面僱主之聘用合約；(二)具有專門技能人材而為加國十分需要者。

據說：關於上述加拿大放寬移民入境一事，已獲香港加拿大政府移民署署長獲加之証實。據獲加稱：加拿大政府將由下月一日對現有移民條例作若干修改，其修改重點係對於加籍公民現居太平洋地區之直系親屬，包括祖父等，雖無獨立能力，亦可考慮准許移民進入加國。

利瑪竇書院 開學彌撒禮

【本報訊】據利瑪竇書院稱：該校乃本港一具有規模之天主教學校，去年已增設第三分校於九龍大埔道一七十號，現共有學生七千餘人。該校依照天主教之傳統，每年開學時舉行開學彌撒典禮。今年在該項典禮中為避免擁擠起見，特分第一校於九月廿三日在大坑東聖伯多祿聖堂，第二校於九月廿五日在深水埗聖方濟各堂，第三校於九月廿三日在玫瑰堂，各聖堂神父主持儀式。

實用英專增辦 旅遊從業員班

【本報訊】位於旺角西洋菜街十八至廿四號二樓實用英文專修班，據稱：已有多年歷史。現該校由香港旅遊協會贊助下增辦旅遊從業員早夜班，尚有少數餘額，有志就讀者可到上址辦理入學手續。

蔡漢山雕刻公司 精製雙十紀念章

【本報訊】蔡漢山五金雕刻公司，為一年一度之雙十國慶紀念將臨，普天同慶，薄海騰歡，為適應各界自由人士需求，特設計精製雙十國慶紀念章，青天白日滿地紅國旗章，國父及蔣總統金像章，款式新穎，精巧美觀，歡迎各社團學校機構及各界人士蒞臨參觀訂製選購。地址：九龍旺角西洋菜街一二一號，電話：「八〇九四五九」「八〇五四五二」。又該公司於雙十國慶日，在門外高懸巨型國旗，裝燈結綵，並於櫥窗四週綴以七彩燈色，中懸雙十國父遺像及蔣總統玉照。

出版消息

中國評論

本港最近人財英主辦「中國評論」，所發表遠東經濟評論，該刊主編戴維斯對港督批評及作辯論文附錄。

美麗華蒙古廳 以黃麖扒饗客

【本報訊】美麗華酒店頂樓蒙古廳，是香港很難得的獸肉餐廳，深秋季節推出黃麖扒，每客十八元。據稱：該廳向以塞外烤肉著名，還有其他肉類，如點卻烤，運用氣勵烤板泡製，每款十四元起碼，至於蒙古全餐則每客二十元。除烤肉外，並有各種精美西餐供應，由一流名廚主理，侍應全部塞外裝束，其地可遠眺維港景色，情調怡人。

另外，萬壽宮之中式小菜午餐仍然繼續，水晶殿之自助餐，每週末週日正午至下午三時舉行，每客十四元，小童半價。

圖為美麗華蒙古廳一角。

中國筆會講座 由余少颿主講

【本報訊】香港中國筆會學術講座，每月舉行一個，最近一期於本月份特請會員余少颿於今日下午四時至六時，在香港大會堂八樓演講室主講「廣東詩學之源流」。余氏畢業國立中山大學，尤以詩學文史著名……

任畢明新著

增加香港週歡樂氣氛 港九將有華麗裝飾 屆時渡海輪亦有多姿多采燈飾

【本報訊】為使香港週充滿歡樂氣氛起見，香港與九龍的若干街道及建築物均將出現華麗裝飾。

香港中區與九龍尖沙咀區將有彩色繽紛的旗幟與燈光。香港置地公司現正進行街道裝飾的設計工作，並將負責中區各街道的裝飾佈置；瑞興有限公司則負責尖沙咀方面的街道裝飾；港九若干工商機構及商店均將捐助街道裝飾的費用。

此外，中區由滙豐銀行至恒生銀行的一帶大廈，均將外加裝飾，若干公衆建築物晚間亦將有燈光照耀。

天星碼頭與油麻地渡海碼頭將裝飾一新，兩公司的渡海小輪亦將全部裝飾多姿多采的燈飾。

「香港週」期間的香港街頭裝飾工作，現由香港置地公司布朗、瑞興有限公司古勝祥及香港週設計師鍾培正所組成的特別委員會負責處理。

香港週係由香港工業總會與香港貿易發展局共同主辦，將於下月三十日由港督正式宣佈開始。香港週的目的是在本港市場促進香港工業產品的銷路。屆時大量本港商店將特別陳列香港產品，所有此等商店均將陳列香港週標記，張貼特別招紙以及佈置特別裝飾。

今日播音電視節目

香港電台

商業第一台

商業第二台

中文電視

英文電視

法國郵船 寮國今晨到港

泊海運大廈落客一日開往日本 亞士馬利二日抵埠卸貨翌赴日

【本報訊】法國郵船公司旗下客輪寮國號(LAOS)由歐洲開來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，今(三十)日上午可能到達本埠。該輪在港停留一日，寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，擬定明(一)日離港，繼程開往日本。並預定於十月十三日自日本返抵香港，翌(十四)日離港，經星洲、可倫坡回航馬賽。

又該公司另艘貨輪亞士馬利號(ASMARI)則自曼谷運貨來香港，計程可能於十月二日航抵本埠。該輪在港逗留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌(三)日離港，繼續航赴日本。

出入口輪船預告

(中文船名)	(船類)	(英文船名)	(何埠來)	(到港)	(離港)	(往何埠)	(所屬公司)
東英	貨船	EASTERN SAGA			一日	澳洲	怡和
芝本德	貨船	TJIPONDOK			一日	日本	渣華
新利華利	貨船	SUNNYVILLE			一日	美國	娛行
京都	貨船	KYOTO			一日	美國	太古
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK			一日	星洲印尼	捷成
新印度怡英利	貨船	JOHNEVERETT			一日	星洲印度	福來
海華	貨船	HALLVARD			一日	曼谷	鄉利順
華拉士泰	貨船	WERRASTEIN			一日	歐洲	捷成
寮國	客貨	LAOS			一日	日本	法郵
厚民	貨船	HOUTMAN			二日	南非南美	渣華
漢道	貨船	HONDO			二日	歐洲	太平
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE			二日	歐洲	怡和
邊那治	貨船	BENNACHIE			二日	歐洲	邊行
利連源	貨船	NEDER RIJN			二日	日本	渣華
亞星	貨船	STAR ALTAIR			二日	星洲印度	福來
安慶	客船	ANKING			二日	基隆	太古
溫洲	貨船	WENCHOW			三日	沖繩日本	太古
湖南	貨船	HUNAN			四日	澳洲	太古
冠士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	西澳洲	一日	二日	印度巴基斯坦	捷成
夏利德	貨船	HERMOD	日本	一日	二日	山打根	鄉利順
叡山丸	貨船	EIZAN MARU	新加坡	一日	二日	日本	日郵
東雄	貨船	EASTERN ROVER	印度	一日	三日	日本	怡和
成都	貨船	CHENGTU	日本	一日	四日	紐西蘭	太古
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美國	二日	三日	曼谷	怡和
羅曼	貨船	NORMAN	華北	二日	五日	紐西蘭	太古
古力芝總統	貨船	PRES. COOLIDGE	美國	二日	三日	星洲歐洲	總統
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	日本	二日	三日	加拿大	太平
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	二日	三日	日本	法郵
士打富士美	貨船	STR. FUSHIMI	南美南非星洲	二日	四日	日本	渣華
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
海順	貨船	HELIOS	古晉	二日	三日	日本	鄉利順
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	二日	二日	馬尼剌	總統
士打多利士	貨船	STR. TORRES	日本	二日	三日	紐西蘭	渣華
富士德丸	貨船	FUJITOKU MARU	日本	三日	三日	澳洲	日郵
恒生	貨船	HANGSANG	沙巴	三日	四日	山打根	怡和
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	三日	四日	馬尼剌	美輪
德蓮馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	三日	四日	美國	捷成
磨鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	三日	四日	美國	美輪
邊利第	貨船	BENLEDI	歐洲	三日	五日	日本	邊行
安康那	貨船	ANCONA	歐洲	三日	四日	日本	寶隆
邊地臣	貨船	BENDEARG	基隆	三日	八日	歐洲	邊行
力高巴	貨船	NIGOBAR	歐洲	四日	五日	日本	太平
和泉丸	貨船	IZUMI MARU	日本	四日	五日	星洲黑海岸	日郵
咸普頓丸	貨船	HAMPTON MARU	日本	四日	五日	美國	日郵
莎蘭	貨船	SAARLAND	歐洲	四日	五日	日本	捷成
斯伊丹特	貨船	C.E.DANT	曼谷	五日	六日	美國	怡和
芬門	貨船	FERNGATE	美國	五日	六日	美國	鄉利順
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL	美國	五日	六日	温哥華	福來
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	六日	七日	沖繩日本美國	美輪
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	六日	七日	星洲印度	日郵
亞利桑那	貨船	ARIZONA	曼谷	六日	七日	温哥華	怡和
寶多	貨船	PUNDUA	印度	六日	八日	日本	鐵行
克利夫蘭總統	貨船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	六日	六日	日本	總統
南先達	貨船	PEISANDER	日本	六日	七日	歐洲	太古
伊勢丸	貨船	ISE MARU	日本	六日	七日	星洲亞丁蘇丹	日郵
力加士泰	貨船	NECKARSTEIN	歐洲	六日	七日	日本	捷成
田納西丸	貨船	TENNESSEE MARU	日本	七日	八日	非洲	太平
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	七日	八日	温哥華	鄉利順
杜倫德	貨船	TURANDOT	美國	七日	八日	美國	鄉利順
奇路馬士基	貨船	KNUD MSK	六日	七日	日本	星洲	捷成
安慶	客船	ANKING	基隆	七日	九日	基隆	太古
雲南	貨船	YUNNAN	曼谷	七日	十日	日本	太古
三春丸	貨船	MIHARU MARU	新加坡	七日	七日	日本	日郵
士打佛羅里達	貨船	STR. FLORIDA	日本	八日	十日	星洲南非南美	渣華
斯樂德吉	貨船	SLOTERKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣華
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	八日	九日	非洲	日郵
南鋒	貨船	PIONEER MART	美國	八日	十日	美國	美輪
加利當尼亞丸	貨船	CALEDONIA MARU	日本	九日	十日	星洲波斯灣	日郵
霧島丸	貨船	MIKISHIMA MARU	日本	九日	十日	美國	太平
巴華利亞	貨船	BAVARIA	日本	九日	十日	歐洲	捷成
利華寶	貨船	RIVER BANK	日本	九日	十日	日本	鐵行
挪沙拉	貨船	NOWSHERA	印度	九日	十一	日本	

今日來往班機

到港班機（星期六）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
英航	三藩市東京	下午四時五分
英航	雪梨達爾文	下午九時
環球	巴黎孟買曼谷	下午二時十分
國泰	西貢	下午一時廿五分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	星洲曼谷	下午三時卅分
國泰	馬尼剌	下午五時五十五分
國泰	金邊	下午九時一刻
國泰	漢城福岡台北	下午九時四十分
澳航	倫敦印度	下午七時
澳航	東京	下午九時五分
加航	溫哥華東京	下午八時五十五分
民航	台北	下午九時三刻
中航	台北	下午七時十分
德航	西德印度曼谷	下午四時
法航	法印泰東	下午六時五分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午三時五十分
日航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
日航	東京大阪台北	下午九時五十五分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
印航	東京	下午五時卅分
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡吉隆坡	下午五時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時卅分
越航	西貢	下午五時
印尼	耶加達馬尼剌	下午四時
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
泰航	星洲曼谷	下午九時五十五分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時十五分
英航	東京	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
英航	印度倫敦	下午十時
環球	曼谷孟買巴黎	下午十一時
國泰	西貢	上午八時
國泰	台北福岡漢城	上午十時
國泰	馬尼剌	下午二時十分
國泰	金邊	下午四時一刻
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	曼谷星洲	下午六時四十分
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(英文船名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
山城丸(貨)	YAMASHIRO MARU	新加坡	日郵	A 卅二	上午
愛斯馬士基(貨)	ELS MSK	日本	捷成	A 廿六	晨早
華拉士泰(貨)	WERRASTEIN	日本	捷成	A 廿二	上午七時
利連源(貨)	NEDER RIJN	歐洲	渣華	九龍倉碼頭	晨早
亞星(貨)	STAR ALTAIR	日本	福來	A 卅三	上午十一時
海華(貨)	HALLVARD	日本	多利順	B 七	下午九時
寮國(客)	LAOS	歐洲	法郵	海運大廈	上午
安慶(客)	ANKING	基隆	太古	九龍倉碼頭	上午十時
邊那治(貨)	BENNACHIE	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	上午

出口船

(船名)	(英文船名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠時間)
非爾摩總統(貨)	PRES. FILLMORE	日本美國	總統	A 十五	上午六時
邊路班那治(貨)	BENALBANACH	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	晨早
麥格塞塞總統(貨)	P. PRES. MAGSAYSAY	日本美國	美邦	A 九	半夜
利是碧琪(貨)	KRISTIN BAKKE	溫哥華	鐵行	A 二	下午十時
佐治安順(貨)	GEORGE ANSON	台日關島	怡和	海運大廈	半夜
邁美頓(貨)	MYRMIDON	歐洲	太古	A 廿五	半夜
芬寶(貨)	FERNBANK	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午
山城丸(貨)	YAMASHIRO MARU	日本	日郵	A 卅二	晚間
利連庵(貨)	NEDER EEM	歐洲	渣華	A 十四	下午
澤鋒(貨)	PIONEER MOOR	美國	美輪	北角倉碼頭	上午
佳芭莎(貨)	CHYEBASSA	非洲	鐵行	A 七	上午

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:00	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:20	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:06
11:40	12:48	10:06	11:13
12:50	13:58	11:14	12:22
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:17	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:39	16:41
17:45	18:57	16:19	17:29
18:40	19:51	17:27	18:32
20:00	21:09	18:35	19:40
21:00	22:05	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33	21:19	22:25
23:00	24:03		

安慶快輪
每逢星期四由基隆開香港，星期一由香港開基隆
貨客接洽處
台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

新型快船「愛瑪莉」M/S "ASMARI"（時速十四海哩）
往門司，大阪，橫濱，
十月二日落貨，三日上午開行
法國郵船公司

世運足球亞洲預賽
中華民國今出戰日本
因影響出綫非勝不可

【本報訊】中華民國足球隊，今晚下午七時半，在日本東京，第二次出師，與日本隊作殊死戰。「國腳」于前晚，以二比四敗于韓國，如果今戰再敗的話，出綫便無望了。

日本今次爲求爭取出席墨西哥比賽資格，不但很早便組成隊伍，先往歐洲比賽，繼又在日本國內，邀約巴西勁旅比賽，跟後又往南美洲訪問，以秘魯及巴西足球隊較量。在這國前，更前往墨西哥訓練，準備適應當地天氣。這種措施，都是配合這個目的的。

日本第一仗，便輕取菲律賓十五比零，這一諾大比數，相信在國際足運中，并不多見。而這個大比數，也是對於將來，有計得失球率時，極爲有利的。

不過菲律賓足球水準較低，實力太弱，更不能以這一仗的戰果，而認定日本隊的真正實力。因爲在亞洲盃東區預賽中，「國腳」對菲律賓，在無搖說篤之下，也贏九比零。

「國腳」雖然敗與韓國，但今仗是否一定敗陣，則要看「國腳」今仗的士氣如何而定。因爲「國腳」雖敗韓國，如仍希望有機會進軍墨西哥的話，今仗便非勝不可。

日本隊今次好像不把「國腳」看在眼內，他們認爲，看韓國隊，才是他的勁敵。如果「國腳」知恥近乎勇，再加上日本隊大勝菲律賓，而「國腳」又敗在韓國隊腳下，而作戰稍遜驕恣的話，則「國腳」便有機可乘，獲得赫赫戰果。

足場甲組人馬登場。電話爲去屆乙組足球聯賽冠軍，而獲得升上甲組，爲增強實力在甲組聯賽角逐，經邀得劉添、陳炳光、黃文光、陸國雄、鄺廷烈、黎子楠、何保羅、梁桂康等援助。不過，電話去週在甲組足球聯賽首次出師，遭遇流浪，竟淨負四球，連光蛋也不能打破。

根據電話的主事人表示，以當日流浪演出，流浪獲勝係屬于常當，電話以大比數受挫，自然是合理戰果，可是，電話以大比數受挫，則感到意外。他們會加以檢討，認爲當日排陣失當，不無關係。

最失當者爲用梁桂康任右中衛，此對全隊的攻守力，均影響甚大，因此，電話的主事人，于下一仗有意調整陣容，擬用馬瑞能任翼衛，由于爭奪中場波，馬瑞能總比梁桂康爲佳，將可加強對鋒綫的供應。其次在對流浪時，兩後衛的包抄工夫，仍做得不夠，可能派高志剛上陣踢後衛。

鋒綫方面，決用腳下工夫不錯的梁棠洪上陣一番，俾加強前鋒的埋門威力。

電話隊練兵 下週約戰 香港會隊

【本報訊】本屆升上甲組的電話，定下二週下午五時半，在香港會球場，與港會作足球友誼賽，共比賽兩場，頭場由預備組球員上陣，

中游雙打網球準決賽
葉梁組今日與韋林組爭出綫
學生組徐錦翔章中分獲決賽權

【本報訊】中游公開硬地網球錦標賽，昨日學生組單打比賽結果，徐錦翔與章中，分獲決賽權，他們將於下月三日決高下。

徐錦翔是以六比二直下兩盤，戰勝了張仁忠，章中則以六比一連下兩城，擊敗了劉氏，雙雙獲得出綫的。

中游會內今日又有網賽事，下午三時半開始，在銅鑼灣道中華游樂會內，舉行一場男子雙打準決賽，由第一種子葉觀雄、梁秉紹組，對第四種子韋良、林方組，獲勝的一組，將取得坐二望一的決賽資格，比賽采五盤三勝制。

街坊會青年組主辦
青年游泳比賽今十六項決賽

【本報訊】港九街坊會青年組主辦的青年游泳賽，今午三時在銅鑼灣港府泳池舉行，全部十六項爭霸，其中有三項先作預賽，並加插花式跳水表演，屆時由本港跳水好手上場獻技。

今午十六項游泳爭霸，男甲以王敏超、麥年豐、馮植熙、曹錦新、鍾安柱、梁世基、余健欽諸將泅技出色，料可爭佔前茅，女子甲組，廖少華、蘇美莉、李衍瑜、曹旺卿、梁沼蓮、岑燕瓊、黃燕霞均個中好手，可望在各項目中分別爭佔一席。

·拯溺賽頒獎· 在政府池舉行的拯溺賽，南華會體總錦標，圖爲頒獎後留影。由左至右爲：郭鎮恒、蔡洋女小姐、羅瑞蓮女士、亞文、羅維邦。

國內足球掀起熱潮
計劃選訓種子球隊

【台北航訊】自亞洲盃足球賽東區預賽在台北舉行後，市區空地或巷道內，到處有小孩在踢球，而各級學校的運動場上，踢足球的人也比過去多了，亞東足球賽似已爲此地播下了普遍足球運動的種子了。

各種運動的領導和風氣的形成，是相輔而成的，現在，時勢造成了足球熱潮，領導全國足球運動的中華全國足球委員會的人士，不禁喜從中來。

這真是台灣推展足球運動千載難逢的契機，足球委員會方面的人士再也不感慨我們這個社會重「籃」輕「足」了，過去，足委會總幹事成思堯曾向體育記者埋怨，新聞報導上太過重視籃球，忽視足球。

面迎這股已經到來的「時代潮流」，足委會方面的人士，雄心勃勃，冀望一舉鼓起中國足球運動的新風氣，按部就班，誘導這股潮流，在國際間足壇上重新激起「亞洲足球王國」的浪花。

千載難逢的良機，是稍縱即逝的，足委會現在正要牢牢抓住這個機會，好好展露一點作爲。

首先，足球委員會將在近期內擴大組織，而擴大的基本，則是主辦亞東足球賽的籌備會，因爲目前足委會最近檢討亞東足球賽的得失後，深感以目前足委會的組織難以勝任領導全國足運的責任。除了幹事部的陣容有待擴大和增強外，委員會的委員和常務委員的人選，也可望因適應這個新局面，而略予調整。

目前，足球委員會的委員是三年前聘定的，當年聘任委員和常務委員的原則，當然是網羅國各界具有代表性且熱愛足球的人士，不過，三年來時移境遷，人事亦非，原來的委員人選，必須略予調整或增強，始能使這個領導全國足球運動的決策單位，肩負更重大的使命。因此，單就時間的因素看，足委會的委員人選必須酌予調整，也是合理的。

足委會的組織健全了以後，下一步將是推展運動的「實質」問題。

在目前足委會的方案中，足球運動將從起，目前國內依賴香港的球員組成中華隊，是過渡時期而已。

首先，足委會打算透過教育主管機關，在國民學校和小學裡面，推展小型足球，足委會打算花大本錢，購買大批足球，分送給全省的學校，另外，足委會將促請國內各培養體育師資的學校，加強足球課程的傳授。

這一些都是治本的辦法，因爲從學校推廣，可以提高球員的知識水準，也可以提高對本運動的不二法門。

以各級學校做爲足球運動的基礎後，當然，在推展上，更爲順手。

這時現代推展各種業餘體育的必然趨勢，是以工商界的人士參與足運的領導工作，另一方面，足球委員會在擴大組織的方案中，也將力促全國各工商廠商，各培養一支球隊，參加甲組比賽，培育國家代表隊的後備力量。

足委會目前的想法，將從全國各球隊中，選訓用支種子球隊，做爲中華足球代表隊的對象，這個做法，有點和日本及韓國相同，日本足球協會每年都委請全國體育記者俱樂部，從全日本各一流足球勁旅中，選出東西兩隊，做爲選用國家代表隊的預備隊，今年參加亞洲盃足球賽東區預賽的日本隊，以及即將參加世運會外賽

拯溺比賽大會
南華獲天梭盃

第十二屆全港公開拯溺水運大會總決賽，於前日下午七時，在維多利亞泳池隆重舉行，本屆由東方拯溺會主辦，到會嘉賓甚多，情況異常熱烈，競賽項目計有：雙人互拖泳、倒後泳、推拖器泳、搖槳泳、五拖泳等十餘項，而以政府各機關二百公尺四人接力泳，最爲吸引觀衆，參加單位計有：市政司署、消防事務署、香港房屋管理處、稅務局、市政事務署、醫務衛生署、華民政務司署、渠務局、輔助處、漁農署、天文台署、估價署等十二大隊，結果消防處冠軍。總計該晚各項競賽成績，南華會以男女選手實力平均，榮獲全場男女團體總分錦標「天梭玫瑰盃」，此次各項競賽，均由出米茄計時。

婦遊雙打網球賽
伍安組獲得決賽權
今與陸黎組爭冠軍

【本報訊】婦遊公開硬地網球錦標賽，女子雙打昨日比賽結果，第二種子伍玉姿與安士娣，以二比〇（六比一、六比四），擊敗了蘇巴與羅蘭士，奪得了決賽權。今午再度出戰與第一種子陸梁艷中、黎民貞爭女子雙打錦標。

蘇巴與羅蘭士這對婦，是前天出冷門而晉入女子雙打四強的，但觀他們與伍玉姿、安士娣準決賽時的表現，能夠使人莫名其妙，能夠打敗得了第三種子沙修與楊霖，他們的球藝與經驗，到底與伍安一組頗有距離，羅蘭士雖然較有打球頭腦，但弊在以大阿姊姿態出現，使他合拍的蘇巴，未能放膽作戰。

大體上來說，伍玉姿與安士娣，勝得尚輕鬆，局面亦一直爲她們所控制，較有爭持的在第二盤，蘇巴與羅蘭士，曾努力反攻，出現過一平、二平，與四平的局面，但終非伍安組的敵手，敗陣亦是理所當然。

婦游公開硬地網球賽，今日首次掀高潮，下午五時正，舉行女子雙打爭霸戰，由陸梁艷中，黎民貞，與伍玉姿、安士娣決冠亞軍。又於下午五時半，舉行另一場混合雙打複賽，由鄭中、沙修組，對羅士、合活組合共兩場賽事，俱在婦女遊樂會內進行。

楊澄雄自台抵港
東方今設宴招待

【本報訊】東方會主席周左泉，駱天昌，李杏林，定今晚七時，在九龍富都酒店叙香檳，款宴該會名譽會長楊澄雄。楊氏已定明天離港返台北。

東方足球隊本屆組成錦型班參加足總聯賽，甫出師即以一比零勝挫警察，士氣倍盛。連日來晨操夕練，按照原定程序進行，未嘗稍懈，該會名譽會長楊澄雄，目前由台抵港，亦于練兵時到場打氣，冀能在聯賽爭取更優異的戰績。楊澄雄定明日離港返台，東方會主席周左泉，駱天昌，李杏林乃于今晚在富都酒店叙香檳，設筵招待。

銀行盃保齡賽
圓滿結束頒獎

天星保齡場舉辦「銀行盃」銀行隊際聯賽，月餘的角逐，競爭劇烈，昨已決賽，晚上舉行隆重頒獎禮，由正副經理蘇文晉、天華總教練林思齊夫人主持頒獎，冠軍爲滙豐銀行九龍分行，積分三十分，亞軍法國國家銀行，積分二十五分半，全都獎品，皆由蔡華銀行捐出，並假座海天夜總會，舉行聯歡晚會，賓主盡歡，深夜始散。

天星保齡每週均舉行多項比賽，每週一下午有國際五人平分賽，週二下午六時，酒店五人讓賽，下月三日開始，週三下午七時，有銀行讓賽，週四晚上七時，五人聯賽，九時半，有三人混合讓賽，週五下午五時，學生三人讓賽，週末及週日，上午九時，有學生聯賽，歡迎男女仕們到取大格報名參加。

·婦遊雙打準決賽· 婦遊會網球雙打準決賽，伍玉姿與安士娣組，昨午擊敗蘇巴、羅蘭士組奪得決賽權，她們將於今日與陸梁艷中、黎民貞組爭奪雙打錦標。

亞洲盃西區賽
一組比賽無期

亞洲盃足球賽東區已由中華民國獲得冠軍，中區由香港獲得冠軍，至於西區賽，雖然中東發生戰爭，但大致不會發生影響。

亞洲盃西區共分兩組，西區（一）隊伍爲：伊朗、阿富汗、科威特及以色列，西區（二）隊伍爲緬甸、印度、東埔寨、錫蘭及巴基斯坦。西區（二）比賽已定於今年十一月十二日至十九日假仰光舉行，根據章程規定，主辦當局可豁免初賽，所以先由錫蘭、印度、巴基斯坦及東埔寨輪流對壘，然後由優勝隊與緬甸爭決賽權。

西區（一）到目前爲止還沒有比賽，不過，由於以色列是上屆冠軍，因此可豁免初賽，該隊只需等待與同組另三隊的優勝隊爭區盟主，用阿富汗與科威特對壘，優勝隊再與伊朗決勝負，勝者再戰以色列。其他三隊的比賽，是由伊朗主辦。

·銀行盃保齡賽· 天星保齡場主辦的銀行盃保齡賽，已告結束，圖爲冠軍滙豐、亞軍法國于頒獎后與主持人合照。

甲組足球聯賽成績表
（截至九月廿六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	一	一	○	○	七	二	二
元朗	一	一	○	○	六	○	二
南華	一	一	○	○	四	○	二
流浪	一	一	○	○	四	○	二
九巴	一	一	○	○	二	○	二
東方	一	一	○	○	一	○	二
警察	一	○	○	一	○	一	○
東昇	一	○	○	一	○	二	○
電話	一	○	○	一	○	四	○
陸軍	一	○	○	一	○	四	○
消防	一	○	○	一	二	七	○
[illegible]私	一	○	○	一	○	六	○

甲組女子籃球聯賽
下月廿三開鑼
男乙組下月十五先賽

【本報訊】籃球聯賽比賽小組，於昨晚會議時，決定本屆聯賽，男子甲組及女子乙組的開賽日期，則爲十月廿三日，男子乙組，定十月十五日。

昨晚籃聯比賽小組會議，於七時在籃總會舉行，由副總幹事梁玉泉主持，出席者有李宇熊、林維聰、張樹棠、梁桂榮、梁自強、及黃紀溫良等。開會後，由溫良報告，本屆報名參加聯賽的球隊，甲一組七隊，甲二組八隊，乙組廿七隊，女子組八隊。旋討論有關比賽事宜，決定：（一）定十月三日下午七時抽籤編排賽程，（二）男子乙組，定十月十五日開賽，男子甲一組，甲二組及女子組，則定十月廿三日開賽。（三）各隊須於十月十二日下午以前，辦妥一切手續，包括繳交球員照片等。

馬經

小天使第二未成熟
·陶樂駿·

小天使第二在C班，有本季的操練情況，不能不說先了。上季，曾下過一個時期苦功，操練勤奮，並在馬身仍雨，肌肉鬆弛，由賽一七四場大六化郎四十碼，起步落後，不能上名，以後提前歇操。目前的氣力仍弱，步幅不夠潤，屬於肉馬，如見氣力增強，操步兼有靈活的步法，才可以進級順途，估計有中距的價值，第一回合國際……前胸廣闊，但肢幹不長，由五化郎爭一哩，……太短，不能爭先出頭。

宮寶勤操腳法轉活

宮寶在C班，有相當質素，台型雄偉，肉身修長，蹄發清爽，上季體力弱，不能爭先，出賽一四七場大一哩，當時對手太強，不敢硬拚，毫無表現，本季從頭操起，多試六化郎，昨天亦與勤勝同試跑，走動清爽有勁，出腳靈活，分段的速度均勻，尤以馬身結實，肌肉柳條顯現，均見進步，狀態初步合水準，目前出爭短途，因對手太強，不易出頭，但今後可依機進展一哩，值中上班次，跑過一兩回合之後，便堪注視了。

敏童質高體力轉強

敏童是六七年度馬，上季未出賽，本季亦淨浮無表現，站於C班，……頭兩場……腳法順利，雖然過去……已作積極準備，看來有趣功夫的姿勢，……出爭六化郎四十碼，已有力突破平庸門了。

國泰航空公司
遠東線服務最豐富的航空公司
請向各大旅行社定票或致電國泰航空公司
香港遮打道九龍彌敦道·九龍半島酒店內
電話：H二四六一七一（廿四小時服務）

動亂打擊左派銀行 存欵減少五億多元
大部份移存於其他非左派銀行
大陸貨滯市「國貨」公司仍冷落

【本報訊】左派分子，在港發動暴亂，歷時四個多月之久，對於中共經濟，打擊至為嚴重。最近半月來，大陸副食品及其他貨物輸港雖然回增，但由本年五月起以至九月中旬止，大陸貨輸港，已受到中共內爭及港方左派分子動亂而銳減。根據可靠方面統計：由本年五月起以至八月底止，大陸貨輸港減少百分之三十二，因此，中共外滙，受到極大的損失，此間之左派銀行業務，亦受到嚴重之影响。

據銀行界透露：在不久以前，因大陸貨輸港銳減，而此間之左派銀行又不接辦英美等國押滙，以致其業務陷於半停頓狀態。最近兩週來，大陸米糧、副食品及其他貨物，從鐵路、水路及公路輸港回增，所以左派銀行接辦大陸貨之押滙業務，亦不如過去之冷落，惟此間左派銀行之存欵數字，依然有減無增。由今年五月以至現在，十三家左派銀行存欵，約共減少五億餘元，即比一個月前再減一億餘元，其減少原因，是受左派分子動亂之影响，因有許多存欵較多之客戶，恐被清算或被強迫捐欵，已將存在左派銀行之欵分批移存於其他非左派銀行，即小客戶提出自用或轉存於其他銀行者亦多，所以左派銀行的存欵數字，一天比一天減少，而其他華資銀行，及外商銀行，在今年五、六月間，因受暴動影响，雖有一部份存欵被提回，但自本港局勢好轉後，流出資金，早在一個月前已陸續回籠，最近銀行頭寸轉鬆，同業拆息降至五厘，也因此有關。

又訊：近日大陸貨輸港，雖比前回增，但除米糧及副食品較爲好銷外，其他貨物均滯市，因此間之大陸「國貨」公司，顧客仍然寥落，故影响大陸貨銷流甚大。

美國股票市走勢平均指數

【紐約廿八日美聯社電】杜瓊斯美國股市廿八日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	九二三·五四	九三七·三〇	九二五·〇五	九二九·三八	跌三·七六
二十種鐵路股	二六〇·一一	二六一·六八	二五八·七四	二六〇·七二	升〇·九二
五十種公用事業	一三〇·九一	一三一·五八	一二九·七九	一三〇·二七	跌〇·三二
六十五種普通股	三三一·九三	三三三·五四	三二九·三六	三三一·二二	跌〇·四二

泰下月暫停簽米証 對港市無影响
因其價過高在港市地位降低
美國已成爲新闢之主要米源

【本報訊】泰國現當在青黃不接時期，爲要維持其國內糧食，故泰當局決定本年十月份暫停簽發米糧出口証。惟據此間入口米商表示：本港入口商存米，現仍有八萬餘噸，其中絕大多數是泰國及美國米，而大陸米近日到量亦多，在旬日間統計總有五千噸，所以泰國暫停簽發米糧出口証，對於本港米市絕無影响。事實上，泰米來價過高，因成本關係，在港又未能以低價沽出，連日提出開盤，均乏買家，大陸米則因過去留倖市太久，最近港將存倉儲米先行提沽百分之五十，而連日到貨又多，所以每日均有大盤成交，昨日成出之大陸米亦有七千多包，連同以前十日總共沽出大陸米約共六萬包，所成價格，連日均無變動。

又說：過去本港輸入米糧，泰國米經常佔百分之六十以上，但近年來，泰國因人口增加，且因天災而歉收，頻頻提高售價，且限額出口，故迫使港方入口米商向其他地區增闢來源，美國已成爲新闢主要供源之一，除已到運港外，已訂購尚陸續付船運來之泰國米亦有二萬噸之多，其他各地亦有運來，所以本港米食，實不虞缺乏。

查美國白米，因其質特佳，且適合港人口胃，故在港行銷，大受各界歡迎，該項美國絲苗米C·&·F香港價，每担二百四十三美元，價伸港幣每担約八十四元至八十五元，再加上倉租、銀行利息及保險等費用，每担成本價接近九十元左右，大盤價每担九十三元，特級美國絲苗因成本較高，大盤價每担約九十五元八，零售價每担約一百一十元，比較大陸米價爲低，而與泰國者大米則相差不遠。茲將昨日本港米市成交價錄如下：［以下米價細字難以辨認］……紅梅花十四元二毫，綠梅花十三元……

印政府減輕民食負担 大量輸入麵粉
九龍麵粉廠接入新訂單二千噸

【本報訊】由於國際米糧價格高昂，很多輸入食米的國家，增加輸入現米，減少輸入麵粉，以減輕民食負担，節省國家外滙支出。在東南亞輸入食米的國家當中，印尼向來是主要的一環，過去印尼輸入食米，以泰國米最大宗，現時因爲泰國食米限制出口，並高昂，印尼政府爲了裕民食，繼續增加麵粉。

本港出產的麵粉，近兩年來以印尼爲主力銷場……又向本港購買大量麵粉……九龍麵粉廠……［細字難以辨認］

龐鼎元响應港人用港貨運動
爭取廿五億本銷市場 加工收益接近九億元
將激發新投資社會可獲循環好處

【本報訊】「港人用港貨運動」……［正文細字難以辨認］

股市續呈暢好 成五四五萬元

【本報訊】承着前市氣勢，昨日股票市況，更見暢旺，成交總值逾五百四十五萬元之多，行情普遍繼續激昇，一般昇幅，仍均見特大者，尤以電話公司、會德豐、及城市酒店股爲活躍。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	一三五·〇〇	一三五·〇〇	一三四·〇〇	二、六六五
（英倫登記）	一三六·〇〇	一三六·〇〇	一三六·〇〇	五九
電話	二一·一〇	二一·四〇	二〇·九〇	三四、二三一
置地	三五·〇〇	三五·〇〇	三四·二五	一九、二〇三
九龍燈（除息）	一五·六〇	一五·七〇	一五·四〇	四四、八一五
煤氣	一一·八〇	一一·八〇	一一·七〇	二九、九二五
電車	一〇·九〇	一一·〇〇	一〇·五〇	一五、九〇〇
油蔴地小輪	三四·五〇	三四·五〇	三四·〇〇	六、二〇〇
牛奶	三四·五〇	三五·〇〇	三四·五〇	五、六〇〇
連卡佛	一九·八〇	一九·八〇	一八·七〇	一、九〇〇
太古船塢	一六·三〇	一六·四〇	一六·一〇	一八、一〇〇
怡和	一一·〇〇	一一·〇〇	一〇·八〇	四、〇二一
會德豐	七·九〇	七·九〇	七·五〇	三三、〇〇〇
九龍倉	一三·六〇	一四·〇〇	一三·六〇	一〇、七〇〇
黃埔船塢	二八·五〇	二八·五〇	二七·六〇	四、〇〇〇
香港煙	二〇·〇〇	二〇·二〇	一九·九〇	一一、七二三
青洲英坭	一六·七〇	一六·七〇	一六·〇〇	一、〇四二
中巴	一七·一〇	一七·六〇	一七·一〇	三、四九六
和記	六·四〇	六·四〇	六·三〇	四、八〇〇
大酒店	一五·八〇	一五·八〇	一五·四〇	四、五〇〇
聯合膠	一·六六	一·六六	一·六三	七、三八〇
南海紗廠	一〇·六〇	一〇·七〇	一〇·六〇	三、〇〇〇
均益倉	一四·三〇	一四·三〇	一四·一〇	六、五〇〇
聯合企業	三·四五	三·四五	三·三五	三、〇〇〇
南洋紗廠	三·七五	三·七〇	三·六〇	二四、〇〇〇
城市酒店	六·〇五	六·〇五	六·〇〇	四六、五〇〇
飛機工程	三五·〇〇	三五·〇〇	三四·〇〇	七五〇
信託	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇	二四、〇〇〇
九巴	一九·〇〇	一九·〇〇	一九·〇〇	二〇〇
會德豐紡織	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇	二、〇〇〇
橡膠信託	四·六〇	四·六〇	四·五五	九、〇〇〇
聯紡	四·九〇	四·九〇	四·九〇	七、八〇〇
亞洲航業	二·〇五	二·〇五	二·〇〇	八、〇〇〇
港啤	二·三五	二·三五	二·三五	四〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

天氣乾燥嫁娶多 鮮果暢銷不弱夏季

【本報訊】時屆秋深，又屬婚嫁旺月，連日天氣乾燥，更加刺激鮮果多銷，鮮榨果汁的需求比諸炎夏，亦無遜色。時新鮮果公司報告：今年入秋以來，鮮果及果汁，銷路相當，尤以連日天氣乾燥，使鮮果及果汁生意比較炎夏，幾無退減。目前市面銷貨，以金山橙、雪梨、水晶梨最爲熱門貨，蜜瓜、青提子亦有相當，各界市民對於滋潤與助消化的果品，培加歡迎，水晶梨、檸檬水的消費增加，另方面……

擬紅萍、西瓜、香蕉，無論老幼對於滋潤與助消化……爲近來金山橙半箱庄送貨生意及門市零散銷好市的主因，近使西梅多銷，冰室餐館常購半箱庄、一箱庄散買，國營大酒店及家庭散買半打或更普遍。茲將港九時新鮮果公司主要訂價列下：㊀鮮果：新奇士橙中庄細庄每箱四十元至四十二元（半箱價）每打三元至七元半。南非橙每打四元八角二角。水晶梨每箱三十四元，每磅一元二角。萊陽梨每磅一元二角。黃白梨每磅一元六角，日本紅蜜瓜、黑提子每磅二元四角。美國紅西瓜每磅二元二角。日本溫室提子每磅二元六角。木瓜每磅一元，台灣西瓜每磅一元四角，香蕉每磅八角。㊁鮮果汁：西瓜汁每杯六角，金山橙汁、雪梨、木瓜汁、菠蘿汁、蜜瓜汁每杯均爲一元，另有提子汁供應。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年九月廿九日（星期五）

（九四五K金）	
開市	268·4375
收市	268·5625
最高	269·00
最低	268·4375
（期鈔）	
開市	5·77375
收市	5·7725
最高	5·77375
最低	5·7725
（現鈔）	
大鈔	5·7825
普通	5·77375
（日元）	
最高（萬計）	152·375
最低（萬計）	152·125
（美電）	
最高	5·7875
最低	5·785
（通天單）	
最高	5·78
最低	5·77875

（雜幣）	
朱紙（丁）	1·35
朱紙（小）	1·34
加單	5·37375
加元（大）	5·40
加元（小）	5·40
大坡紙	1·867
細坡紙	1·862
新勞啤（計百）	57·50
葡幣（每元）	·98
人民幣（大）	1·65
人民幣（小）	1·65
正鎊	16·08
澳洲元（鎊壁計）	6·395
埃及鎊	6·00
台幣（千計）	143·50
西冷啤（百計）	45·00
仰光啤（百計）	30·00
西貢紙（千計）	38·50
新法郎（百計）	118·00
瑞士法郎（百計）	133·00

［金市新聞］……市場售價，因之K金市趁低吸納，早市以低價開出，在息謡後，再翻升至二六九·五，隨升二六八·六二（前收市二六八·四三七五），再跌二六八·二，議定加頂擴息五角，三仙後，散家好友映進，最高息二六九，俟見利回吐，以二六八·七五收市（早市），現貨交收，易水乙式，公價二六七·五。K金成本價（5.785×1.14）十一·七五，約四二四三·（未計吸水），每兩約五·五二。午市開盤二六八·七，尾盤二六八·五六，最高二六八·七，最低二六八·三六，兩市漲幅·五六二五。（後勢）倫敦金價報二五三司令十便士點一五（升）。歐洲金價三五·一九，瑞士金價三五·二一（乙式），貝魯特金價三五·四〇（乙式），墨谷金價三九·六八（乙式）。期鈔及日元（期貨）以上期貨價，均見另做金鈔表。普旗五·七七，五·七七三—五·七七五，大旗五·七八五，日元現貨一五二·二五（每萬日）。倫敦轉匯鎊二·七八，三五五（漲），告沽十二·七八三六（一說），係報二·七八三四），均係報漲。金價前市（廿八週息）新低價，據說：㊀因來貨多，銷路滯，㊁因保值黃金湧出（按二九九），跌至二六八，九錢金，實跌了百份之一二五·一〇巴仙），㊂因六·一之參，因此各業人士轉投入證券市場……游資多時出息，㊃買了金之後，股市暢旺，場，及防十一、一，有動……漲云云。

美股交投仍暢 收盤閃縮下跌

【紐約廿八日美聯社電】星期四日股市收盤時見閃縮下跌，交投甚暢。開市時市內高價類股已成起落互見之勢，午市時鋼類股、橡膠股、飛機股、油礦股、及建築器材股，見下跌，電子股則見上升。「杜瓊斯」卅種工業股平均指數，跌三點七六成九二九點三八。成交總數一千零四十七萬（星期三日爲八百八十萬）較前市大増交投甚暢。西非洛公司股全日最暢旺，升三元二角半成卅五元一角二仙半成交卅三萬股。

櫻桃小嘴瓜子臉的 鍾娜柏德

具有櫻桃小嘴瓜子臉的鍾娜柏德，第一套任女主角出現在香港觀衆面前的影片是「瘋狂[illegible]」，但「慾海狂[illegible]」一片在港不叫座，並不給人以深刻印像。在這之前，她曾參加演出「[illegible]」，她在片裏與湯靄班尼演對手戲。

鍾娜柏德一九四四年出生於倫敦，現年二十三歲。她幼年喪父，隨改嫁的母親去溫哥華居住，十五歲畢業於當地中學。十六歲開始演舞台劇，之後，被製片家所賞識，聘她參加演出「慾海狂[illegible]」。在不足四年之內，共演了四套片。

目下尚未推出鍾娜柏德的影片有：「[illegible]」（直譯），與史丹利列加合演，在倫敦、愛爾蘭及紐約拍攝，她是女主角。又參加演出由倫比亞大製片公司的「[illegible]」（直譯）。（圖為鍾娜柏德）——威廉·

武俠女星秦萍初演文藝片「垂死天鵝」給人深刻印像

一般觀衆對於一般[illegible]的心理，他明白每一個大的評獎是什麼。所以，他的作品，多數是剛下新的紀錄的。這是製片當局對他另眼相看的一大原因。

最近有關繼續的消息，有人人殊，有些人說他的作品「垂死天鵝」將於本月底在日本東京舉行的第十四屆亞洲影展。他可能會成為亞洲的最佳導演。因為他是被提名參加競選的影片，不論男女主角、男女配角、編劇、導演、配音、佈景、服裝、音樂、剪接都有獲得最佳獎的可能，因為他們的所屬公司既然把他們的作品在影展會中提名。

認為是有相當藝術價值的。

「垂死天鵝」自然不會例外的了。因為該片和李湄、張仲文、關山、張燕等主演的「珊珊」、何莉莉、楊帆、林[illegible]湖奇俠」、「鐵蕭劍俠」、「琴劍恩仇」……等片大異其趣。因武俠片動輒以「辣手」為能事，但文藝片則是靠內心表演來贏得觀衆同情的。

秦萍初次拍攝文藝片，一般人認為她拍慣了武俠片，可能會有些之硬嫁，可是，當看過「垂死天鵝」試片之後，使人對秦萍又有另一個觀感，那就是她演文藝片竟然有超乎理想以外的成績，無怪這片被提名參加影展競選了。

馬評家 十理賽 節目

電視介紹

以滿足觀衆需要，由十月份起，將增加新節目多項，其中之一，便是有愛賽馬人士必感歡迎的「馬經」。而且，它選擇得在馬評界中享有權威之稱的簡而清主持。

每逢星期五，都是麗的電視播出「馬經」之期，時間是晚上八時四十分至五十五分。在這十五分鐘內，將由簡而清以他的卓越眼光，中肯評述，為觀衆詳析每場賽事的形勢與每匹賽馬的狀態潛力。除此之外，還有馬匹晨操的介紹，好教知馬者會在電視螢前，便可詳細馬兒的跑姿與動向。

「馬經」內容又分「賽馬周」與「非賽馬周」兩項，於逢賽周，簡而清並會聯同四位馬經名家，貼出賽前的預測貼士。

諜海蛟龍

連圖故事

的白錫爾為涉嫌解剖，兩人遂成莫逆之交。自知涉淡父親為一著名化學專家，被販毒頭子魯老闆利用製造毒品。其兄阿蔡也參加工作，不幸被對方殺害。涉淡一心為兄報仇，又防尋生父蹤跡。

銀色演義

參加亞展韓影片 女角原來是丁瑩

亞展終於開鑼了，邵氏參展人員與影片，也分別抵達日本，據所知，參展影片共為三十四部，評審員由十人組成，其中計有香港的袁約翰、C·M梁，日本的戶村倫樹，韓國的蘇基岳、德希亞夫人、菲律賓的雅爾奈、季果諾。中國的王元遜、楚崧秋等。

參加的國家，每一位對這屆「亞展」都似乎很重視，尤其韓國，更特別隆重其事，原因自年前韓國推出「影帝」、「影后」後，電影市場便大有發展，那些得獎演員，聲名也因此大噪。

然而使人注目的是，韓國這次參展的影片，是與「嶺光」合作的「長相憶」，因此，日來茶座中，便有不少人在談論這件事。

原來「長相憶」一片，導演是韓籍的鄭昌和，製片、編劇、攝影，都是韓人，但職員方面，監製的黃卓漢是中國人，而最主要的是，此片的演員，韓國的雖然有申星一、南貞姬、金勝鎬、黃貞順等，但片中的女主角則是丁瑩。

以這套片參展，目前黃卓漢在港時，曾對阿薇說：「並不是我自吹自擂，這套「長相憶」實在有相當水準，可以和任何亞展片一拗手瓜，除非亞展是有內定，否則，可以比一比。」

這套片我未有機會欣賞，不敢從評，但韓國以此片參展，並且據所知，片中多位演員，都曾先後得獎，例如金勝鎬，是三屆影帝，有一屆亞展得「最佳新人特別獎」；南貞姬是國際寶珠之稱，有「最佳女配角」獎。

以一大堆得獎的演員，參加這套片的演出，因此，有人如此說道：「如果這屆又是韓國得最佳男女主角獎，丁瑩便會成為本屆的亞洲影后。」

雖然，這祇是人們的胡亂猜測，但在公正評論之下，參加之片，任何一位主角，都有資格獲選的，丁瑩如果得獎，雖然是有點冷門，但也不足為奇。

撇開這些不談，這套片參展，既然代表韓國，所說的當然是韓語對白，以香港來說，可以說是第一套粵語片參加「亞展」了，就是這個原因，日來不少人，對此事興致勃勃的談論。

衆所皆知，粵語片從來沒有參加過「亞展」，目前什有傳出，胡楓自貴，推撕那套參加，事實證明並不，如果丁瑩真的有機會選為「影后」的話，她之星運，當然會從此更紅。

（一群丁瑩讀友，所知情形，便是如此，她目前仍在台灣，聽說是短期內會返港，日期尚沒有確定。）——江紫薇

樂而不淫的題材 猛鬼嬉春 緊張 惹笑

我們很久沒有看過嬉春人馬主演的新片了。但不會失望，他們的新片「猛鬼嬉春」上映，我們可以再度看到陰陽怪氣的堅尼夫威廉斯和「西眼仔」查理士侯德萊，單看他們的動作和表情，也是賞心的樂事哩！

嬉春片的班底人馬，合作已久，今次以緊張、恐怖、刺激和笑料，見諸於世，就他們的演技說，亦可謂爐火純青了。

「猛鬼嬉春」是講述一棟廢居，鬼影幢幢，被歹徒借研究科學為名，從中策劃，後來被幾個土頭土腦的傢伙，拆穿了他們的詭計。

像以往的嬉春片一樣，「猛鬼嬉春」也有着一個樂而不淫的主題，這是他們的製片主任路卡斯一貫以來所強調的。十年前，當他初拍第一部嬉春片「糊塗無嬉春」時他就說過：「今日的電影是應該以如何娛樂觀衆為論點為大前題的，所以我們用現實的筆觸來描述。」

的確，嬉春片集在世界各地都擁有大羣觀衆，甚至在東歐好幾個思想開通的國家，也開始湧進這些鐵幕居民的生活裏。一如是說：「我的新片『猛鬼嬉春』就是要改變世界是興趣的」，第一號嬉春片的牌聚尼夫威廉斯對人們的看法，不過，我們不是幾嘛地討論，而是輕鬆地去揭發了。」（圖為「猛鬼嬉春」片中一幕）

入錯棺材死錯人 神故強陣 奇事大容 哥倫比亞榮譽出品 瘋狂喜劇 滑稽諷刺 嬉笑怒罵 全部七彩 米高堅 李察 羅拔 蘇米路士 比利斯拉 牛鬼蛇神 大鬧倫敦 存心不軌 入錯棺材 門個你死我活 難得隆差陽錯 注意映期地點 THE WRONG BOX

東城 快樂 滿！今天請早！ 美國黑社會大幫消滅的內幕！被匪最 聯查秘案揭露邦局密首 次檔最調！ 聯邦密探 大破黑手黨 特藝七彩 聯邦密探，巧佈羅網，黑手黨，毒計屢施 人，殺！殺！殺！ 槍來槍往，人心驚膽戰 激烈心魄 COSA NOSTRA AN ARCH ENEMY OF THE FBI 即日起定座

千貴回窯 七彩 新片 倫敦 仙樂 新世界 都會 快期映

啟德遊樂場

東樂 一早滿 超凡入聖 紅菱艷 七彩 Technicolor MOIRA SHEARER The Red Shoes 摩娜絲拉 藝術瑰寶 嘆觀止

總統·大華·皇宮 今天請早 猛鬼嬉春 全部七彩 CARRY ON SCREAMING

樂聲·新聲·國華 今天獻映 阿倫狄龍 大顯身手 THE ADVENTURERS 狼婚

利舞臺·樂宮 今天 佐治咸美頓 飛賊黑貓 JACK OF DIAMONDS

東樂 昨天旺台 紅菱艷 The Red Shoes TECHNICOLOR

麗華·都·仙樂·倫敦 今天繼續聯映 諜海蛟龍 白冰 江山

東城·快樂 週末請早 聯邦密探 大破黑手黨 COSA NOSTRA

新華·豪華 最後四天·戰爭巨片 CAST A GIANT SHADOW 血肉長城 六大明星陣容

麗聲·皇后·皇都 今天 五場 仍聲 洪門大陽谷 全部七彩 JOURNEY TO SHILOH 皇都明天一七一勇破特務黨

港九首輪影院聯合廣告

海瑞焉能參嚴嵩

山川人物

嚴嵩爲明代一大奸臣，後被黜爲民，寄食墓舍以死，世所共知。坊間小說，且以嚴嵩之得除，由海瑞一人之力。但嚴氏柄國，海瑞祇宰淳安，雖欲劾嚴嵩，亦非其權力所能及。

顧齋

嚴嵩爲明代一大奸臣，世所共知。嵩字惟中，分宜人，弘治進士，世宗時官至太子太師，善伺帝意，所言多稱旨，由是結黨營私，與子世蕃，肆行姦慝，內外重臣，多被斥戮。楊繼盛劾其五奸十罪，嵩以他事搆殺之。世蕃字東樓，官至工部左侍郎，通國典，識時務，其伺帝意，尤善於嵩，每代嵩擬奏，無不稱旨，嵩遂以刑事悉委之。世蕃奸險，更甚於嵩，招權納賄，無所不爲，後爲鄒應龍所劾，戍雷州，未至而潛還，於是有恃無恐，益肆淫樂，林潤又劾之，乃論誅，嵩則被黜爲民，寄食墓舍以死。嵩工詩古文，辭尤獨出冠時，嘗讀書鈐山，因號其居曰「鈐山堂」，著有「鈐山堂集」。嵩以青詞得幸，驟躋顯位，柄政二十有餘載，不但無功於國，抑且禍國殃民，世蕃貪黷，尤過乃父，放利而行，安有不敗亡之理。況逃戍所，妄作妄爲，嵩之不敢爲者，世蕃獨爲之，故更促其禍。當嚴氏盛時，與趙文華諸，植黨羈構，讒害忠良，納賄舞弊，幾達極點。乃趨附嚴趙者，一旦失勢，終至身敗名裂，可謂一失足成千古恨耳。嚴既沒籍，有爲「冰山錄」以紀之。小亦隨嚴氏而倒，所以快人心，蓋世皆權勢之不可恃，輒用「冰山」爲喻也。清、朱梅叔「埋憂續集」載：「分宜籍沒，有爲冰山錄，以紀其事者。王裕開元天寶遺事：楊國忠權傾天下，進取之士，爭詣其門，進士張彖者，有大名，有勸彖謁國忠，可圖榮顯，彖笑曰：汝輩以爲楊公之勢，恃如泰山，以吾所見，乃冰山也。或皎日大明之際，則此山當誤人爾。後果如其言，人以張生見機。後生及第，釋褐華陰縣尉，時令守皆非其人。張生有吏道每有申舉，守令輒抑而不從。生慨然曰：大丈夫有凌霄蓋世之志，而拘於下位，若身立矮屋中，使人抬頭不得，遂拂衣歸，遁於嵩山。錄、蓋本此事。」是則「冰山」典故之來因，實本於此。坊間小說，與乎梨園戲劇，每有嚴嵩，必及海瑞，且以嚴嵩之得除，由海瑞一人之力。海瑞以剛直名，固「明史」中之佼佼者，但嚴氏柄國，海瑞祇宰淳安，雖欲劾嚴嵩，亦非其權力所能及，當無從上奏，焉能參嵩？後人並於其時，置入鄒應龍、張居正等，與嵩爲難，尤屬盲說。海瑞參嚴嵩，雖婦孺皆知，然俱附會，不足爲據。鄢懋卿南下，道出淳安，瑞供帳簡陋，抗言邑小，不能容車馬，致懋卿所陷，號使巡鹽御史袁淳彈劾以誣之，並有慈谿知縣霍與瑕亦因淸鯁不屈而忤悲懣，與瑞一同罷官。此乃事實，載在史傳，非子虛之談。於時所有熱中朋士，莫不趨附嚴氏，獨有翰林待詔文徵明，猶介自愛，杜絕勢交，世蕃屢以書招，終不見復。與祝允明、唐寅、徐禎卿三人，同籍吳中，號爲吳中四才子。祝書、唐畫、徐詩、皆舒科第，文采齊名，不慕名利，祝唐風流放誕之事跡，傳播人口，迄今不衰，四才子中，文徵明獨較通融，但世蕃屢招不往，原欲陷之，適宰嵩妻歐陽氏患病，尋且病歿，世蕃匿喪歸籍，一時未有謀及文徵明，不久，嚴氏勢倒，文遂得免遭毒手，亦云幸矣，因索拖而併及之。

織夢湖

文苓的心一跳，又是一沉，重重地往下墜：她猜中了！

「妳喜歡他？」

嘉嘉的頭在文苓肩上亂點：「我在織夢湖許了一個願，昨夜，我的心願在夢裏實現了。」

文苓閉着眼睛深深地吸一口氣：「孟先生對妳說過什麼？」

「他說：不管我是殘廢還是健全，他都喜歡我。」

文苓覺得心很亂，一時不知道說些什麼好。湧上心頭的滋味，也是複雜混亂的。

「姑姑，妳不會反對吧？」她小心而又近乎天眞地問。

文苓咬住嘴唇，任由淚水淌下腮邊：「不會！」

九

「文苓！」他抱住她，想吻她的臉。

她倏的躲開，悄然地說：「嘉嘉在等你呢！」

「就讓她等一會吧！」他仍捨不放開她。

「不要這樣，旭暉！」她痛苦地掙扎。

「唉，妳的臉怎麼這樣白？昨晚失眠嗎？」

她搖搖頭。

旭暉放開手：「文苓，妳太認眞了，小孩子的事情，爲什麼要這樣發愁？」

「你不會明白的。」她幽幽地說。

「我明白，妳這個人責任感太重，太爲別人着想，所以就苦了自己。」

她又搖搖頭，吁一口氣：「你去教嘉嘉彈琴吧！」

「妳還是心事重重的，我不去！」

「去吧，我去做些沙律，你和嘉嘉都愛吃的。」說着，她伸手理一理頭髮，又叮囑一句：「不要告訴嘉嘉說我心情不好。」

「知道了，我又不是小孩子。」他走了兩步，回轉身來，無可奈何地苦笑：「我說過，我是最不了解女孩子心理的，偏偏妳們兩個都要我猜謎。」

望着他的背影消失了，文苓無力地掩上房門，把臉埋在手掌裏。

她實在很矛盾，她愛旭暉，但是嘉嘉也是她至愛的，她該犧牲嘉嘉還是犧牲愛情呢？

（四八）

人龍

偵探奇情小說

七三：韋露絲就是馬翠蓮

「你說蘇里儀殺死你的女兒？」葛立德律師問：「你的女兒叫甚麼名字呢？」

「她的名字是韋露絲。」韋力學太太說。

「他爲甚麼要殺死你的女兒呢？」

「因爲我的女兒，不肯跟他做着自己不願意做的事。」

「我們可否跟你的女兒談談呢？」畢恰和蒂莉問。

「她已到外國去了。」

「是因爲你殺死蘇里儀，她才到外國去的嗎？」

「不，她經常走埠頭，不過，當我殺死蘇里儀的時候，她剛剛到這裏來。」

葛立德靈機一動，他想起倫敦歌劇團那個女演員馬翠蓮來。於是，他大膽假定問她：

「你的女兒可是一位歌劇團的團員嗎？她的藝名可是馬翠蓮嗎？」

韋力學太太很愕然地凝視這兩位偵探，喃喃地說：「你怎會知道呢？」

葛立德沒有正面回答，他說：「蘇里儀強迫你女兒做甚麼呢？」

「因爲我偶然在街上碰到已一年多未露面的蘇里儀，在談話間，我透露我的女兒將要到英國去，而他是死纏着我的女兒的，於是，他表示也要跟到英國去。我是最討厭這人的，而他却表示，非跟着她走不可。」

「是那一天的事呢？」葛立德問。

「三個星期前的事，」韋力學太太說：「那是我刺死他前的一個星期五。」

葛立德想起，那一天，就是蘇里儀從艾飛倫太太手上轉收到那郵遞的小包裹的一天了。

「好吧，請說下去。」

「我當時勸蘇里儀不要把男女間事弄得太認眞，何必一定要死纏着她呢！可是，他絕不接受我的勸告，他悻然就離去了。」

「後來又怎樣呢？」葛立德問。

「我回家後，越想越氣。我想到他那副兇狠的面孔，憤激的言詞，斷定他將會對我的女兒不利。」

「你的女兒，已跟蘇里儀訂婚嗎？」

「形式上是沒有，不過他却說他們早已同意結合，」韋力學太太說：「他們兩人，事實上從小就相識。他和我的女兒有甚麼盟誓，我不很知，不過，現在的露絲，無論如何不會跟他結婚，那是鐵般的事實。」

「請說下去吧！」葛立德說。

荒謬的愛情

一一八：走入紅粉公寓

十分鐘後，徐大成的座上多了兩位彪形大漢，而且面向安娜和里雲，好像暗中監視他們似的，里雲見了，曉得暴風雨來了，可是又不敢向安娜說。安娜神色自若，一樣跟里雲吃酒跳舞，到了將近打烊，才結賬，離去。這時，徐大成和那幾個舞客，還沒有走。里雲出了夜總會，見和徐大成同座的兩名大漢也出來了，里雲曉得他倆一定心懷不軌，但想跟蹤自己，所以忙請安娜跨上的士，安娜却說要走路。里雲聽了，回頭再一看，那兩個彪形大漢，正咬着牙齒的急步出來，

非常焦灼，說：「安娜，現在快要兩點鐘了，乘車回去吧！」

「回去？哈哈，今晚月色這樣好，這樣早回家做什麼？」安娜邊說邊洞娜的走前，說：「里雲，我們漫步到不夜天酒樓宵夜……」

「嗯，我餓極了，再吃不下東西……」

「吃點酒，總可以吃得下吧？」安娜挽着里雲的手臂，頭兒微枕在里雲的肩膊，親暱的說。

「今晚吃的酒太多了。」

「但是，你的酒量很好，況且，香檳祇不過像飲糖水一樣，不會醉的……」挽着又說：「里雲，我們再去吃香檳……」

里雲回過頭來，看見那彪形大漢果然跟隨着自己，相距僅兩丈左右，但，祇得一個人。里雲暗想：「其他的一個，可能等候徐大成吧。」想到這，里雲非常害怕，曉得徐大成一定跟安娜發生意見了。

「安娜，今晚早點休息吧，改天才再去乾杯……」里雲用央求的口吻，微抖的說。

「海莎小姐要你早點回去休息嗎？」安娜不再挽着里雲的手臂，頭也不再枕在他的肩膊，生氣的說。里雲見她這樣子，忙說：

「不，不，我跟你應該早點回去休息吧了……」

「你既然不是趕着回去見海莎，爲什麼拒絕我的要求？」

里雲沒有做聲。這時，馬路上很靜，兩人踏着自己的影子前進……

里雲又偷偷的回顧，瞥見徐大成和兩名彪形大漢正跟蹤而來，里雲怕鬧出事，追得對安娜說：

「安娜，徐大成和兩名大漢，跟蹤着我們呢！」

「你不要疑神疑鬼！」

「安娜，這是眞的！我發現徐大成一直就盯着我們。」

「你們的男人，總是喜歡吞女人的……」安娜若無其事，輕鬆的說。

「徐大成今晚目露兇光，好像要吃人似的……」

「你怕嗎？」

？

短篇小說

法・安妮著 傑克譯

「祝你幸福，小姑娘。」

舞廳的氣氛消失了。客人逐漸不多散盡了，祇有鄰桌還剩下四人。（我說鄰座而不說我這張桌子，因爲我不在內，已移坐在「他」的桌子上了。）

珍妮微覺緊張，向我這邊望過來，轉眼過這裏已散場了。她睞睞眼睛，意思叫我們換地方。

我許作不會意。她很生氣。最後他們都站了起來，珍妮伸出汗膩膩的手跟我道別說：「明兒見。」

珍妮惱恨而去，我發出一聲長歎。生命是光輝的，我活着的一剎那，再不理會別的事。「他」在這裏呢？我聽自己在說話，聲音却像從遠處傳來，給一顆深重的靜寂消滅了，莫名的喧鬧混雜了。

我在說話。我聽到的是「他」的聲音，彷彿「他」在我裏面說話。——不是，這不是我的聲音呢！怪得很！

雖然燈光地像佈滿霧氣，跟才雨中的路燈一般朦朧。人們行近我跟前，我已看不清楚。我們手對着目光，都不能眼來。

擋壁忽然向後倒退，忽然迎近前來，搖搖擺擺地把我拉來拉去。

「他」勸我別再喝酒：「夠了，別再喝。」

我緊緊抓住酒杯，一派固執的神氣，使「他」失笑，便任由我再喝。

「他」的樣子像父親逗小女兒玩笑。父親保護女兒，「他」保護我。

我剛才喝酒，是爲了愁悶；如今却爲了快樂。可不是！長夜沒有盡頭，事情沒個了局。

我是雙重人格的人，瞧不起我自己。今晚照鏡子，却喜歡我自己的容貌。我認不出那就是我。

是呀，那副新面目，跟出得我的眼睛特別大，水汪汪的像溪水泛光，睫毛飛揚，嘴巴發着油亮。不！我不覺得那就是我，我覺得一身都是膽。

我把兩手平放在桌面上，眼睛向「他」直視。好呀！「他」的模樣看來多舒適，比任何臂兒擁抱着我還舒適。

我還想多喝些酒。我想跟「他」談談。我開始說話了——說所有鬱在心頭的事。我打開心房給「他」看，訴「他」信賴我，像面對一個迷途的孩子。

（八）

市聲

半靜寂地帶

丹尼

工務司定十月二日招待記者，透露冬季供水計劃。

祇有兩句話，一是全日供水，二是加強制水。

×　×　×

左派搞侈暴，全無「鬥倒港英」標語，在深圳火車站上滿貼的「反英」標語，在幾日前亦全部自動清除。政府發言人，認爲是好現象。

假如還有亂放炸彈以至任何搗亂，顯然是要「鬥倒香港居民」而已。

×　×　×

大陸豬牛雞鴨鮮蛋等副食品湧到，價格全面趨於平復。

若干酒樓茶室食店點心之類，售價仍加二成以上不變，可能是因爲彌補過去淡市的損失吧？

×　×　×

一日之間，股票成交超過四百萬元。成價均漲，有被起至百分之二十的，創今年最高新紀錄。

毛帮茶徒搗亂前夕，成交最低祇有二百三十餘元。換言之，現在人心，比五月時，已高好二萬倍。

瘟君夢

岳騫著

第九回　飛上枝頭烏鴉成彩鳳　橫行海角窮蛇變蛟龍

毛澤東連忙問道：「在黨外找得到找不到呢？能在國民黨中間找一個反叛介石的人，就更理想了。」

惲代英笑道：「我目前說出來也祇是猜謎，可作不得準，據我冷眼旁觀，倒有一個眞正有野心敢同蔣校長對抗的，似乎祇有一個鄧擇生。」

周恩來點頭道：「我也想到他，鄧擇生野心極大，可是才又不足副之，因爲其才短，始可爲我們利用，也正因爲其野心大，所以才敢同蔣校長抗手，除他之外，我再也想不到有第二個會背叛國民黨的人。」

惲代英笑道：「假若有第二個，就是毛澤東了。」

大家鬨然笑起來。

毛澤東自己也笑了，問道：「誰是鄧擇生？」

譚平山說道：「鄧擇生名演達，是黃埔軍校教官，爲人能說能寫，很有才氣，祇是野心大些。」

毛澤東說道：「沒有關係，野心越大越容易利用，我就不怕野心大的人。恩來同志介紹我同他見見。」

周恩來說道：「算了吧！你同他一見面，什麼計劃都吹了。」

毛澤東問道：「爲什麼？」

周恩來道：「鄧擇生此人精明萬分，如果他看出我們有心架他上刀山，說什麼他也不會幹的，你那一張嘴吧！一見面就把秘密全部倒出來了，不是要誤了大事。」

大家一齊點頭，認爲周恩來的話有理。

林祖涵怕毛澤東難堪，故意問道：「潤之，你剛才要辦農業學校的事怎麼樣了？」

毛澤東苦笑道：「我剛說出計劃要辦學校，就給他們笑成一團，我也沒有興趣再談了。」

林祖涵說道：「他們是同你開玩笑，何必介意，我們眞的要辦一所學校，尤其是要一所農業學校，這不是空口說白話，應該要研究怎樣促其實現。」

毛澤東當時精神又來了，問道：「林先生，依你看應該怎樣辦呢？」

林祖涵撚撚唇上一撮小鬍子，說道：「黃埔已經辦得很成就，我們再辦軍事學校，姑不說我們中間找不到介石那種人才，就算有，一個地方也不能辦兩所軍事學校，國民黨中央黨部也批不准的，我們必須辦另一種學校。」

大家都瞪眼聽他說，毛澤東搶着說道：「辦什麼樣的學校？」

林祖涵說道：「我們共產黨是代表工農階級的，目前工人補習學校已經到處都是，再辦應當辦農民補習學校了。」

毛澤東拍着大腿說道：「林先生你眞是當代諸葛孔明，一句話就算定天下三分，目前我們在軍事上讓介石，黨政讓精衛，我來專心搞工農運動。」

惲代英笑道：「將來的中國也是三分天下，就是蔣、汪、毛三雄並立了。」

大家都捧腹大笑，有的人把茶也笑噴了。

花見羞

歷史小說

南宮搏

訪問

「鄉居，汴京的鄉下——」李嗣源忽然關心起一個不相識而又有關的敵國女子了，他稍停之後再問道：「此次應兵，劉夫人所居如何？」

「汴京戰起時，劉夫人入山居住，無恙，劉夫人所居別莊，亦未被兵火！承太尉關切，謹代表劉夫人致敬！」郝時彥恭謹地說出。

李嗣源現出笑容，轉而談安靖地方等問題，希望郝時彥提供意見，這位亡國大夫老於官場，圓滑地講了一些，有內容，但不着邊際，過了些時，他便請辭。

「郝先生，大唐復國，百廢待興，以後希望能借重！」李嗣源鄭重地說。

「鄙人亡國餘生，太尉獎掖，倘能爲助，自必竭心盡力以事太尉！」他用官式的語言爲答復，他也暗暗表示了自己不欲正式仕進，倘有所爲，祇是和李嗣源單獨地發生關係。事實上，他在經過劉鄩之後，死灰……亡國士人，宦情非常之淡了。不過，一個亡國士人，若沒有一些特別的人事關聯，那就隨時可能吃虧的。因此，他希望能與李嗣源保持一些聯絡。

這樣，他走了。但是，第二天，李嗣源的一名侍從記室又來訪，轉達太尉的意思——大唐皇帝的弟弟，太尉李嗣源願意訪問劉鄩的未亡人。

這是意外的事件，郝時彥感到爲難了。他不能拒絕，可是，在理論上，斷無由李嗣源屈尊造訪之理，於是，他婉轉地提出，將往告劉夫人，由劉夫人來拜候太尉和夫人，可是，那位侍從記室却堅持太尉親自出郊，到劉夫人的別莊去。

×　×　×

五天之後的一個上午，劉鄩未亡人，在汴水支流的河曲一處住宅接待一位新朝皇帝之下的最高權貴。

她的喪服早已滿了，可是，她依然着得很樸素，她經歷滄桑變故，但是，她依然在青春的鼎盛年華，她不施脂粉，僅在唇上淺敷了一些紅露。

她似花，她勝花！李嗣源的來訪，並非爲了她是美人，而是爲了她的機智，他希望和一個顛覆一國的女人見見面。在他心目中，這一個女人必然如前期的武則天一類的。

然而，相見之下，她的美麗和年輕，使李嗣源忘掉了另一面，他甚至懷疑，這樣一個不甚成熟的女子會做出陰謀的事來。

經歷滄桑的花見羞，大方而隨和地接待一位權貴，她完全不以陌生和曾經敵對而侷促，她很自然地問候，使自己和對方處於平等的地位。

（七八）

孤芳

「你就算找到那女人，也不能證明這根頭髮是她的。」

「不，頭髮絕對可以看出兩根頭髮是否完全相同。」

「不會有巧合？」

「可能有巧合，但是我們還有指紋呢！」

「指紋在那裏？」

「那間鬧鬼的房間到現在還沒有收拾過，我已經將它鎖上了。」

「你這樣說，一定是肯定有一個女人來扮鬼的了。」

「你以爲這件事很出奇嗎？」

「雖然不出奇，可是我想知道這個女人爲什麼要害我們？」

「王濤，你太天眞了，一個人要向人競爭，少不了會遭忌，在這種情形之下，什麼事都可能發生的。」

「可是那是誰呢？我不覺得我們有過這樣的仇人。」

「仇人不會裝出仇恨的面孔來見你的，有時一張最受歡迎的臉，倒是最兇的臉呢！」

「你找出這個人沒有？」

「他就在我的潛意識裏，我不久就會想起來。」

「我想知道你怎樣把他找出來。」

「這本來是一個神秘的世界。」

「說得眞神秘！」

五十一、

第二天，我到辦公室去，第一件事就是找茶房領班來，問他是否見到這個自稱見鬼的女人。他告訴我不但看到，而且還進她的房裏去調查過。

「照你的記憶，她的頭髮是怎樣的呢？」

「很長，」他回憶着說：「一直拖到背上。」

「不算很黑，是嗎？」

「這我可記不清楚，因爲我不喜歡仔細打量女人的。」

我出示那根頭髮給他看，他忽然記起來，說道：「大概是的，經理。」

「你還能記得她是怎樣的一個女人嗎？」

「大約三十多歲，中等個子，長得很漂亮，說話的聲音有點做作……還有，皮膚很白淨……」

「如果再見到她，你能把她認出來嗎？」

「當然，經理，她成灰我也能認出來的。」

「很好，」我說：「如果在街上見到這個女人，你得跟蹤她，直到知道她的住處爲止。」

「經理，你要找她幹什麼呢？」

「我自然有用。」

我把一切安排好以後，就開始看報，那上面有我的關於鬧鬼的報導，我告訴市民，關於鬧鬼的報導完全是失實，以訛傳訛，今後顧客光顧，決不會發生同樣的事。不過我覺得這些謠言並不能收效，我祇是做第一步工作而已。

麗華 麗都 民樂　快將獻映　奪命劍

香港 中央 北河 英京 英華 油麻地 普慶 長樂　全線滿即映　苦海孤兒

唔係猛龍唔過江　敢到香港稱霸王　猛龍過江　SECRET AGENT SUPER DRAGON

華樂　今天只映四場　鐵馬銀鈴

東城　間諜死戰

利舞臺　劫後英雄傳　IVANHOE

金冠　海底長征

國寶　小媳婦

安全搬屋公司　港453146

立勝搬屋公司　九848810 885280 港772755 773544

大昌搬運公司　專門搬屋

永安搬屋公司

九龍州搬屋

廣告分類

中聯搬屋公司　港717922 708873 九631288

雄記搬屋

立業搬運公司　專門搬屋

大桐搬屋

生生搬屋

腦暈　醫林氏

痔瘡

胃病專家　竹林氏

面谷　狐臭　曲綫

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

㈠中區擺花街利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東方戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號怡生公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場灣富街六號仁愛診所。

土瓜灣

高息舖位售樓出售

接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售平特

洛克道二八八號新型唐樓一梯二伙租每均可每日上午十時至下午六時請到該址或電話七二七一四二接洽

新樓租售

洋樓平賣

大埔唐樓平沽

金利大廈

九龍太子道一號至二號近單車站 大廈二〇二八于龍 通火邊

出國特價

印刷分租

新樓招租

麗池

西環貨倉

西環平租

招租（香港）寫字樓

石屋平賣

平樓租售

廠房平租

尾房平租

旺舖出租

新樓廉租

旺舖招租

二樓平租

尖沙咀樓（九龍）

尖沙咀舖

黑房出租

壹廳兩房

單身靚房

梗房招租

特大單邊

新舖出租

彌敦道

全層廉租

地下閣樓

向南新樓

文華樓

工廠廉租

餐廳頂讓

台北洋房土地

舖面平讓

農場出讓

毛衫廠讓

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

士多廉讓

招生

無綫電實物函授

欲想出國謀生，祇要你有專門技能

班飾裝告廣

英文拼音

旺角彌敦道564號4樓電880171 九龍商業管理學校內

會計速成

學模特兒

初學英文

精教英文

西國日法德英語

西班牙文

- 打字全科：全新機，四十元學到畢業
- 英文拼音：一月速成及國際音標
- 珠算全科：費廿元包教曉，一月速成
- TOEFL班：由英籍倫大學士授課，費廿元
- 英文文法及寫作，精編講義；初中高速成班

- 香港稅例
- 成本會計
- 商業信札
- 數理化班
- 英文速記

- 英文會計簿記
- 出入口文員班
- 中文會計簿記
- 廣告畫裝飾班
- 各業會計

華信英專夜校

新時代 數·數·化

幼兒樂園

珠算

英婦速成會話

香港法文專科商業管理學校

法文．英婦會話．日文．英文文法 商科．速記打字．商業英文

小學寄宿

托兒寄宿

會話速成

免費試讀

補習

婦女

香港汽車工程學院

故障修正工程——36小時速成
高級汽車工程——70小時速成

十月二日晚上開課．報名請臨 九龍太子道302號 電話：835134

英文文法

旺角彌敦道564號4樓電880171．九龍商業管理學校內

廣告速成

必文速記

一個月包識加減乘除運算方法 珠算王教珠算

上午班下午班、夜班、費20元人人可讀

九龍商業管理學校

鋼琴樂理結他

五元教氣舞冷

英婦會話

粵電合聯

招無綫電及電視科、晶體管新生

法文

日文導正

協成英專

電話：244464 續招新生

學社交舞

英人教授

郭法語英發音專科

九龍數專

勤精數專

初學縫紉

專教拼音

聖玫瑰學院

英文商業全科速成班

58元寄宿

國語會話

日語學校

九龍聖若瑟

待聘

補習

港大預科

工商會計

專科補習

廉價補習

介紹補習

經驗補習

港區補習

專補英文

補習教師

預科優良

工專預科

精補數學

報稅理賬

專門補習

補習良師

善用餘暇

私家補習

徵求

誠徵伴侶

良友姻婚介紹服務社

誠徵伴侶

徵求女友

徵求伴侶

寰善美婚姻服務公司

剩貨注意

徵求學校

聘請

聘請職員

聘請

你找職業嗎

優薪急聘

聘請職員

織造廠請

鈒骨

書院女生

播音演員

聘請高級營業

聘請

美高國新用僱

美國加拿大英國

女仔校工

啓事

鳴謝

鄉惠鄉總會同判

鳴謝大同公司

鳴謝香港九龍江利會

領福慰金

鳴謝聯益公司

福音

領帛金

免費辦理台灣入出境證

金銀鞋面

留學必讀

物品名目

會計詞釋

昌記裝修

打字機

美國

商業

黃秀芳訪女

尋訪

遺失聲明

遺失圖章

遺失聲明

遺失聲明

遺失

鳴謝 王培芳醫師

影印

打字機特平賣

電話：815789

尼龍假髮

育嬰必讀

主婦寶庫

鑽石珍珠

萬能角鋼

萬豐旅運企業公司

驗配鋼眼

人男弱虛 男性寶

醫務

速豐黑髮精

油漆灰水

打臘抹窗

台證入境申請指導免費代辦機票

特別快捷妥當

國際旅運社

油印影印

影印